



# Arriba

Madrid, martes 31 de julio de 1956



## EL CAUDILLO, EN SAN SEBASTIAN

Su Excelencia el Jefe del Estado ha llegado a San Sebastián, donde fué acogido por el pueblo donostiarra con vivas demostraciones de afecto. Ante la puerta del palacio de Ayete el Caudillo fué recibido por miembros de su Gobierno (Foto Cifra.)







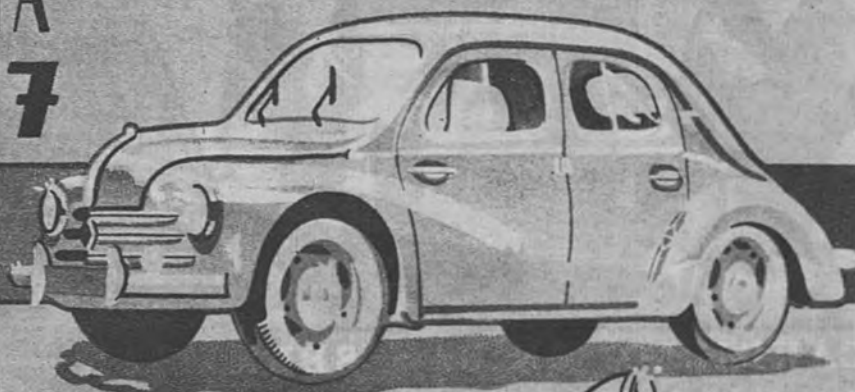
# LOS 7 GRANDES SORTEOS DE CABALLERO

## UN SORTEO CADA TRIMESTRE

GRAN CAMPAÑA  
1956-1957

21

RENAULT



### FECHA DE LOS SORTEOS

Primero: El día 7 de Julio de 1956  
Segundo: 6 de Octubre  
Tercero: 5 de Enero 1957  
Cuarto: 6 de Abril  
Quinto: 6 de Julio  
Sexto: 5 de Octubre  
Septimo: 31 de Dicbre.

### PREMIOS EN CADA SORTEO

Primero: TRES automóviles **RENAULT 4 c.v.**  
Segundo: TRES motos **VESPA**  
Tercero: TRES carteras con 10.000 pts. cada una  
Cuarto: TRES 8.000  
Quinto: TRES 6.000  
Sexto: TRES 4.000  
Septimo: TRES 2.000

21

Vespa



**NOTA IMPORTANTE:** De acuerdo con las Bases que regulan esta propaganda, de cada premio corresponderá una unidad al ticket A (dueños), otra al B (dependientes o camareros) y otra al C (consumidores).

La participación en estos Sorteos implica una total conformidad a las Bases suscritas en 1.º de Abril de 1956 por **LUIS CABALLERO, S. A.**

105

CARTERAS CON 630.000 PTS.

LA SUERTE EN SU MANO

BEBIENDO COÑAC **DECANO**

CABALLERO... /QUE COÑAC/



Delugos  
MAMELÓN

Este número entrará en el sorteo especial de una **VESPA** que se regulará exclusivamente entre los dueños de establecimientos donde, con carácter permanente, esté colocado el cartel hasta el 31 de Diciembre de 1957, fecha en que tendrá lugar el sorteo. CUIDELO Y COLOQUELO EN LUGAR DE PREFERENCIA. Gracias.

Nº 19666

PATENTE DE INVENCIÓN 250.488



# ESTO ES LO QUE HA DICHO GAMAL ABDEL NASSER

EN la noche del 26 de julio tenían sus oídos abiertos las radios istigiales en la orilla africana del océano Atlántico para captar las palabras que pronunciara el Presidente de la República egipcia, Gamal Abdel Nasser.

Utilizando un americanismo, diríamos que fué «sorpresivo». Se esperaba que el discurso presidencial fuese importante para las naciones árabes, pero no que tuviera una resonancia mundial tan amplia.

No es lo mismo anunciar una decisión o un hecho consumado en un lugar o en otro. Gamal Abdel Nasser ha hablado en Alejandría.

La lectura de la Prensa árabe, que en parte inserta lo que los taquígrafos captaron en la radio y en parte extractos de «El Ashwar», me ha evocado una vieja estampa, vista en la niñez, no recuerdo si en un tomo grande de un atrasado «Semanaario Pintoresco» o de otro, no menos voluminoso, de «La Ilustración Española y Americana».

Frente al puerto de Alejandría, la Escuadra inglesa con los cañones dispuestos para convertir en cascote un barrio de la ciudad.

Entonces, cuando la Gran Bretaña provocaba un conflicto en cualquier parte del mundo y su Gobierno no se avenía a entusiasmarse con el punto de vista inglés, Londres decía:

—En ese caso le mandaré la Escuadra.

Era un argumento decisivo. Casi siempre convencían a su contradictor. A veces se encontraban con que las gentes con quienes litigaban formaban naciones sin costas.

Entonces, como no podían meter media docena de acorazados en una mina de brillantes, por los campos y por los montes de Orange y de Transvaal les daban unas sensacionales carreras en pelo un puñado de boers.

Los puertos eran los puntos vulnerables de los países que no querían ser colonias inglesas. Posiblemente más que ningún otro el de Alejandría, desde el que habló Abdel Nasser sin temor a que interrumpieran su discurso cañonazos disparados desde el mar.

En esta ocasión habría resultado bastante peligroso meter buques de guerra en la bahía. Es muy posible que los «Migs» les hubieran transformado en astillas. Gamal Abdel Nasser, sin preocuparse de la vieja fórmula británica «le mandaré la Escuadra», habló. Por los mismos días los espadachines profesionales, los matones del florete, como había otros matones de navaja, decían:

—Le mandaré mis padrinos.

Una preciosa época para los nostálgicos de la chulería internacional y de la particular flamenquería. Una Escuadra o un florete eran la razón final de una nación rapaz o de un mentecato agresivo.

\*\*\*

El texto del decreto en que se manifiesta que el Gobierno egipcio ha nacionalizado la Compañía del Canal de Suez lo divulgaron la Prensa y las radios de todas las naciones. Pero no los razonamientos del Presidente egipcio ni la forma en que se efectuaba la nacionalización, en el mismo momento que pronunciaba su discurso, para que no se creyera que se trataba de un «farol» de un simple proyecto o de una amenaza: «Funcionarios egipcios están asumiendo el control de la Compañía del Canal. Recuperamos lo que es nuestro, porque el Canal fué construido por egipcios y con dinero egipcio.»

Imagino el júbilo que esta declaración produciría en Rabat en Argel, en Túnez. En el Ejército de Liberación de Marruecos y en la Senusia libia lo consideraron un día de fiesta, algo así como la noche de la «Elevación», que es la más bella del año.

Todavía les quedaban en reserva para aquella noche de la Elevación Radiofónica mayores motivos de alegría.

En el número de ARRIBA de anteayer, domingo, comenté que Gamal Abdel Nasser no iba a necesitar dinero de nadie, ni de los rusos ni de los anglosajones, para construir la presa de Assuán. El artículo lo entregué a las once de la mañana del sábado, cuando todavía no había tenido tiempo de recibir Prensa árabe. Sería tonto presumir de haber vati-



Tropas egipcias montan guardia en torno a la estatua de Lesseps, pues han comenzado a recibirse peticiones para que el monumento sea desmontado

cinado con éxito, porque el vaticinio era tan fácil como acertar a la ruleta apostando a los treinta y siete números.

Esta clase de profecía hubiera hecho la felicidad de Pero Grullo. He aquí lo que dijo Nasser:

«Con la nacionalización del Canal de Suez, Egipto encajará cien millones de dólares al año, que es lo que actualmente obtiene la Compañía que lo explota. Ahora no tenemos necesidad de pedir ayuda a los ingleses ni a los americanos para construir la presa de Assuán. La construiremos con nuestro propio dinero.»

Es lógico que los directores de los periódicos árabes hagan resaltar los párrafos del discurso de Nasser que más puedan interesar al mundo musulmán, y, en el momento presente, no hay nada que les interese tanto como Argelia.

Se ha hecho referencia a esta parte de las declaraciones del Presidente egipcio que nosotros vamos a traducir palabra por palabra, variando únicamente la sintaxis porque si no resultaría un párrafo incomprensible para el lector español:

«La causa del pueblo argelino, que lucha por su independencia, es nuestra propia causa y nuestra propia lucha. Que el Occidente lo sepa. Va-

mos solidarios en dicha lucha heroica. Defendéremos la independencia y el arabismo para extenderlo desde el Océano Atlántico hasta el Golfo Pérsico.»

Es una aspiración lógica. Mucho más que las agrupaciones de tipo continental. En el panamericanismo, por ejemplo, será muy difícil confundir a un pescador de focas de Alaska con un rancharo argentino. Los diversos pueblos de América profesan distinta religión, son de diferente raza y no hablan el mismo idioma. Sin embargo, se asocian en defensa del Continente occidental.

¿Por qué razón no se han de asociar los árabes cuya religión, raza y lengua son idénticas?

Obsérvese que Abdel Nasser ha fijado el límite de la expansión árabe en el Golfo Pérsico. Si en vez de los árabes se hubiera referido a todos los musulmanes, tendría que haberla fijado en el océano Pacífico y no hablaría para 130 millones de individuos, sino para 460 millones.

No hay ninguna razón para que las potencias continúen sometiendo a vasallaje países árabes. Durante la segunda guerra mundial aseguraron que luchaban por la libertad de los pueblos. Argelia es un pueblo; pues que lo dejen libre.

Gamal Abdel Nasser no olvidó en su discurso a los israelíes. Lo que textualmente dijo fué:

«Nos damos cuenta de las ambiciones de Israel, que quiere formar una república sionista que se extienda desde el Eufrates hasta el Nilo.»

Tal vez como una advertencia a lo que consideraba ambición israelí, añadió:

«Hemos conseguido expulsar a los ingleses del Canal, no mediante compromisos sino con los comandos que mandamos a que pelearan contra las tropas británicas. El Ejército de Ocupación se dio cuenta de que no podía permanecer cerca de una población hostil y decidió firmar con nosotros el Tratado de la Evacuación.»

La Operación Canal se desenvolvió con rapidez y eficacia, tal como por la radio de Alejandría lo estaba anunciando el Presidente de la República egipcia.

En El Cairo la Policía rodeó el edificio donde se hallan instaladas las oficinas de la Compañía explotadora del Canal de Suez. Sellaron las puertas de entrada.

Las consecuencias que pueda tener este acto todavía las ignoramos. No es fácil que para un asunto de política interior Gamal Abdel Nasser lo consultara con otros Jefes de Gobiernos árabes. Por otra parte, apenas ha dispuesto de tiempo para hacerlo. Recibido el golpe de la presa de Assuán, replicó inmediatamente con otro a la mandíbula de la Gran Bretaña.

Conocemos hasta la fecha tres reacciones.

La de Jartum. El Gobierno del Sudán se ha solidarizado con la actitud del Gobierno egipcio. No hace mucho Inglaterra pugnaba por permanecer en Sudán buscando fórmulas y arreglos que resultaran inviables.

Sudán cubre el flanco meridional de Egipto y no es fácil que surja otro Kitchener de la Jartum que atravesase el país en busca del nacimiento del Nilo.

Los sirios se apresuraron a enviar su aplauso a Abdel Nasser.

Posiblemente, la más importante de las tres adhesiones es la de Jordania, hasta ayer protegida de Inglaterra y que acababa de dar el canuto a un general inglés que mandaba las tropas jordanas, invitándole a que fuera a plantar lechugas en la Gran Bretaña.

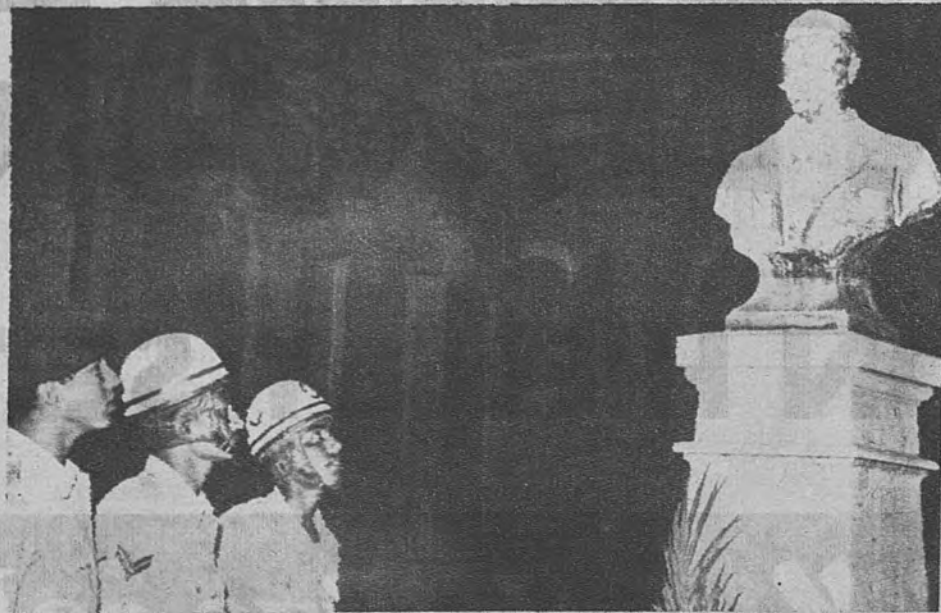
Jordania se felicita de que no haya más bandera que la de la Media Luna y las tres Estrellas en Suez.

Seguro que en Rabat, en Argel, en Túnez y en Trípoli están en vela los aparatos mejores de radio por si Gamal Abdel Nasser tiene algo que añadir a lo que dijo el 26 de julio.

El Presidente egipcio puso fin a su discurso con las palabras «U salam!» (Y la paz).

«Ox Allah» (Dios lo quiera).

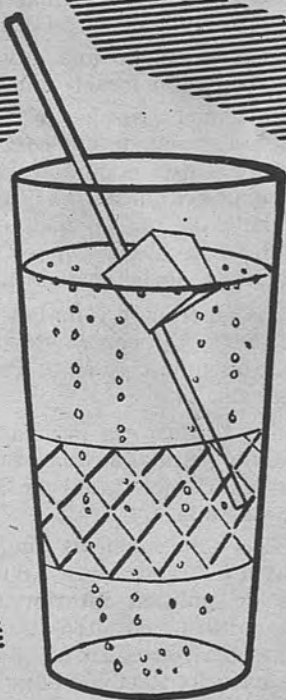
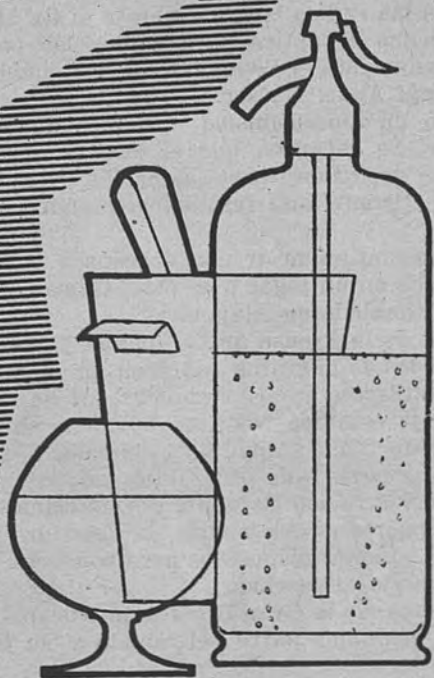
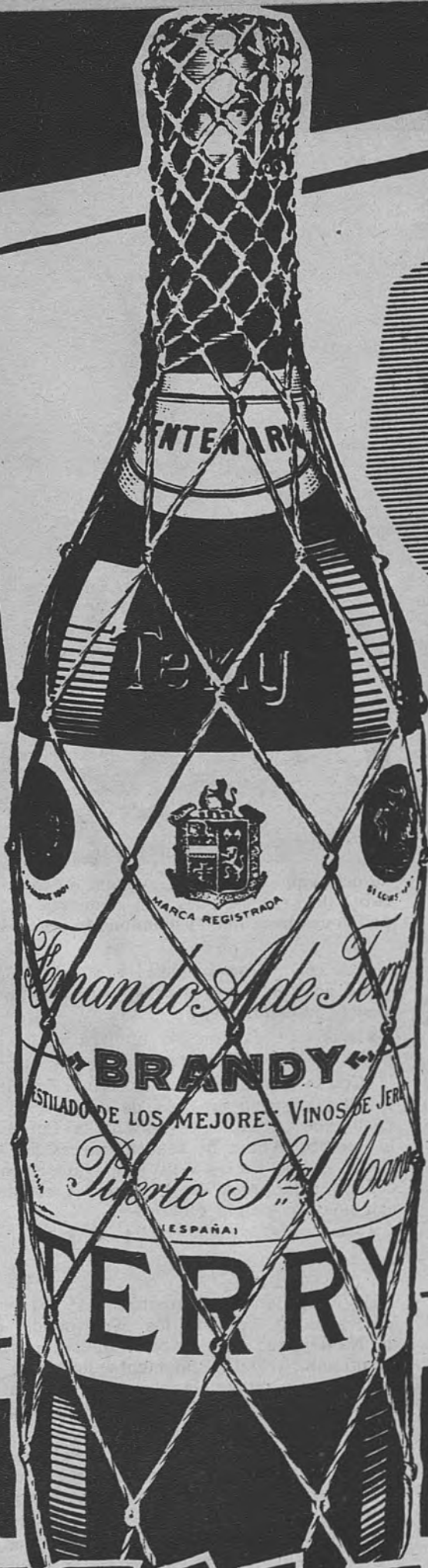
Luis Antonio DE VEGA



Militares egipcios contemplan el busto de Lesseps, constructor del Canal, momentos después de haberse hecho pública la decisión del coronel Nasser



**LO  
MEJOR  
CONTRA  
LA  
SED...**



# **CENTENARIO**

**CON HIELO Y SELTZ**

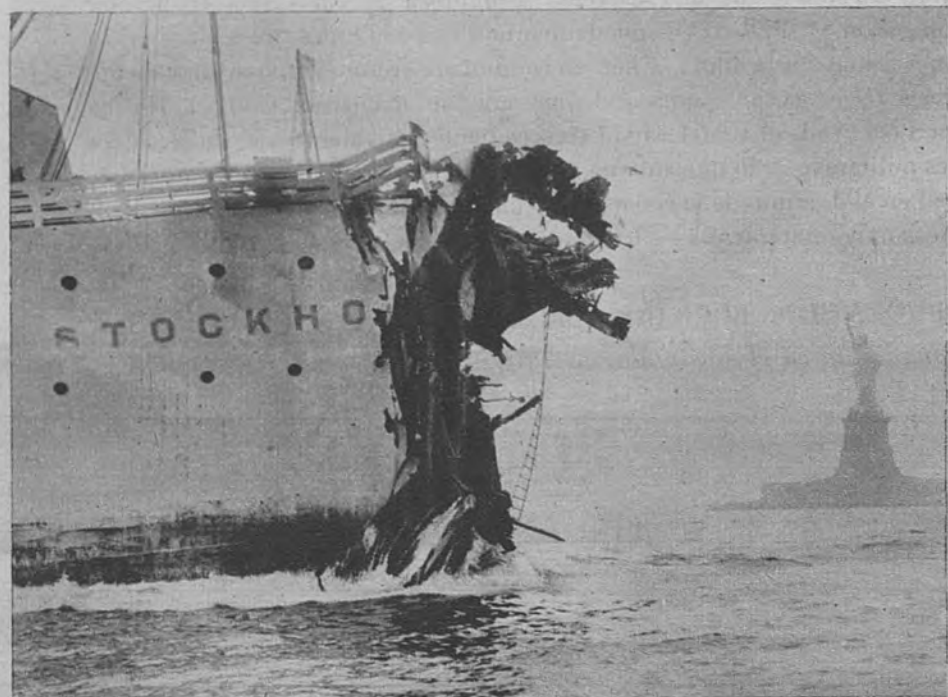
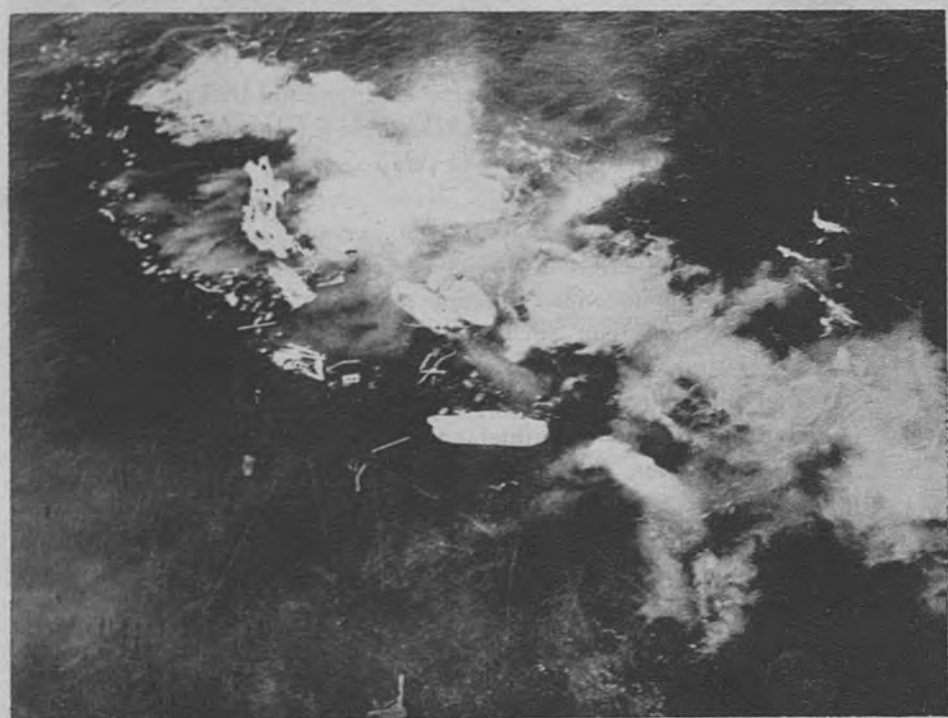
***TERRY simboliza calidad***

*Terry*

  
GIBERT



# LA TRAGEDIA DEL "ANDREA DORIA" EN CUATRO FOTOS



El mundo sigue conmovido por la tragedia del trasatlántico «Andrea Doria», uno de los barcos más lujosos del mundo, hundido por colisión por el buque sueco «Stockholm». Damos en su día un reportaje gráfico de la catástrofe, con fotos transmitidas por radio. Hoy completamos la información con estas cuatro fotografías directas que recogen el hundimiento del buque italiano, con todas sus luces encendidas para facilitar los trabajos de salvamento; el momento en que el «Andrea Doria» desaparece bajo las aguas; la proa del buque sueco, destrozada por la colisión, y la emocionante reunión de la familia Wells—madre y tres hijas—, recogidas por distintos equipos de salvamento.—(Fotos Ortiz-I. N. P.)



# ¡EL AVIÓN DE REACCIÓN MÁS RÁPIDO DEL MUNDO!

## LOCKHEED

# Starfighter



El F-104 STARFIGHTER es el avión más «evolucionado» entre los de su categoría, construido hasta hoy. He aquí sus *dimensiones*: longitud 16,7 m; altura 4,1 m. *Ala*: tajante como un cuchillo, cuya punta está sólo a 2,3 m del costado del fuselaje. *Motor*: turborreactor General Electric J-79, de una fuerza por unidad de peso superior a la de cualquier motor de las mismas dimensiones. *Sistema electrónico* de nueva concepción (con «fichas» que permiten el cambio o la sustitución de los elementos, con gran rapidez. *Asiento* del piloto lanzable, desprendiéndose de la parte inferior del avión, siendo el primer caza con reactor, de serie, que posee este sistema. Estabilizador elevado, formando una T con el plano de deriva, de tipo «flotante» y dos veces más eficaz que los estabilizadores de concepción clásica. Tanto el *armamento* como la *velocidad* son todavía secreto militar, aunque puede adelantarse que el Lockheed F-104 puede dominar y destruir cualquiera de los aviones conocidos, de cualquier tamaño. La línea del Lockheed STARFIGHTER, análoga a la de una flecha, se ha proyectado después de experiencias, detenidas y numerosas, en túnel aerodinámico; ese proyecto le permite al F-104 atravesar la barrera del sonido con una suavidad asombrosa. Además, incluso a velocidades supersónicas, el STARFIGHTER, puede maniobrase con una soltura y precisión sin iguales . . . pues jamás hasta ahora se habían combinado en un mismo avión concepciones y características técnicas semejantes y de manera tan magistral. Como todos los aviones contruidos por Lockheed, el F-104 es «intrínsecamente polivalente», es decir, adaptable a múltiples funciones militares . . . lo que supone una notable economía para el comprador. La preeminencia de Lockheed en el dominio de la concepción construcción en serie de aviones militares (9 modelos de características muy diferentes), se afirma una vez más con el F-104 STARFIGHTER.

LOCKHEED AIRCRAFT CORPORATION, BURBANK, CALIFORNIA, ESTADOS UNIDOS  
*Lockheed figura igualmente en vanguardia en el dominio de la PROPULSIÓN POR REACCIÓN*



## «EL PROYECTIL QUE LLEVA UN HOMBRE»





El subsecretario norteamericano del Ejército, mister Millard, asistió a la novillada, acompañado de su esposa



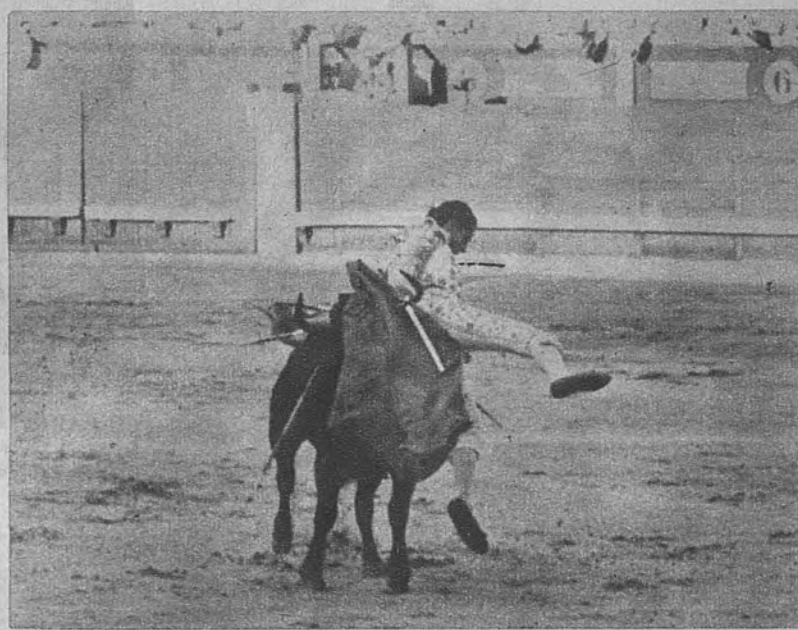
También estuvo en el festejo el embajador del Brasil, acompañado de su familia

# TOROS

## NOVILLADA EN LAS VENTAS



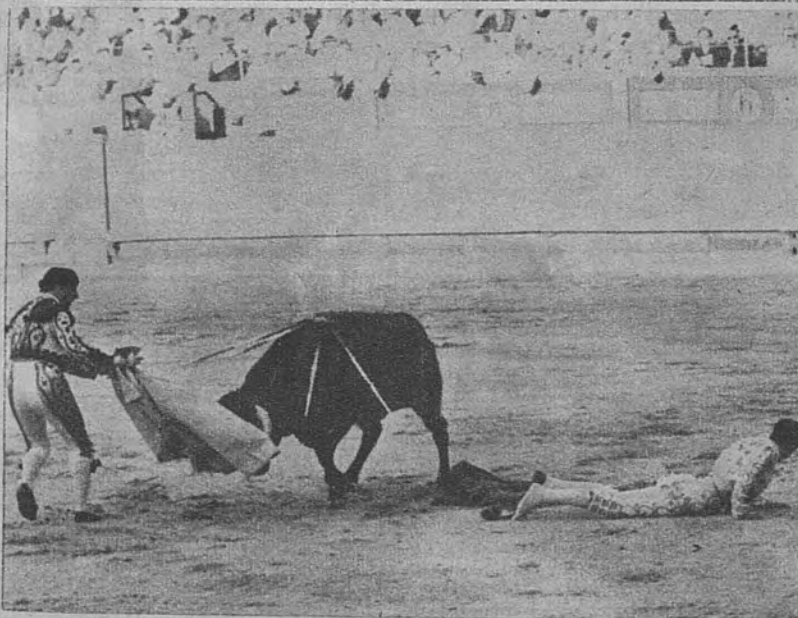
Paco Pita, Vicente Blau «El Tino» y José Luis Serrano constituyeron la terna de la novillada del domingo, en la que se lidiaron novillos de García de la Peña



Paco Pita tuvo un gran éxito al clavar banderillas en sus dos enemigos. En las faenas consiguió momentos de muy buen arte, como se puede ver en este estatuario



José Luis Serrano lució de nuevo valentía y voluntad, y en el toreo de capa en su primer enemigo llevó bien al novillo en las verónicas

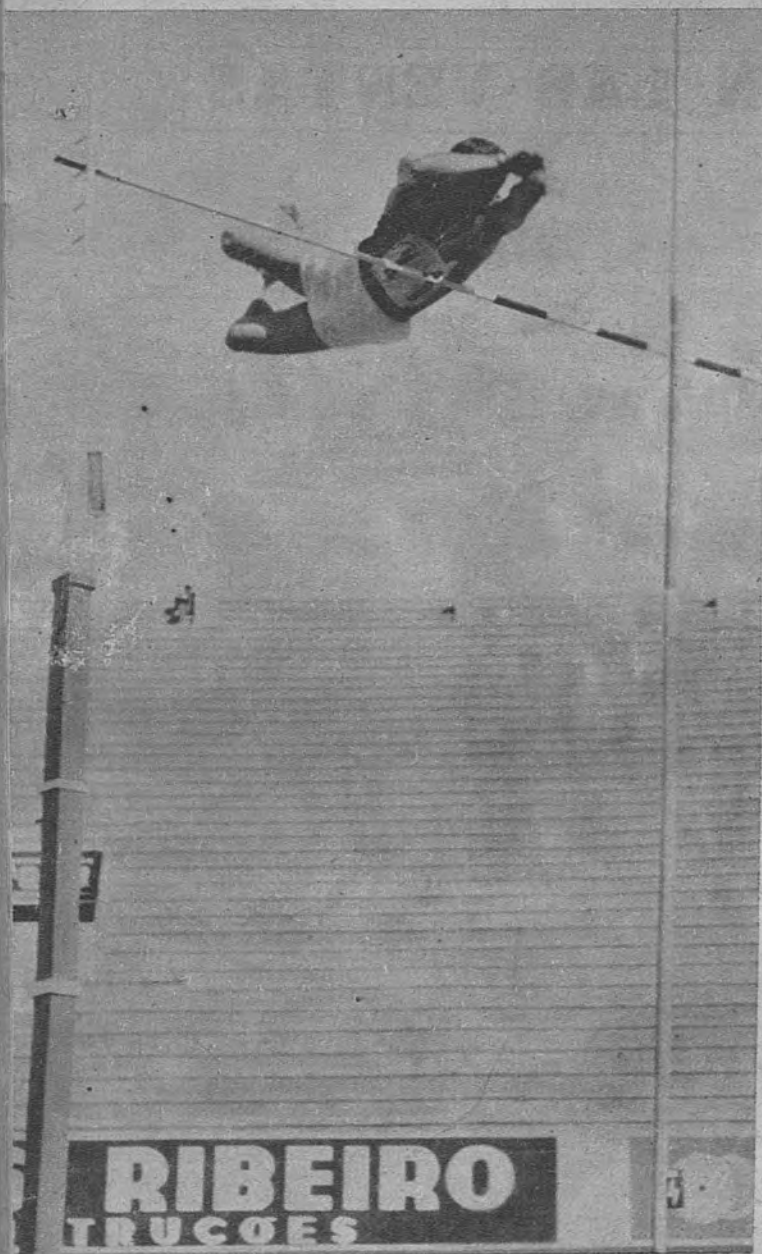


El alicantino se mostró extraordinariamente valiente en el estilo modernista del toreo. En uno de estos pasajes resultó espectacularmente cogido. La información gráfica recoge tres momentos de la cogida, con Cantitos al quite  
(Información gráfica Lendinez.)





**EL CARDENAL LEGADO, EN LOYOLA.**—El cardenal arzobispo de Génova, en calidad de Legado Pontificio, hace su entrada oficial en Loyola para asistir a las solemnidades del IV centenario de San Ignacio. Con las representaciones oficiales dan la bienvenida al enviado de Su Santidad la Comunidad de padres jesuitas del Santuario y otras entidades. Destaca asimismo la presencia de varias Centurias del Frente de Juventudes, que han realizado la marcha a pie.—(Foto P. Mari.)



**ATLETISMO HISPANOPORTUGUES.**—Han terminado en Lisboa las competiciones de atletismo correspondientes al encuentro España-Portugal. Por una mínima diferencia venció Portugal. En la foto, Adarraga, vencedor en saltos.—(Foto Cifra.)



**VIVIENDAS EN «EL POZO DEL TIO RAIMUNDO».**—El padre Llanos, con el director del Instituto de la Vivienda, el comisario de Urbanismo y el teniente de alcalde del distrito, inaugura las construcciones en dicho lugar.—(Foto Anguita.)



**EL BARCELONA, CAMPEON.**—El Alcalde de Vigo entrega el trofeo al capitán del F. C. Barcelona, vencedor del II Trofeo Internacional Vigo de Hockey sobre Patines, que se celebró en la ciudad gallega días pasados.—(Foto Cifra.)



**BOTADURA DEL «CIUDAD DE OVIEDO».**—En los astilleros de Valencia se ha verificado la botadura del buque «Ciudad de Oviedo», acto que fué presidido por el Ministro Subsecretario de la Presidencia y otras autoridades.—(Foto Cifra.)



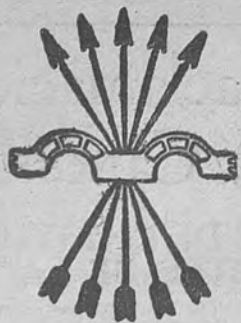
**EL CAPOTE ENTRA EN LA MODA.**—De la mano de la Princesa Grace Kelly, esposa de Raniero II de Mónaco, el capote de paseo va a entrar en la moda mundial. Porque la Princesa es una de las mujeres que más cuentan en ese mundo de la moda y ha lucido en una reciente fiesta benéfica celebrada en el Sporting Club de Mónaco un magnífico capote torero que fué, según cuentan los cronistas, la sensación de la espléndida fiesta social.—(Foto Cifra.)





#### SHIGEMITSU

El ministro japonés del Exterior ha llegado a Moscú para iniciar las conversaciones para un tratado de paz ruso-japonés, aun no establecido entre ambas potencias a los once años de terminada la guerra.



# Arriba

Núm. 7.397.—II época.—Madrid, martes 31 de julio de 1956

#### SERVICIO METEOROLOGICO

Durante el día de ayer el cielo se ha mantenido parcialmente cubierto en el norte de la Península. En el resto, el tiempo fué bueno, con nubosidad escasa.

TIEMPO PROBABLE: Buen tiempo en toda España, con disminución de la nubosidad en el Norte.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPANOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## SAN SEBASTIAN TRIBUTO UN TRIUNFAL RECIBIMIENTO AL CAUDILLO

SU EXCELENCIA PASO LA MAÑANA DE AYER EN SU DESPACHO DEL PALACIO DE AYETE

Antes de salir de Burgos, inauguró el servicio telefónico con veintiocho pueblos de la provincia

#### S. Sebastián

(De nuestro enviado especial). Lo tengo observado desde hace muchos años. Siempre que se llega a San Sebastián en verano resulta que el día anterior hizo un tiempo espléndido y que pocas horas antes de adentrarse uno por las puertas de tan hermosa ciudad, se encapotó el cielo, comenzó a desmenuzarse en fina langarra, y de ahí en adelante lo que quieran respecto al agua.

El domingo 29 de julio de 1956 el rito se cumplió puntualmente, pero bajo la dulce tristeza del «irimirin» que a veces se excedió en sus atribuciones. San Sebastián vivió una jornada alegre. Hacia las siete de la tarde dejó de llover, y por la amplia avenida y también a lo largo de Amara y del paseo de los Fueros, por donde se accede simbólicamente a la plaza de España—lugar de la recepción oficial—, un sinnúmero de donostiarras legítimos y de cuota fueron tomando posiciones para presenciar la entrada del Caudillo.

Ayuntamientos y Universidades desfilan por la avenida con las banderas al frente. Los chistosos, solemnes, agrios y pastoriles, metiendo el prado y el bosque en el meticuloso orden urbanístico de San Sebastián. Y se escuchaban las músicas militares de la tropa que cubría la carrera y todos saludaban al paso de la bandera que llevaba la compañía encargada de rendir honores. Una inquieta banda civil amenizaba la espera con pasodobles y los muchachos del Frente de Juventudes se alineaban debidamente entre canciones y familiares voces de mando. Un cuadro riguroso y popular, con el Ejército, la milicia, los Ayuntamientos y las representaciones oficiales a la cabeza de una abigarrada muchedumbre cuya tremenda variedad se resumía en dos sensaciones: una, la de los miles de personas que aguardaban al Caudillo para testificarle tanto su lealtad como el habitual saludo de cada verano; otra, la de la ostensible curiosidad de muchos extranjeros que, con sus cámaras y máquinas, se disponían a inmortalizar al virofiador y al celuloide el encuentro del Caudillo con su pueblo donostiarras.

Desde mi pequeño puesto de observación, al lado de mis colegas de San Sebastián y Madrid,

veía el puente por donde ahora se cumplirán veinte años se encontraron los cuarenta de Artajona, aquel manipulo de boinas rojas que tuvo el honor de pisar en vanguardia la ciudad que se liberaba. Por el fabuloso y verde contorno velaban —¡Ay, Señor, lejana juventud!— las fuerzas de Borlegui, aquel capitán sin tacha; los jalangistas y los requetés navarros, los «mariscos» de la Legión gallega, los legionarios de la segunda —más que diezmos a las puertas de Irún— y los tercios y magníficos soldados de los batallones de infantería.

Pero con ser estos recuerdos a la fuerza sugeridos por el lugar donde esperábamos al Caudillo, tan importante y hermoso, aún pesaba más en mi ánimo la invocación de otras ásperas horas donostiarras.

Esta mañana —para mi particular gusto un tanto fría, aunque luego el sol haya venido a consolarme con creces, trayendo así el augurio de la jornada ignaciana, cuyas vísperas estamos ago-

tando— hubiera ido muy contento a pasarla en la hemeroteca para ver, a través de los números de aquel libelo cotidiano llamado «Frente Popular» y editado de julio a septiembre del 36 por la variopinta cuadrilla de bandoleros que comenzaba en los cipayos moscovitas para terminar en los pios separatistas, luego de cruzar el metílico pantano de las izquierdas burguesas, cómo era la vida de San Sebastián bajo la dominación roja. Pero, en fin, esta mañana se me pasó en un soplo, y así ahora, recurriendo a «La Historia de la Cruzada», he podido comprobar que el 29 de julio de 1936 fueron puestos en libertad los presos comunes, circunstancia que nunca es tranquilizadora, y mucho menos si lo que se trata de conseguir con una semejante medida es hacer sitio en la cárcel para los patriotas. Continuaba la evacuación de extranjeros sorprendidos en la ciudad por los acontecimientos, y ya se urdía en el seno de los Comi-

(Continúa en la pág. siguiente).

## DOCUMENTO SECRETO BRITANICO DIRIGIDO A LOS INGLESES DE CHIPRE

LLEVA EL TITULO "DE COMO PERMANECER VIVO"

NICOSIA.—Un periódico turco ha publicado una copia de un documento británico secreto dirigido a los ingleses de Chipre sobre «cómo permanecer vivos».

Los «consejos», aparecidos en el periódico bilingüe angloturco «Kahkin Sesin» («La Voz del Pueblo»), son los siguientes:

1. Llevar siempre armas cargadas.
2. Evitar siempre que sea posible viajar por determinadas carreteras.
3. Evitar las costumbres rutinarias, tales como ir a un sitio determinado a una hora determinada.
4. Abrir bien los ojos y observar a la gente que merodea alrededor de las casas cuando se entra o se sale.
5. Permanecer en constante alerta cuando se vean jóvenes en bicicleta en la vecindad.
6. Si se va a pie vigile particularmente las esquinas y los tejados.
7. Un atacante en potencia puede estudiarle sin que se dé una cuenta, de tal forma que siempre contará con esa ventaja.
8. Nunca conteste a llamadas nocturnas en su puerta.
9. Vigile el buen funcionamiento de su teléfono constantemente.
10. Empléese la puerta trasera y la lateral para salir de la casa, pero nunca la misma por dos veces consecutivas. Si es de noche, ábrase la puerta rápidamente, sumérjase inmediatamente en la oscuridad. Espere hasta que sus ojos se hayan acostumbrado a la noche, y entonces eche a andar cautelosamente.
11. Finalmente, si se captura a un terrorista sea humano con él. No le haga sufrir; mátele al instante. (Efe.)

## LOS "TRES GRANDES" ADVIERTEN A EGIPTO QUE "SE HARÁ FRENTA CON LA FUERZA MILITAR" A CUALQUIER INTENTO DE BLOQUEO DEL CANAL

En Londres se prepara un plan de internacionalización de la vital vía marítima

EL CAIRO HA ELIMINADO LA LIBRA ESTERLINA DE SU MERCADO DE EXPORTACION Y DEL PAGO DE LOS DERECHOS DE TRANSITO POR SUEZ

Rusia aceptará cualquier petición egipcia de ayuda económica

Desde las cinco de la tarde del domingo los ministros de Asuntos Exteriores inglés y francés, con el subsecretario de Estado norteamericano, y bajo la presidencia de Eden, conferenciaron en Londres para acordar una política conjunta con que hacer frente a la crisis provocada por la decisión del Presidente egipcio de nacionalizar el canal de Suez.

De los primeros comunicados oficiales facilitados nada se desprende para poder conjeturar qué medidas acordarán los reunidos. Pero informes de otras fuentes aseguran que han cristalizado en una advertencia a Egipto para que «no se entrometa en el tráfico del Canal» y que se hará frente por la fuerza de las armas a cualquier intento de bloqueo de la vital vía marítima.

Se informa también que los reunidos preparan un plan de internacionalización de Suez.

Por su parte, El Cairo ha adoptado medidas financieras como

represalia a las adoptadas por Londres y París.

Rusia, por otro lado, según sus órganos oficiales de Prensa, asegura que aceptará cualquier petición egipcia de ayuda económica

ca y que el canal de Suez es, de derecho, de nacionalidad egipcia.

En las páginas doce y trece encontrarán nuestros lectores amplia información sobre este importante tema.

Se teme en París que Washington se niegue a apoyar a Francia e Inglaterra

PARIS.—En los círculos políticos de esta capital se teme que Norteamérica se niegue a apoyar la acción de Francia y Gran Bretaña contra Egipto, lo que daría como resultado—dicen—que el Gobierno británico dude en adoptar una medida definitiva en la cuestión del canal de Suez. (Efe.)

**TABLETA OKAL**

GRUPE, DOLORES de CABEZA y  
de MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS

**CONTRA TODO DOLOR**

**PASTILLAS BONALD**

**TOS - GRUPE - ANGINAS - AFONIA**

(C. S. 12399)



## EDITORIAL

LA PARTICIPACION  
EN LOS BENEFICIOS

EN su mensaje del 18 de julio a los trabajadores españoles Giron ha hecho notar expresamente que, sin perjuicio de llegar al régimen de cogestión, que es una consecuencia de la copropiedad, en aquellos casos donde fuera posible y conveniente, el propósito de llegar a la participación en los beneficios había de servir mediante la política de salarios y como redistribución de la Renta Nacional. Y es que buena parte de aquellas excelencias que se atribuyen a la participación en los beneficios, entendida a la antigua manera, son ilusorias y corresponden a un momento definitivamente pasado del pensamiento social y económico. Claro es que no hay razón alguna para renunciar a la constitución de empresas en régimen de copropiedad, tal y como ya se hace en las Cooperativas, a las que se les concede un trato fiscal y jurídico de favor. Pero como solución general, la exigencia de que en toda empresa capital y trabajo fueran conductos, llevada a sus últimas consecuencias, reuniría tales inconvenientes, que pueden calificarse con toda seguridad de inviable. Así, es ya clarísimo para cuantos se interesan por estas cuestiones que el régimen de empresa que podemos llamar clásico es, en principio, una fórmula aún útil de cooperación en las tareas productivas y de conciliación de intereses diferentes. Porque el interés del inversionista es distinto del del asalariado, y sería de todo punto erróneo pensar que se sirve ese interés del asalariado negándole para darle otra naturaleza. El interés evidente del que se halla en condiciones y desea trabajar es el de recibir la mayor remuneración por unidad de trabajo, para situación económica general estable. Al pretender que este interés material y positivo se satisficiera por el gusto de sentirse copropietario y por el de asumir la función correspondiente, fuera cual fuera la remuneración efectiva que acabara por recibir con referencia a la unidad de trabajo, se pretende un contrasentido. Porque o es uno o es otro el interés verdadero del trabajador, y ambos son distintos e incompatibles, salvo en el caso, que nunca se podría garantizar, de que en concepto de beneficio hubiera de recibir una suma mayor por unidad de trabajo y de manera sensiblemente segura.

La participación en los beneficios entendida a la manera que lo hace el Ministro de Trabajo en este mensaje encierra un horizonte inacabable de progresos sociales, y no envuelve dificultades internas de ejecución. Se trata, en breves palabras, de que suponiendo dada en volumen y estructura la Renta Nacional, se quiere elevar al máximo la participación del trabajo en esa Renta. Mas como en la sucesión del tiempo varía el volumen y la estructura de esa Renta, se quiere que varíe en sentido positivo al máximo y que se conjugué esta finalidad con aquella otra de que la participación del trabajo en ella sea también la mayor posible en cada caso. Para conseguir esto no hay por qué renunciar a ningún medio apropiado, que puede ser la cogestión y copropiedad, unas veces, y otras, el más puro tipo de empresa individual. Para servir a este designio, además, es preciso ordenar a ello todos los instrumentos de la acción de Estado, porque todos son precisos. Por ejemplo, es ya del dominio común el papel que corresponde a la política fiscal a este respecto. Así formulado ese objetivo, puede pasar como expresión adecuada de todos los fines parciales de la política social, la cual, por su parte, encierra, en el sentido más amplio, los máximos criterios del cuerpo entero de la política.

Mientras las cuestiones sociales se mantuvieron en el terreno especulativo, sin alcanzar a mover los resortes del Estado, es decir, en España hasta la instauración del Estado Nacional, estos equívocos a los que hemos hecho referencia, podían sostenerse. Mas a medida que la política social va desarrollándose y los hechos reales toman cuerpo, puesto que deja de operarse con entelequias, se vienen abajo las ilusiones sin fundamento, pero en cambio cobran relieve las perspectivas seguras, materiales y firmes. Y también aquí es cierto aquello de que la realidad es más rica que lo que alcanza la imaginación, porque el horizonte accesible de las realizaciones sociales es hoy para nosotros mucho más amplio, denso y profundo de lo que se acertaba a concebir hace veinticinco o treinta años.

Clausura del II Congreso  
de Cooperación IntelectualPRONUNCIO EL DISCURSO FINAL EL  
ACADEMICO EUGENIO MONTES

SANTANDER. — El II Congreso de Cooperación Intelectual ha clausurado sus sesiones bajo la presidencia del director del Instituto de Cultura Hispánica y presidente del Congreso, señor Sánchez Bella, y de las primeras autoridades provinciales.

En el acto de clausura intervinieron los señores Ragucci, Rheinfaeder, Chacón, Calvo, Bebelón, Ricardo Donoso, Manzón, Paiva y Solec y Poncé.

A continuación, el delegado permanente de Venezuela en las Naciones Unidas, señor Zerega Fombona, hizo uso de la palabra, agradeciendo todas las atenciones recibidas.

El delegado de Cuba, don Miguel Angel Carbonell, también pronunció un discurso en términos entusiastas y cordiales, para agradecer, igualmente las atenciones recibidas en Santander y de las autoridades académicas.

Seguidamente pronunció un interesante discurso Eugenio Montes, que comenzó refiriéndose al sueño de Dilthey, en el cual el ilustre pensador alemán cree ver representada la filosofía de la escuela de Atenas como si fuese pueblo, raza y cultura, añadiendo el orador que

Menéndez y Pelayo ha sido desde la formación de sus tres coordenadas — religión, cultura y patriotismo — la escuela de Atenas de ambos mundos: el europeo y el americano. En su gran disertación, Eugenio Montes extrajo interesantes consecuencias en torno a los problemas de la cultura hispánica y europea de las relaciones y determinaciones entre la cultura y los modernos conceptos y criterios de la investigación cultural. Terminó recordando una cita que dice: «No soy fortaleza, sino puente», y manifestando que todo puente es fortaleza, y como don Marcelino Menéndez y Pelayo fué fortaleza y puente, la cultura es puente; y fortaleza y puente es España. El ser puente de nuestras dos culturas es el destino de España. Repitió que la cultura es una y está constituida por todo lo que ennoblecía al hombre, y terminó dedicando un recuerdo de admiración y estímulo a los asambleístas que han participado en este Congreso.

Terminado el acto de clausura del II Congreso de Cooperación Intelectual se celebró una comida, a la que asistieron las autoridades y los congresistas y representantes de la Prensa local. A los postres se pronunciaron discursos. (Cifra.)

Con vítores y aclamaciones fué saludado  
el paso del Caudillo por AlavaNUMEROSOS GRUPOS DE CHISTULARIS LE RECIBIERON  
EN EL LIMITE DE LA PROVINCIA

(Continuación de la pág. anterior.)  
tés, cuya responsabilidad correspondía tanto a los extremistas del marxismo como a los beatos de Sabino Arana, la primera gran matanza donostiarra, la que tendría lugar en la madrugada del día 30. Esto es, justamente hace veinte años, precisamente sobre las losas de la desaparecida cárcel de Ondarreta. Cincuenta y tres oficiales y jaleangistas encontraron el balazo en la nuca que rubrica toda acción política bajo el signo de Marx, y tres de estos hombres resucitaron de entre los muertos — todavía por ineptitud, a los rojos separatistas les faltaba la puntería — para testimoniar sobre este ensayo de genocidio que nunca se juzgó en Nuremberg.

Un toque de atención encendió el rumor de la gente. A poco sonó el Himno Nacional, y los chistularis saludaron al Caudillo con el tradicional «Agur Jaunka». Todo fué, en el comienzo, familiar y protocolario. El bastón del Alcalde ofrecido al Caudillo, el cumplimiento de los Ministros, de las autoridades, de las representaciones militares. Donde el geométrico cuadro se descompuso efusivamente al pasar Franco frente a los Alcaldes y concejales de los Ayuntamientos guipuzcoanos. Unos pugnaban por saludarle a la española, esto es, de manera personal e intransferible, con el cordial apretón de manos, y muchos de ellos lo consiguieron, y en bastantes se notaba aquella noble satisfacción del veterano que ha vuelto a encontrarse con el capitán de sus horas jóvenes. Así fué, así lo cuento y así lo anotaba mientras Franco se alejaba lentamente por la avenida hacia el palacio de Ayete y la muchedumbre le vitoreaba sin fatiga, mientras la tarde se liquidaba en paz y contento y la ciudad seguía su fiesta con sosiego y seguridad. «Este año — me decía un experto en viajes del Caudillo — San Sebastián nos lo ha recibido como en ninguna otra ocasión.»

Este año, en esa memoria subterránea que tienen los pueblos, estaba más presente que nunca la dramática aventura de esos cuatro lustros. Ahora, como si la lección de los amigos que se fueron para siempre se hubiera puesto en pie, como si a los cuarenta de Artajona y sus camaradas estuviesen todavía a una distancia de semanas. Y en esa memoria radica el presente y tiene sus seguroscimientos el esperanzado porvenir, y hasta en esa memoria pontificable, apacible, los que presumen de no tenerla o de importarle poco lo que entonces pasó. También ese es un lujo que pagan los hombres de hace veinte años. Los de la generación de 1936. Los que sirvieron bajo las banderas de Franco, aquellas tres hermanas: la rojigualda, la rojinegra y la rojiblanca. Las mismas que adornan ahora esta hermosa San Sebastián, donde por fin luce el sol.

Rafael GARCIA SERRANO

SAN SEBASTIAN. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha pasado la mañana del lunes en su despacho de la residencia del palacio de Ayete. (Cifra.)

## Llegada a San Sebastián

SAN SEBASTIAN. — Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a las ocho de la tarde del domingo a esta capital, cuyo vecindario le tributó un caluroso homenaje.

En las primeras horas de la tarde salió el Generalísimo de Burgos. A todo lo largo del paseo del Espolón y hasta su llegada a la carretera general, una inmensa muchedumbre situada en el trayecto, dedicó a Su Excelencia una entusiasta despedida, con vítores y aclamaciones que no cesaron hasta que el coche que ocupaba el General, teniente general Galera,

aparecido camino de San Sebastián. En todos los pueblos del trayecto fué saludado a su paso por millares de personas, que le aclamaron. Seguían al Jefe del Estado, en otros coches, los jefes de sus Casas Militar y Civil y demás personalidades del séquito del Generalísimo. En el límite de las provincias de Burgos y de Alava se hallaban concentrados numerosos grupos de chistularis. El Caudillo fué cumplimentado por el Gobernador Civil de la provincia. El recibimiento fué especialmente expresivo en Alava, cuya capital en masa se congregó en las calles del recorrido y, con sus autoridades a la cabeza, tributó al Jefe del Estado un apoteósico recibimiento. Iguaes manifestaciones se produjeron en los pueblos de las provincias de Alava y Guipúzcoa.

El Generalísimo Franco entró en San Sebastián por el paseo de los Fueros y se dirigió a la plaza de España. Ya en este paseo, y no obstante la lluvia, se hallaban desde primeras horas de la tarde millares de personas que esperaban la llegada del Caudillo. En la plaza de España aguardaban al Jefe del Estado los Ministros de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; Secretario General del Movimiento, señor Arrese, y de Comercio, señor Arburúa; Capitán General de la región, teniente general Galera; Gobernador Civil, señor Garicano, al frente del Consejo Provincial del Movimiento; Gobernador Militar, señor Rodríguez Cano; Presidente de la Diputación, señor Caballero, con todos los Alcaldes de la provincia; Alcalde de San Sebastián, señor Pagola, con todos los miembros de la Corporación, y autoridades locales.

Al descender del coche, Su Excelencia fué cumplimentado por el Capitán General de la región, en unión del cual pasó revista a una compañía del Regimiento de Cazadores de Montaña número 8, que, con bandera y banda de música, rindió honores. Después, y siempre entre las entusiastas aclamaciones de la multitud, el Caudillo se dirigió a saludar a los Ministros y demás personalidades. También formaban en la plaza varias Centurias del Frente de Juventudes. El Gobernador Civil presentó al Caudillo las autoridades de la provincia, y después, por la avenida de España y las calles de Víctor Pradera, San Bartolomé y Aldapeta, se dirigió al palacio de Ayete, lugar de su residencia en la capital donostiarra. En todas las calles se reprodujeron las manifestaciones de adhesión y cariño por parte de millares de personas. Estas manifestaciones se multiplicaron al paso de Su Excelencia por la calle de Víctor Pradera, frente al edificio de la antigua Casa Sindical, donde había formado numerosos productores con pancartas que saludaban la presencia del Generalísimo Franco. El Alcalde de San Sebastián, señor Pagola, acompañó a Su Excelencia en el coche descubierto en que hizo el triunfal recorrido, entre incesantes vítores y aclamaciones.

A las ocho y media de la noche el Jefe del Estado llegó al palacio de Ayete, y después de descansar breves momentos recibió a las autoridades locales. (Cifra.)

## Inauguración de servicio telefónico con 28 pueblos burgaleses

BURGOS. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, en unión de su familia, oyó misa, a las diez de la mañana, en la capilla del palacio de la Isla. Ofició el arzobispo de Burgos, doctor don Luciano Pérez Platero.

A las doce y media, en un salón del propio palacio, el Caudillo efectuó la inauguración del servicio telefónico en 28 pueblos burgaleses.

Al acto asistieron el arzobispo, doctor Pérez Platero; el Capitán General, teniente general Galera;

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Fernández Victorio; Alcalde, señor Díaz Reig; Presidente de la Diputación, señor Fernández Villa; Gobernador Militar, general Troncoso; Presidente de la Audiencia Territorial, don Andrés Basanta; delegados de Hacienda y de Información y Turismo, don Emilio Fernández y don Antonio Mena; directores generales de la Telefónica, señores Mestres y Lacalle, y el consejero delegado de la misma, don José María Clará.

Hizo uso de la palabra el Gobernador Civil, quien se refirió a la inauguración que se efectuaba, por la que 28 pueblos de esta provincia quedan incorporados a la vida moderna de actividad y progreso. Seguidamente reiteró al Jefe del Estado la inquebrantable adhesión de todos los burgaleses de la capital y provincia y agradeció al Generalísimo, en nombre de Burgos, el hecho de que cuantas veces pasa por la cabeza de Castilla se detiene como para evocar los días gloriosos en que, desde aquí, regia los destinos de la Patria rescatada. Concluyó afirmando que en el corazón de todos los burgaleses están grabadas con signo indeleble estas palabras: «Burgos por el Caudillo de España».

Tras el discurso del Gobernador, el Jefe del Estado, a través de un micrófono, directamente conectado con las nuevas instalaciones, declaró inaugurado el servicio telefónico de los 28 pueblos. En cada localidad, los Alcaldes respectivos recogieron, por medio de auriculares, el discurso del señor Fernández Victorio y las palabras del Jefe del Estado.

Seguidamente, el Generalísimo conversó con las autoridades y altos jefes de la Telefónica. El señor Clará expuso detenidamente los planes que tiene en proyecto la Compañía y por lo que el Caudillo mostró vivo interés. El acto concluyó poco después de la una.

A las dos de la tarde, el Jefe del Estado y su esposa ofrecieron un almuerzo a las primeras autoridades burgalesas, y a las cuatro y media, el Generalísimo, su esposa, hija y nietos abandonaron la ciudad, siendo despedidos en el jardín del palacio por todas las autoridades y jerarquías, así como representaciones de Comisiones eclesiásticas, militares y civiles, a todos los cuales el Caudillo estrechó la mano. El paso de Su Excelencia por las calles de la capital fué acogido por el numeroso público con vivas muestras de adhesión y simpatía. (Cifra.)

## El Caudillo y su esposa pasaron por Vitoria

VITORIA. — Su Excelencia el Jefe del Estado acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, pasaron por esta ciudad, que estaba engalanada. Las calles del trayecto se encontraban llenas de público, que hizo objeto al Caudillo de un cariñoso recibimiento. Las primeras autoridades salieron al límite de la provincia, y en el pueblo de Rivabellosa dieron la bienvenida al Jefe del Estado y su esposa, a los que reiteraron la ya tradicional invitación para que visiten esta capital durante las fiestas mayores, pues doña Carmen Polo de Franco lo hace todos los años, por ser camarera mayor de la Virgen Blanca. En dicho lugar rindieron honores una sección del Cuerpo de Miñones y la banda de chistularis de la Diputación, que interpretó el característico «Agur Jaunka». La comitiva prosiguió su marcha y las autoridades acompañaron hasta el límite de Alava y Navarra a Su Excelencia. (Cifra.)



# SOLEMNE ENTRADA DEL LEGADO PONTIFICIO, CARDENAL SIRI EN LOYOLA

AYER LUNES EL REPRESENTANTE DE SU SANTIDAD CONFIRMO ORDENES SAGRADAS A CINCUENTA Y TRES NUEVOS SACERDOTES

**Dos mil camaradas del Frente de Juventudes asisten a una vigilia nocturna en la que ofició el arzobispo jesuita monseñor Melendro**

LOYOLA.—En la tarde del domingo ha hecho su entrada triunfal en la basílica de Loyola el cardenal legado de Su Santidad, al que acompañaban el Ministro de Justicia, señor Iturmendi; el Nuncio de Su Santidad, prelado de San Sebastián, el director general de Asuntos Eclesiásticos y otras personalidades. Esperaban al lustre purpurado siete señores prelados; el Subsecretario de Justicia, señor Oreja; el Ayuntamiento de Azpeitia en corporación, presidido por el Alcalde. Asimismo, en la escalinata de acceso al templo se hallaba formada la comunidad de padres jesuitas de Loyola, al frente de la

cual figuraba su rector, padre Yanguas.

Dentro del templo se celebró el acto religioso del último día de la novena a San Ignacio de Loyola, que terminó con la bendición del legado.

Seguidamente el padre Severino Azeona, asistente de la Compañía de Jesús para España, en representación del muy reverendo preposito general de la Compañía de Jesús, padre Jansens, pronunció unas palabras de agradecimiento por la presencia del cardenal legado de Su Santidad, doctor Giuseppe Siri. (Cifra.)

## PALABRAS DEL CARDENAL LEGADO

LOYOLA.—Con motivo de la presentación oficial, efectuada en la basílica de Loyola, el cardenal legado de Su Santidad, doctor Giuseppe Siri, pronunció las siguientes palabras:

Amados fieles;

Vengo aquí para venerar la memoria de San Ignacio de Loyola por mandato y representación del Sumo Pontífice. En su nombre os agradezco de todo corazón la exquisita cortesía, la radiante fe y el fervor conmovedor con que habéis recibido a su cardenal legado. Y mientras saludo en su nombre y en su nombre os llamo «queridísimos», os ruego que veáis en mí, por encima de mi humilde persona, la figura sagrada del Vicario de Cristo su paternidad, su voz, su bendición.

Esta soberana paternidad es la que se dirige hoy en recuerdo tan querido para vosotros, hijos de San Ignacio; vosotros, discípulos del gran Santo de Loyola, indicando que este recuerdo para la Iglesia se ha de considerar con todo el afecto que merece la numerosa familia católica.

Y esta presencia espiritual la suplimos por el interés que la Iglesia tiene por la obra de San Ignacio, por sus enseñanzas, por su influencia patrimonial y por lo cerca que el Santo Padre está de vosotros, de vuestros deseos y de vuestros méritos.

Yo veo en estos momentos a España entera que mira a Loyola y contempla con ternura al esclarecido hijo que tantas glorias y bendiciones le ha procurado. Vaya, por consiguiente, mi afectuoso y cordialísimo saludo a la noble España, que en el siglo de San Ignacio dio al mundo católico muchas de sus más decisivas reservas y de sus más fuertes defensas.

En cierto modo, encuentro aquí

## Visitan Loyola la esposa e hija del Jefe del Estado

SAN SEBASTIAN.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó a última hora de la tarde de ayer el Santuario de San Ignacio de Loyola. La acompañaban su hija, la marquesa de Villaverde, y los marqueses de Huétor de Santillán. A la puerta del Santuario fueron recibidos por el rector del mismo y otros miembros de la Compañía, que les acompañaron al interior de la Basílica, donde ante la imagen de San Ignacio rezaron el santo rosario. Seguidamente emprendieron el viaje de regreso a San Sebastián. Los peregrinos que en aquel momento se encontraban en Loyola, y que se apercibieron de la presencia de doña Carmen Polo de Franco, la hicieron objeto de una cariñosa despedida. (Cifra.)

presente a toda la Compañía de Jesús, y creo comprender la profunda emoción, la íntima y devotísima alegría de los hijos de San Ignacio que en la tierra dió muestras de ejemplaridad con firmeza de propósitos, recogiendo amorosamente el ambiente de la familia, de las costumbres y de las tradiciones de su época. Un sentido de la caballería distingue a San Ignacio, pero la característica que más desciende en su misión es cuando el Santo de Loyola muestra lo fecundas que son todas las cosas cuando pasan por la mano de Dios.

Para vosotros, por tanto, hijos de San Ignacio, y principalmente para los que mañana vais a recibir el don del sacerdocio, con ayuda de su particular interese-

## Dos mil camaradas del Frente de Juventudes en Loyola

LOYOLA.—Desde diversos puntos de España han llegado a este santuario, en marcha por etapas, cerca de 2.000 cadetes-guías de las Falanges Juveniles de Franco, para ganar el jubileo del Año Ignaciano.

## El grupo de danzas de Tragacete, al Festival de Folklore de Italia

Como en años anteriores, la E. N. A. L. italiana (Ente Nazionale Assistenza Lavoratori) ha invitado a la Obra Sindical de Educación y Descanso para que la misma desplace un grupo de Danzas Españolas al III Festival Internacional de Folklore que se celebrará durante los días 4 y 5 de agosto próximo en Campione d'Italia y Como.

Con tal motivo la Jefatura de la citada Obra Sindical ha designado para la participación en dicho festival a uno de los grupos más típicos con que actualmente cuenta Educación y Descanso, el denominado Grupo de Danzas de Educación y Descanso, «San Miguel Arcángel», de Tragacete, provincia de Cuenca. Dicho Grupo se halla integrado por 21 miembros, todos ellos labradores y trabajadores del campo de la citada localidad, los cuales interpretan con maestría las canciones y danzas más genuinas de su localidad. Asimismo, y junto a su preparación técnica y gran estilo folklórico, estos miembros de Educación y Descanso de Tragacete componen uno de los grupos de danzas más típicamente representativos por sus tradicionales trajes e instrumentos musicales, con lo cual se espera que, como en los dos festivales internacionales anteriores de la E. N. A. L., nuestro folklore, a través de la Obra Sindical de Educación y Descanso, quede en un primer lugar y muestre la gran riqueza que en este aspecto atesora España.

sión, sea uno de mis más especiales saludos, alimentados en la memoria de la memoria de Cristo. Todos estamos aquí para recordar, para alegrarnos de las virtudes de un Santo, de un Santo que dedicó su vida entera a orar y a dar gracias a Dios. Que cuanto hagamos en estos días sirva para nuestra mayor santificación, para templar más nuestros deseos del bien. Que sirva para alcanzar con abundancia las bendiciones divinas sobre la Patria de San Ignacio, sobre España, sobre la Iglesia. En nombre del Santo Padre os agradezco de todo corazón la cortesía, el entusiasmo y la fe conmovedora con que habéis acogido a su representante.

## Ordenación de 53 nuevos sacerdotes

SANTUARIO DE LOYOLA (Guipúzcoa).—En el santuario se celebró en la mañana del lunes una solemne ceremonia de la ordenación por el legado pontificio, cardenal Siri, de 53 nuevos sacerdotes, de ellos 32 jesuitas y 21 que proceden del Seminario Conciliar de San Sebastián.

Al acto, que duró más de cuatro horas, asistieron el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo; el obispo de San Sebastián, doctor Font y Andreu; el auxiliar de Madrid doctor García Lahiguera y numerosos fieles que estos días llegan de todas partes en peregrinación al santuario. (Cifra.)

Las provincias que están representadas en estas marchas son: Madrid, Alava, Burgos, Guipúzcoa, Logroño, Pamplona, Oviedo, Santander, Valladolid, Vizcaya y Zaragoza. Todas las Centurias llevan nombres de los primeros miembros de la Compañía de Jesús. Los cadetes asistirán a los actos que se celebren en el santuario en honor de San Ignacio.

A las doce de la noche del domingo se celebró una solemne vigilia, con asistencia de todos los miembros de las Falanges Juveniles de Franco, presididas por el Delegado Nacional y Mandos de la Organización. La misa de comunión fue oficiada por monseñor Melendro, arzobispo de Angón, expulsado de China. El Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada López Cancio, hizo la invocación a San Ignacio y ofreció el banderín-insignia de las marchas.

En el santuario rindieron también los cadetes su homenaje filial de adhesión al Santo Padre en la persona de monseñor Siri, cardenal legado y arzobispo de Génova. (Cifra.)

## gasajo ofrecido por el Ministro de Asuntos Exteriores

SAN SEBASTIAN.—Antes de salir para Loyola el cardenal legado, el Ministro de Asuntos Exteriores, en su residencia oficial de La Cumbre le ofreció un almuerzo, al que, juntamente con el príncipe de la Iglesia asistieron el señor Martín Artajo; el Ministro de Justicia, señor Iturmendi; el Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Antoniutti; el obispo de la diócesis de San Sebastián, doctor Font; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Garicano Goñi; don Santos Beguiristain; el Presidente de la Diputación, don José María Caballero; el Alcalde de la ciudad, don Juan Pagola, y otras personalidades del séquito del cardenal legado y de la ciudad. (Cifra.)

# EL AÑO IGNACIANO Y LA SANTA SEDE

## ROMA

(Crónica cablegráfica de nuestro correspondente).—Ecos bien altos y diversos han tenido en Roma las conmemoraciones del Año Ignaciano, que hoy se clausura solemnemente en Loyola, con asistencia del Legado Pontificio, cardenal Siri. A la cabeza de estas manifestaciones que han conmemorado en Roma el cuarto centenario de la muerte de San Ignacio, figura la personal participación del Papa con la memorable carta dirigida al preposito general de la Compañía de Jesús al comienzo del Año Ignaciano. Por otra parte, numerosos han sido los discursos y alocuciones pontificias en los que Pío XII se ha referido a este cuarto centenario exaltando la figura y la obra del glorioso Santo español. El discurso pontificio que acaso haya contenido mayor número de alusiones o, mejor dicho, que haya estado consagrado casi todo él a San Ignacio, fué sin duda el que Su Santidad dirigió en fecha no muy lejana a una peregrinación barcelonesa de la Obra Diocesana de Ejercicios Espirituales presidida por el arzobispo de dicha ciudad.

Con iniciativas de diverso género, todos los centros eclesiales de Roma también se han adherido al Año Ignaciano. Importantes ciclos de conferencias sobre el fundador de la Compañía de Jesús fueron organizados, especialmente en la Universidad Gregoriana y por la Iglesia Nacional Española de Montserrat, donde el jesuita español padre Villoslada pronunció una docta disertación sobre el capitán de Loyola.

Una abundante producción editorial ha subrayado asimismo en la Ciudad Eterna el cuarto centenario de la muerte de San Ignacio. El correspondiente Comité italiano ha publicado una revista mensual italiana, titulada «Quattro secoli», dirigida por el conocido jesuita italiano padre Insolera. Dentro de este capítulo merece también ser destacada una moderna biografía de San Ignacio que acaba de aparecer en las librerías y cuyo autor es Giorgio Papasogli. La primera edición de esta biografía ha sido agotada rápidamente. Interesante asimismo ha sido la edición de una biografía de San Ignacio, exclusivamente gráfica, debida al jesuita suizo padre Rahner.

La radio y la televisión italianas se han asociado igualmente a las conmemoraciones del centenario de San Ignacio. La televisión ha transmitido la misa oficiada ayer por el provincial de los jesuitas, padre Maddalena, en la iglesia romana de San Andrés, del Quirinal, donde se conserva el cuerpo de San Estanislao de Kostka, y una selección de lugares ignacianos. Obvio nos parece

señalar que la radio vaticana, por su parte, ha dedicado numerosas emisiones al centenario, ya que, como es sabido, dicha emisora está dirigida por padres de la Compañía de Jesús.

Igualmente, en numerosos templos romanos se han celebrado solemnes actos religiosos, especialmente en la iglesia de Jesús, donde se custodia el cuerpo de San Ignacio. Dicho templo ha sido la meta de constantes peregrinaciones, en la última de las cuales han participado, por cierto, los barrenderos romanos agrupados en el Apostolado de la Oración. Precisamente en esta monumental iglesia jesuita se está realizando un solemne triduo, que finalizará mañana, predicado por el ilustre jesuita español y ex subdirector de la radio vaticana padre Enrique Pérez García, quien ha estudiado la figura de San Ignacio en sus tres aspectos de hombre, santo y fundador. Al final del triduo hará el panegirico del Santo monseñor Paganuzzi, secretario del maestro de cámara de Su Santidad, y dará la bendición el cardenal Canali.

A todos estos actos celebrados en Roma hay que añadir numerosas peregrinaciones italianas que se encuentran ahora en Loyola, entre ellas la de antiguos alumnos de la Compañía, de cuya Federación Internacional es presidente el italiano Paulo Sala.

En fin, el testimonio más alto de la participación de Roma, como cuna de la Cristianidad, en las conmemoraciones ignacianas, se encuentra en el radiomensaje que el martes dirigirá el Pontífice a las autoridades y a los fieles reunidos en la basílica del Santuario de Loyola. Este radiomensaje será difundido por la emisora vaticana, en conexión con Radio Nacional de España, en ondas de 196 y 384 metros. Al dar hoy el anuncio de tan importante discurso pontificio, «L'Osservatore Romano» también publica en su primera plana, con gran relieve tipográfico, el texto en latín de la carta con la cual Pío XII nombra su Legado para las conmemoraciones ignacianas al cardenal Siri. En dicho documento se lee que el «augusto Pontífice», en este año dedicado a San Ignacio, se ha prodigado a exhortar a los religiosos y a los fieles no sólo de España, sino de todo el mundo, a que extraigan de las citadas conmemoraciones los más abundantes frutos, realizando fervorosos actos de piedad. En dicha carta el Papa también reconoce que en toda España, y principalmente en las Casas de la Compañía de Jesús, por medio de periódicos, publicaciones, opúsculos y de la sagrada predicación, muchos fieles se han beneficiado en el curso del año de las riquezas espirituales de la obra del glorioso Santo español.

# MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIA Y MATERIAL  
JUNTA ECONOMICA CENTRAL

## CONDICIONES ADQUISICION POR CONCURSO

Aprobada por la Superioridad se anuncia la adquisición por concurso del siguiente material:

EXPEDIENTE NUM. 153.—600 bujías para motor Cheeta. Los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como el modelo de proposición, podrán examinarse en el Ministerio del Aire (plaza de la Moncloa), Dirección General de Industria y Material, todos los días laborables, durante las horas de 9 a 13.

Las proposiciones, en pliego cerrado, dirigido al Excmo. Sr. Presidente de la Junta Económica, se presentarán el día 20 de agosto de 1956, de 11 a 11.30 de la mañana.

Los anuncios, a cargo del adjudicatario.—Madrid, 27 de julio de 1956. El Secretario de la Junta Económica.



## COMIENZA EN DEUSTO EL CONGRESO MUNDIAL DE EX ALUMNOS DE LA COMPAÑIA DE JESUS

Asiste más de un millar de congresistas, entre los que figuran varios Ministros españoles, el Gobernador de Vizcaya y el Alcalde de Bilbao.

BILBAO. — Han dado comienzo los solemnes actos del gran Congreso Mundial de ex Alumnos de los padres jesuitas en la Universidad de Deusto. El domingo se verificaron los actos preparatorios con la recepción efectuada en la Universidad a los numerosos congresistas nacionales y extranjeros. Entre los inscritos figuran el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao; Ministros de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; de Justicia, señor Irujo; de Agricultura, señor Cavestany; el representante de España en las Naciones Unidas, señor Lequerica; el ministro de Justicia de Colombia, don Pedro Arenas, en representación del Presidente de aquella República hispanoamericana; representaciones de Chile, y otras diplomáticas y personalidades.

Por la Compañía de Jesús, y además de los diferentes provinciales, representa al padre general de la Orden, que se encuentra enfermo en Roma, el asistente general para España y América, padre Severiano Azcona.

Después de una misa oficiada en la capilla de la Universidad de Deusto se celebró el acto inaugural en dicho centro docente. Presidieron con el presidente de la Federación Española de Antiguos Alumnos, conde de Trígona, el ministro de Justicia de Colombia, señor Arenas, y los delegados de las Federaciones de los países representados en el Congreso. En lugar preferente tomaron asiento los obispos de Bilbao y coadjutor de Badajoz; Gobernador Civil de Vizcaya, señor Riestra; Alcalde, señor Zuazagaitia; representante de España en la O. N. U., señor Lequerica, y otras personalidades.

Después de un saludo de bienvenida del rector de la Universidad de Deusto leyeron sus trabajos informativos el señor Arenillas, de la Federación Española, sobre «La misión educativa de la Compañía de Jesús», y el señor Russell, de la holandesa, sobre «El régimen escolar en Holanda». Finalmente, el ministro colombiano de Justicia, señor Arenas, hizo un resumen histórico de las actividades de la Compañía de Jesús en su país, especialmente en el campo de la enseñanza.

### Intervención del ministro de Justicia de Colombia

BILBAO. — Dentro de los actos del Congreso Internacional de Antiguos Alumnos de Jesuitas, al que asisten más de un millar de congresistas de todo el mundo, y en la reunión previa a las jornadas de estudios, intervino el ministro de Justicia de Colombia, don Pedro M. Arenas, quien después de agradecer las palabras de saludo y de bienvenida que le fueron dirigidas anteriormente por el rector de Deusto, padre Izaguirre, y por el presidente del Congreso, conde de Trígona, manifestó que no sólo asistía a este Congreso con un carácter personal, sino que traía la representación del Jefe del Estado colombiano, general Rojas Pinilla, y la de su Gobierno.

Añadió que tanto el Gobierno como el pueblo colombiano guardan el más profundo reconocimiento por la labor que en el orden espiritual y material han realizado en aquel país los padres jesuitas, que llegaron al mismo en el año 1589.

Expresó su creencia de que en este Congreso va a surgir una cosa muy importante, cual es la hermandad universal de todos los ex alumnos de la Compañía de Jesús. Y terminó haciendo los más fervientes votos por el éxito de estas tareas y reiterando a todos los presentes su más cordial saludo.

Seguidamente el representante de la Federación Holandesa, doctor William Russell, dió lectura a un interesante trabajo sobre «La

Escuela, la Iglesia, la Familia y el Estado».

### Telegramas del Congreso a Su Santidad y al Jefe del Estado

BILBAO. — En la sesión plenaria, presidida por el señor Boland, de la Delegación de Bélgica meridional, se estudiaron las siguientes ponencias: «La situación de la enseñanza católica en Europa», a cargo de los delegados de Bélgica, Holanda e Italia; «La enseñanza católica en los Estados Unidos», por el padre Runey, y, finalmente, «La educación católica en Centroamérica y Panamá», desarrollada por el representante de este último país.

También se ha tratado de «Las formas de Asociaciones de antiguos alumnos en América y en Europa», por los representantes de El Salvador y de Italia.

El presidente del Congreso, señor conde de Trígona, ha dirigido los siguientes telegramas:

Al Santo Padre: «Beatísimo Padre: Reunidos en Asamblea mundial antiguos alumnos Compañía de Jesús, humildemente nos postramos a vuestras plantas. Renovamos nuestra adhesión inquebrantable y pedimos primer puesto ignaciano, unidos en la obediencia Romano Pontífice. Proponemos bajo patrocinio Vuestra Santidad Congreso de Loyola. Imploramos bendición apostólica.»

Al muy reverendo padre general de la Compañía de Jesús: «Primera Asamblea mundial antiguos alumnos vuestra Compañía de Jesús, bajo tutela San Ignacio, Congreso Loyola renueva adhesión inquebrantable de siempre. Promete laborar bajo las órdenes de Vuestra Paternidad por un mundo mejor a la mayor gloria de Dios.»

Al jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado: «Federación Nacional Antiguos Alumnos Compañía de Jesús, reunida en Asamblea mundial Congreso, ruega a V. E. transmita a Jefe Estado respetuoso saludo y homenaje de adhesión, interpretando sentir unánime congresistas.» (Cifra.)

## MONTSERRAT, MANRESA Y BARCELONA, EN LA CLAUSURA DEL AÑO IGNACIANO

### ORDENACION SACERDOTAL Y PRIMERA MISA DE VIENTIOCHO JESUITAS DE OCHO NACIONALIDADES

#### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.)

La clausura del Año Ignaciano, que hoy presidirá en Loyola el Jefe del Estado y el Nuncio de Su Santidad, nos depara ocasión de recordar que la estancia de San Ignacio en Barcelona y en Manresa después de haber velado en Montserrat sus armas espirituales, fue trascendental en su vida y en su obra. Comparten ambas ciudades la gloria de haber sido las primeras en adivinar la santidad de aquel peregrino que vestía burdo sayal de saco, la de haberle comprendido y amado hasta el extremo de merecer la Ciudad Condal aquellas palabras de una carta escrita por el fundador de la Compañía de Jesús al obispo Cassador, desde Venecia, en 1536: «Me parece, y no dudo, que más carga y deuda tengo a esa población de Barcelona que a ningún otro pueblo de esta vida.»

Y si esto afirmó San Ignacio refiriéndose a Barcelona, Manresa es la ciudad ignaciana por excelencia, llena de sus recuerdos por todas partes. De ahí que haya sido Manresa donde se haya celebrado con solemnidad esplendorosa y viva y profundísima emoción la ordenación sacerdotal de 28 jesuitas de ocho nacionalidades, que estudian Teología en el Colegio Máximo de San Francisco de Borja, en San Cugat del Vallés, y dirán sus respectivas misas en la mañana de hoy, martes, día 31, coincidiendo exactamente con el IV centenario del glorioso tránsito de San Ignacio desde la vida temporal a la eterna vida.

#### EN LA SEO DE MANRESA

El domingo pasado, en la colegiata basilica de Santa María de la Seo, a los pies de Nuestra Señora de Alba, ante cuya venerada imagen oró San Ignacio de Loyola, les confirió solemnemente el presbiterado el obispo de Quezaltenango, padre Luis Manresa, de la Compañía de Jesús. Diríase providencial esta coincidencia entre el apellido del ilustre prelado jesuita y el nombre de la histórica, floreciente e ig-

naciana ciudad del Cardener. Anteriormente el obispo de Quezaltenango les había conferido las sagradas órdenes del subdiaconado y el diaconado en la capilla de dicho Colegio Máximo, donde cursan los estudios de Filosofía y Teología doscientos veintidós jesuitas de numerosas nacionalidades.

El grandioso templo que corona majestuosamente la perspectiva de Manresa ofrecía resplandeciente aspecto durante la impresionante ceremonia, a la cual asistió gran número de familiares y amigos de los nuevos sacerdotes, suscitando especial simpatía la hermana de uno de ellos, que ha venido desde Bombay con este objeto.

#### GUATEMALA Y LA INDIA

Después de la ordenación, en la Casa de Ejercicios construida sobre la santa cueva de San Ignacio, los nuevos sacerdotes, acompañados de sus padres, padrinos o familiares más cercanos, se reunieron en fraternal ágape, presididos por el obispo de Quezaltenango y el Alcalde de Manresa. Al final, el padre Ramón Cabré, en nombre de todos los nuevos ministros del Señor, pronunció unas palabras de gratitud, y a continuación habló el prelado, exponiendo, en conmovedores términos, la trascendental misión del sacerdote y la necesidad de au-

mentar su número, porque «la mies es mucha y pocos los operarios». Adujo el caso de su diócesis, en Guatemala, que, para 800.000 habitantes, sólo hay doce sacerdotes, y añadió, con oportuna gracia, que, en su calidad de catalán, tenía que aprovechar esta ocasión para llevarse algo, para promover la ida de algún operario de lo divino a trabajar en tan abundante mies.

Poco más tarde, uno de los nuevos sacerdotes, el padre Borges, de Bombay, contestando a nuestras preguntas, nos decía:

«En Guatemala, como ha dicho el señor obispo, sólo hay doce sacerdotes para 800.000 habitantes; pero en la India, de 400 millones de habitantes, sólo somos cinco millones de católicos; de modo, que calcule usted la proporción».

Nos manifestó también el padre Borges que en la parte de su país que se extiende desde Bombay (de donde ha venido su hermana para asistir a su ordenación y su primera misa) hasta la costa de Malabar, se conserva la tradición de haber sido evangelizada por el Apóstol Santo Tomás, y que, en cuanto a la profesión de la fe católica por parte de su propia familia, probablemente se remonta a los tiempos de San Francisco Javier.

«Por tanto—le decimos—, ateniéndose a la antigua usanza española, bien pueden ustedes atribuirse, con entera justicia, la preciada condición de cristianos viejos».

Además de los veintiocho jesuitas fueron ordenados el domingo, en la misma solemnisima y emocionante ceremonia, dos nuevos sacerdotes del clero secular.

A última hora de la tarde del domingo los treinta nuevos ministros del Señor, acompañados de sus padres, padrinos, familiares y numerosos amigos, salieron hacia Montserrat para postrarse a los pies de la Patrona de Cataluña e implorar su especial protección, recorriendo en sentido inverso el camino de San Ignacio de Loyola el 25 de marzo de 1522.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## Cincuenta mil personas visitaron el domingo El Escorial

SAN LORENZO DEL ESCORIAL.—Más de 50.000 personas se calcula visitaron el domingo este Real Sitio. Hoteles y restaurantes se vieron abarrotados, y a media día el despacho de billetes del Real Monasterio había expendido cerca de dos mil. Los aparcamientos normales resultaron insuficientes para los numerosos coches particulares de todas las matriculas que se congregaron en El Escorial. En la basilica del Monasterio oyeron misa más de 12.000 personas. (Cifra.)

### CARTAS CRISTIANAS

## ORACION DE CENTENARIO

Ignacio, Santo de Dios y padre de unos cuantos miles de hombres que intentan seguir tu magisterio; Ignacio, hoy, a los cuatrocientos años de tu muerte serena, la súplica se impone sobre el recuerdo y el festejo piadoso, la súplica desnuda como respuesta a tu largo y fecundo patronazgo. Ignacio de Loyola, maestro en el arte de decir escuetamente, sin la más pequeña concesión a la palabra; Ignacio, el grave y padre Ignacio, escuchanos.

He pensado en escoger a la hora y ocasión propicia de este centenario; he pensado en atinar con la primera necesidad de aquí, entre nosotros; he pensado cuál sería tu respuesta a esto nuestro que hoy nos pasa, nos duele o nos preocupa. ¿Más justicia? ¿más piedad? ¿más fidelidad al querer divino? ¿más gravedad en los modos y costumbres? ¿más amor a Roma y sus consignas? Todo ello, bueno y preciso, todo urgente, todo concavo en nosotros y en tus manos promesa. Pero escogiendo otro fin, otro deseo me asalta y me llena la súplica que hoy brindo a mis hermanos.

Queremos el Santo, necesitamos el Santo, esperamos algunos —¿muchos, pocos?—, esperamos al Santo. Y ello, escuela y angustiosamente quizá, te demandamos: «el pan nuestro de cada día...», el santo de cada tiempo. ¿Hay un don de Dios más alto y más bendito? Entre todos sus bienes y regalos brilla el caso de la santidad histórica, la que El sabe prender siglo a siglo en esos sus hijos misteriosos. Y ellos nacen, ellos vienen, exactamente a tu voz y con tus planes. Tú fuiste uno de ellos, como Agustín en el siglo cuarto, como Bernardo en el doce, como Francisco después, como Vicente, tú llegaste en el complejo y humanísimo siglo dieciséis; llegaste a sintetizar en sus maneras otra vez la bella estampa de Jesús. Hubo Santo en ti, y por ti, y con su gracia. Hoy no cesamos de alabar aquello y de comprender que sin ti no se comprende aquel tiempo, aquel dádalo de cosas y de casos. ¡Bendito seas!

Y pensándolo así queremos nuestro Santo, el de esta época, el que llegue con toda su carga de evangelio a decirnos lo mismo, lo de siempre, el mensaje del Señor, pero con las palabras y sentires que dicen y sienten los hermanos vivientes que hoy se agitan en el mundo. Lo queremos, lo buscamos—al Santo hay que oírsele

en sabueso con tesón y valor.—, lo suplicamos también. Y te lo recordamos a ti porque tú fuiste tan exacto y encajado en aquel siglo que a tu memoria y a tu presencia invisible ningún homenaje más propio opino podemos ofrecerte. Creer en lo providencial de la santidad encarnada y esperar que no cese y no se interrumpa la cadena sublime de los «pobres y sublimes testimonios de Jesús». Que tu caso vuelva a darse, que si detrás de ti volvieron los hombres a creer porque vino Sales, y Claret, y Bosco, otra vez, a pesar de nuestro frío, y nuestro desdén, y nuestro tonto gesto de suficiencia, venga el otro, el esperado, el que anime y encarne el libro tan viejo y tan vivo, tan triunfante.

Estará, sin duda que anda por ahí, quizá ya le hemos oído y hasta posiblemente contradicho; tú también, Ignacio, fuiste discutido; tú también, en tu tiempo, eras uno más de los hombres de Dios que deambulaban, discutían y eran discutidos. Pero a tu muerte todo se aclaró y fuiste «el Santo». Así, una vez más así, y no de otra manera, esperamos llenos de fe, y de tierra, y de llanto, a veces con la risa, de pronósticos ingenuos y de fatales desesperanzas que agobian; así, desde el barro luminoso de nuestras vidas agitados, sumergidos; así, a la espera del Santo que con su palabra siembre y con su muerte recoja, ilumine, dando de nuevo un empujón de gloria a la historia de tu Iglesia, «El Santo», «el Santo», la santidad de la que tú fuiste un testimonio otra vez viva y palpante en este mundo. No sé pedirte otro bien, ni apenas levantar hacia a ti en tu trono prometido otra demanda. Porque lo que no sea la santidad palpitante, inmediata, abrazada a nuestra cosa de hoy, ¿de qué nos sirve?

Ignacio, el padre sencillo y fiel de aquel renacer serio de la Iglesia; Ignacio, que supo ser tan de su siglo, que empezó de capitán y remató en padre pasando por peregrino, por estudiante, por loco de atar y perseguido; Ignacio, vasco de origen, castellano de educación, parísino de cultura y romano de misión final; Ignacio, el Santo del XVI, alcázanos el del XX con sus adjetivos nuevos y sus nuevos oficios, sus palabras renovadas y su cruz novísima y divina. Así sea. Amén.

José María DE LLANOS, S. J.



## POMBO ANGULO, SECRETARIO NACIONAL DE PRENSA

El coronel Tarduchy ha sido nombrado secretario del Consejo de Administración de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio.

El Ministro Secretario General del Movimiento, y a propuesta del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, ha nombrado Secretario Nacional de Prensa al camarada Manuel Pombo Angulo y Secretario del Consejo de Administración de dicha Delegación al camarada Tarduchy.

### Pombo Angulo

Nació en Santander el 14 de septiembre de 1912. Estudió la carrera en la Facultad de Medicina de Valladolid. Obtuvo premio extraordinario de Licenciatura y se especializó en psiquiatría en Alemania.

Actuó en las luchas políticas de los años de la República como fundador de la Agrupación Escolar Tradicionalista y Jefe de las Juventudes Escolares Tradicionalistas. Desde los primeros tiempos se distinguió por su decidida ac-

tuación, siendo herido y encarcelado varias veces.

Al iniciarse la Cruzada fue detenido por los rojos. Trabajó en la organización clandestina de Falange y logró evadirse al frente nacional, donde se incorporó al Ejército nacional, haciendo toda la guerra en Infantería. Terminó la campaña como alférez de Regulares en el frente de Madrid.

Ha formado parte de la primera Junta Consultiva Nacional del S. E. U., Sindicato en el que ocupó la Delegación del Servicio Exterior. Ha sido Jefe Provincial de Logroño, jefe del Gabinete de Prensa de la Secretaría General del Movimiento y ha colaborado activamente en la Delegación Nacional de Sanidad.

Escritor destacado, colaboró en los principales diarios y revistas españolas y es uno de nuestros primeros novelistas. Entre sus obras más destacadas figuran «Hospital General», «Valle sombrio», por la que obtuvo el Premio «Pujol», y «Sin patria», galardonada con el Premio Nacional de Literatura. Asimismo ha obtenido diversos premios nacionales en el periodismo y como escritor de guiones.

Corresponsal de «Ya» en Berlín durante la última guerra, desempeñó la subdirección del mismo periódico. Actualmente ocupaba el cargo de director del diario «Pueblo».

En las últimas elecciones municipales fue elegido concejal del Ayuntamiento de Madrid. Asimismo pertenece a la Diputación Provincial de Madrid, donde preside la Comisión de Prensa.

Agregado de Prensa en Bruselas miembro de diversas Corporaciones literarias y científicas; se encuentra en posesión de diversas condecoraciones nacionales y extranjeras.

### Rodríguez Tarduchy

Emilio Rodríguez Tarduchy es antiguo periodista, es militar, es falangista de la primerísima hora. Su vida es un permanente servicio a España, sin descanso, sin desmayo. Tres hijos suyos, Emilio, Ramón y Manuel, fueron asesinados el 10 de agosto de 1936.

En Tarduchy, ahora nombrado Secretario del Consejo de Administración de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, se han hermanado siempre y jeltizmente las armas y las letras. Es autor de numerosas publicaciones sobre la misión educadora del Ejército, el cuartel y la escuela, la importancia del servicio militar como escuela para la instrucción del ciudadano y otros temas sobre diversas especialidades de la milicia, y recibió por ello importantes y varios premios literarios. Colaboró en varios diarios de Madrid y provincias y es también un notable conferenciante.

Su intervención en la Falange coincide exactamente con los primeros minutos fundacionales. Su casa fue centro activo de propaganda y encuadramiento. Actuando al lado de José Antonio, Tarduchy figura entre los más eficaces organizadores del mítin de la Comedia. Ahora, cada año, al conmemorar el acto fundacional, es Tarduchy quien evoca la figura y la palabra de quienes, con él, ocuparon la presidencia en aquella ocasión.

El coronel Tarduchy es el ejemplo vivo de la austera dedicación al mejor servicio de la Falange y de la Patria, modesto, eficaz, intachable, modelo para las nuevas generaciones. Es Consejero Nacional, Medalla de Oro de la Juventud, posee también las más altas condecoraciones de diversas Ordenes y, entre otros muchos cargos, ha desempeñado la Secretaría Nacional de Prensa del Movimiento.

## El Ministro de Comercio visita la Exposición flotante del «Ciudad de Toledo»

«ES UN MENSAJE DE PAZ, DE BUENA VOLUNTAD Y DE AMOR, QUE ESPAÑA ENVIA A LOS PUEBLOS DE AMERICA» DIJO ARBURUA

BILBAO.—El Ministro de Comercio, señor Arburua, ha permanecido unas horas en Bilbao, adonde ha llegado, procedente de San Sebastián, acompañado del delegado regional de Comercio en la capital guipuzcoana, señor Iranzo. El objeto de su visita ha sido admirar la Exposición flotante del «Ciudad de Toledo». En el hotel donde ha pasado unos momentos, fue recibido por el señor Fuentes Irurzoki, director de dicha Exposición. Después de un breve descanso, el Ministro, en compañía de los dos señores citados, se dirigió hacia el buque, donde le esperaba el jefe de la Misión comercial a Hispanoamérica y director general de Mercados Extranjeros, don Fernando Sebastián de Erice. El Ministro recorrió las dependencias de la nave y de manera especial la Exposición flotante, haciendo sugerencias para lograr un perfecto conjunto, digno de la gran trascendencia de esta Exposición.

Después, el Ministro fue visitado por las autoridades provinciales y locales. Asimismo le han cumplimentado don Federico García Sanchiz, huésped de honor del «Ciudad de Toledo», quien, acompañado de su esposa emprenderá viaje por los países de Hispanoamérica en misión de Hispanidad; el escritor y Consejero Nacional don Ernesto Giménez Caballero; el Subjefe Nacional del Sindicato Textil, don Ramón Rubio; capitán de la nave con toda la oficialidad, señores de Aznar y el alto personal de la Compañía Euskalduna. Más tarde, el señor Arburua reunió a los periodistas, a quienes manifestó que la Exposición no puede dar más de sí debido a la limitada capacidad del buque, pero que, sin embargo, es un mensaje de paz, de buena voluntad y de amor que España envía a los pueblos de América para enseñarles lo que la Madre Patria realiza, dispuestos todos siempre a poner a contribución una buena inteligencia y la mejor cooperación en el orden internacional, especialmente a los países americanos, hacia donde el «Ciudad de Toledo»

emprenderá viaje dentro de unos días.

El Ministro terminó su breve estancia en Bilbao con un cambio de impresiones con las autoridades provinciales después de lo cual emprendió el viaje de regreso a San Sebastián, en compañía del delegado regional de Comercio en aquella capital. (Cifra.)

### El Ministro de Trabajo, en Málaga

MÁLAGA.—Por vía aérea, procedente de Madrid, llegó el Ministro de Trabajo, que fue recibido en el aeropuerto por su familia, el Gobernador Civil, Alcalde y otras autoridades. Seguidamente el camarada Girón marchó a Marbella. (Cifra.)

## El Ministro del Aire hizo las pruebas de un nuevo tipo de «Azor»

PILOTO EL AVION ENTRE MADRID Y BARCELONA

BARCELONA.—El Ministro del Aire, teniente general González Gallarza, llegó al aeropuerto del Prat pilotando un aparato del nuevo tipo nacional «Azor». Aterrizó a las diez de la mañana y regresó a Madrid una hora después. En el aparato venía el alto personal de la Compañía que construirá el avión. El Ministro fue cumplimentado por el Gobernador Civil accidental, jefe del sector aéreo y otras personalidades. Los periodistas fueron informados por el Ministro de las características del nuevo aparato que en la travesía Madrid-Barcelona invirtió quince minutos menos que los «DG-4». El «Azor» se construirá en España con material netamente español, a excepción de los motores, que son de procedencia inglesa. Su coste aproximado será de doce a trece millones de pesetas. Su radio de acción es de 2.000 kilómetros. (Cifra.)

## Diversos nombramientos en el Ejército del Aire

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy varios decretos del Ministerio del Aire por los cuales se nombra: Director general de Personal del Ministerio del Aire al general de brigada del Arma de Aviación (Servicio de Vuelo) don Andrés Grima Álvarez; jefe de la región aérea de Levante al general de división del Ejército del Aire don Félix Sedano Arce. Se promueve a los empleos de: Intendente general del Aire al intendente del Aire don Enrique Areva Solsona; general de división del Ejército del Aire al general de brigada del Arma de Aviación (Servicio de Vuelo) don Juan Bono Boix; general de división del Ejército del Aire al general de brigada del Arma de Aviación (Servicio de Vuelo) don Antonio Llorente Solá; general de brigada del Arma de Aviación (Servicio de Vuelo) al coronel del Arma de Aviación (Servicio de Vuelo) don Antonio Munaiz de Brea; general de brigada del Arma de Aviación (Servicio de Vuelo) al coronel de la misma Arma y Servicio don Luis Pardo Priet. Se dispone pese a la situación de reserva el intendente general del Aire don Francisco Fenech Candellot; se dispone que el general de división del Ejército del Aire don Alejandro Mas de Gamindez pase al grupo «B».

También por una orden del Ministerio de Trabajo, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se concede la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de oro, a don Pedro Alfaro Alfaro.

## Miguel Álvarez pasará una temporada en Mazarrón

HA SIDO INVITADO POR EL MINISTRO DEL EJERCITO

El camarada Miguel Álvarez ha sido invitado por el Ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes, a pasar una temporada en Mazarrón.

LEA USTED



**Arriba**

DIARIO GRAFICO DE LA MANANA

Tel. ARRIBA 23 26 10

## CAMISAS AZULES ANTE GIBRALTAR

CUATROCIENTOS CAMARADAS DEL FRENTE DE JUVENTUDES SE CONCENTRAN AL PIE DEL PEÑON EL DIA 4 DE AGOSTO

### SEVILLA

(De nuestro corresponsal.) — El Frente de Ju-

ventudes conmemorará este año el Día de Gibraltar con un acto político especial.

El próximo día 4 de agosto, fecha aniversario, se concentrarán en San Roque, a la puerta misma de la plaza, cuatrocientos camaradas juveniles de Andalucía y de Extremadura en un Campamento nacional, al que precederá una múltiple marcha —peregrinaje de dolor y protesta de los nuevos hombres de España a través de los caminos de Andalucía—, y que a la hora en que redactamos la presente crónica ya se ha iniciado. En esa jornada formarán, al pie mismo del Peñón, en grandiosa manifestación de fe, y de esperanza en la futura unidad de todo el territorio patrio.

Este peregrinaje, en su transcurso por los polvorientos caminos, por las cuidadas carreteras de Andalucía, afincará, grabando indeleblemente en el alma y en el concepto de los vecindarios que en el tránsito tropiecen, la necesidad, el deseo, el anhelo de los españoles por salvar aquel minúsculo trozo del suelo español del oprobio extranjero.

Caminando de San Roque marchan ya a estas horas cuarenta camaradas juveniles de Badajoz, otros cuarenta de Almería, otros tantos de Jaén y ochenta de Granada. Las primeras avanzadas juveniles sobre el Campo de Gibraltar que caminan hacia el objetivo propuesto. Camaradas que anticiparon el avance debido a la distancia geográfica en que radican, y a los que seguirán cien más de Cádiz, ochenta de Sevilla, cuarenta de Córdoba, cuarenta de Huelva y cuarenta de Málaga. En total, como señalamos, cuatrocientos.

Todos confluirán en San Roque la víspera del día 4, donde se levantará en uno de los alrededores de la histórica ciudad, en la que pervive el Ayuntamiento y en donde se venera la Patrona de Gibraltar, un monumental Campamento nacional de la Organización juvenil, y en el que se verificarán los actos que se preparan con tal motivo.

Cada grupo provincial de los indicados lo integran subgrupos locales. Al frente de cada grupo figura el guión de aquella Escuela más representativa, y en este

caso de la representación sevillana precede el guión de la «Escuadra Gibraltar», del pueblo del Arahel.

De esta forma el Frente de Juventudes de Andalucía y de Extremadura solemnizará este año el aniversario de una fecha dolorosa para España.

Juan M. BORBUJO

## El secretario del Ejército de los Estados Unidos estuvo en Madrid

AYER CONTINUO EL VIAJE HACIA SU PAIS

El secretario del Ejército de Tierra de los Estados Unidos, mister Wilbur Brucker, que llegó el domingo de Roma, acompañado del general norteamericano Millard, abogado del Ejército de aquel país, y de sus respectivas esposas, siguió viaje ayer en avión de regreso a los Estados Unidos, vía Lisboa-Azores. Fue despedido en el aeropuerto por el general Kissner, jefe de la Misión militar norteamericana en España, y altos funcionarios de la misma y de la Embajada de los Estados Unidos.

## Clara Luce, en Ibiza

IBIZA.—Procedente de Málaga llegó a este puerto el yate inglés «Creole», en el viaja la embajadora de los Estados Unidos en Roma, Clara Luce, a la que acompañan quince personalidades de distintas naciones, cuyos nombres no han sido revelados. La señora Luce desembarcó, y acompañada del capitán del yate recorrió las murallas de esta ciudad y los muelles donde atracó el yate, embarcación que aprovechó esta estancia para repostarse de agua.

Unos tripulantes del «Creole» manifestaron que el yate de nacionalidad griega «Eros II», que utilizaban como barco auxiliar, les esperaba en alta mar, y con él debían reunirse para seguir su crucero por el Mediterráneo. En las primeras horas de la madrugada el «Creole» salió con rumbo Este. (Cifra.)

## La Orden de Isabel la Católica, a Marcelino Junquera

Entre las condecoraciones concedidas por Su Excelencia el Jefe del Estado con motivo de la festividad del 18 de Julio, figura la Cruz de Caballero de la Orden de Isabel la Católica a favor de don Marcelino Junquera, redactor de la agencia Cifra, que premia los servicios prestados por el señor Junquera en sus varias actividades.



**Norteamérica no está dispuesta a ir a la guerra por los accionistas anglofranceses del Canal SIN EL APOYO DE LOS ESTADOS UNIDOS, NO SE ESPERA QUE PARÍS Y LONDRES LLEVEN DEMASIADO LEJOS SU INDIGNACION**

## NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).— Desde luego, aquí nadie está dispuesto, hoy por hoy, a morir en beneficio de los accionistas ingleses y franceses del canal de Suez. Estos recibieron el año pasado unos veintiseis millones de dólares en dividendos. No está mal, pero tampoco justifica que el resto del mundo vaya a morir a la sombra de las Pirámides, según pide con su redoble bélico gran parte de la Prensa británica y francesa. De las 800.000 acciones del canal de Suez, en manos yanquis sólo hay unas 2.000. Naturalmente, el tono de la Prensa norteamericana es muy distinto, y hasta ahora no ha «sensacionalizado» la cuestión de Suez. Aquí se reclama, casi de todas las partes, que el asunto se lleve a la O. N. U., por imperativo moral, por conciencia y por decencia. Sólo en el sector judío, muy amplio, se nota cierta airada irritación, porque estos judíos ven en Nasser un segundo Hitler.

Washington anunció que, a menos que la situación empeore, el secretario del departamento de Estado, Mr. Dulles, no irá a Londres, donde todo se confía, para calmar los ánimos, a la habilidad del enviado extraordinario norteamericano, Mr. Murphy, un excelente diplomático de sangre irlandesa y religión católica. No habrá, pues, intervención militar norteamericana en Egipto, y, sin este apoyo, británicos y franceses no irán muy lejos. Aquí se dice que

Francia desearía aprovechar la oportunidad del caso de Suez para «internacionalizar» su guerra en Argelia; Inglaterra, para redorar su pálido prestigio ante el mundo árabe y sus sustanciosos petroleos, y la joven Israel, para desembarazarse del peligro egipcio. Ninguna de estas cosas, que probablemente precipitaría una acción soviética, es de fundamental interés para los norteamericanos.

No obstante, por lo que pueda ocurrir, la VI escuadra yanqui, que ahora sustituye a la Flota de la Gran Bretaña en la policía del Mediterráneo oriental, recibió orden de movilizarse, y mientras el secretario de Estado, Foster Dulles, calificó la acción egipcia de «un doloroso golpe a la confianza internacional», algunos comentaristas han propuesto aquí que se bloquee económicamente a Egipto, arruinando sus exportaciones de algodón con un «dumping» de ese producto yanqui, cuyo excedente es formidable; pero la idea, aunque es tentadora para ciertos sectores económicos, no cuajará, primero, porque no sería decente, y luego, porque los norteamericanos saben que el patriotismo de un pueblo no puede matarse con balas de algodón. A los Estados Unidos no les interesa, moralmente, vender en el extranjero su algodón a precios inferiores a los corrientes, y en esta crisis mediterránea, sólo aspira a que salga garantizada la libertad del tráfico marítimo por el canal de Suez.

Francisco LUCIENTES

# EL CAIRO DISPONE UN SEVERO CONTROL DE LAS CUENTAS EXTRANJERAS EN LOS BANCOS EGIPCOS TAMBIEN HA DESCARTADO LA MONEDA INGLESA DE SU MERCADO DE EXPORTACION

**Responde así a las medidas financieras dictadas por Londres y París**

EL CAIRO. (Urgente).— Egipto ha ordenado un severo control de las cuentas extranjeras en los Bancos egipcios, como medida de represalia por las similares medidas financieras tomadas por Gran Bretaña y Francia.

La medida afectará —dicen fuentes bien informadas, no solamente a fondos británicos y franceses, sino también a los de otros países, incluido Estados Unidos.

**Se elimina la libra del mercado de exportación**

Egipto ha desechado la moneda británica de su mercado de exportación, en una drástica medida económica de represalia por la acción occidental contra la nacionalización del canal de Suez.

**Tampoco se aceptarán los cheques británicos**

Un portavoz del Gobierno ha anunciado que Egipto se negará a aceptar cheques británicos como pago por los derechos de uso del canal de Suez.

La medida significa que Gran Bretaña, para que sus barcos —que constituyen la tercera parte del trá-

fico total del Canal— puedan cruzar dicho Canal, tendrá que hacer efectivo el pago de los derechos, bien en metálico o con cheques de otros países.

Subrayó el portavoz que la medida ha sido adoptada ante la actitud británica de bloquear los intereses egipcios en Inglaterra.

Mientras tanto, se informa por otra parte que las autoridades egipcias han enviado un cablegrama a la oficina de la Compañía del Canal de Suez en Londres y otro a la de París en los que solicitan a los funcionarios de las mismas que regresen a El Cairo. De acuerdo con la nueva ley de nacionalización, los empleados tienen obligación de obedecer las instrucciones dadas en El Cairo, y en caso de no cumplirlas pueden ser encarcelados. El ministro egipcio de Comercio, Mohamed Abu Nosseir, advirtió que la ley es aplicable tanto a egipcios como a extranjeros. La mayoría de los empleados de la Compañía son franceses.

**El tráfico en el Canal continúa**

Entretanto, el tráfico marítimo por el canal de Suez continúa normalmente. En fuentes autorizadas se ha indicado que entre el viernes y sábado fue cobrada la suma de 670.000 dólares, en concepto de derechos por uso del Canal. (Efe.)

**Cuatro barcos destinados a Inglaterra, descargados**

EL CAIRO.—A consecuencia de la decisión del Gobierno egipcio de prohibir todas las exportaciones con destino a Gran Bretaña y a sus colonias, salvo si el pago se realiza en moneda de un tercer país, aceptada por Egipto, las mercancías cargadas a bordo de cuatro barcos que debían abandonar el puerto de Alejandría han sido descargadas. El cargamento se componía principalmente de arroz y algodón.

**La economía egipcia puede sostenerse pese al bloqueo inglés, dice El Cairo**

EL CAIRO.—El ministro de Hacienda egipcio, Abd El Moneim el Kaysuni, ha dicho que la economía de Egipto puede sostenerse pese a la decisión «ilegal» de Inglaterra de bloquear los fondos egipcios en la Gran Bretaña.

El ministro añadió: «Gracias a la independencia política financiera que Egipto ha seguido durante los pasados años, a nuestras grandes reservas de oro y de moneda extranjera y a los acuerdos comerciales y de pagos con la mayor parte de los países con los que tenemos relaciones comerciales en gran escala, la economía egipcia puede resistir firmemente a las decisiones ilegales del Gobierno británico».

«Hemos sabido también —continúa diciendo el ministro— que Francia, un día después de la decisión británica, ha tomado una acción similar, colocando los fondos egipcios en Francia bajo la autoridad del órgano de control monetario francés. Esta medida es incomprensible, puesto que Egipto no tiene fondos en Francia y no emplea la moneda francesa en sus relaciones comerciales con los demás países».

Al explicar por qué consideraba ilegal la medida británica, Kaysuni dijo: «Esta decisión es una violación de los acuerdos monetarios existentes entre Egipto y el Reino Unido firmados en 1951 y 1955, no teniendo, por lo tanto, ninguna base legal». (Efe.)

**Egipto ridiculiza al temor de los accionistas a perder su dinero**

PARIS.—La Embajada egipcia en París ha facilitado un comunicado en el que «ridiculiza el temor de los occidentales sobre que los accionistas de la Compañía del Canal perderían su dinero, que la libertad de navegación peligraría y que los derechos de tránsito por el Canal subirían». En el comunicado se añade «que la Compañía nunca tuvo el derecho de asegurar el libre paso, sino fue Egipto quien en su calidad de nación soberana siempre aseguró esa libertad».

Se añade en la nota egipcia que «los accionistas serán indemnizados». «La actitud de la antigua Compañía del Canal, fomentada por los círculos gubernamentales —prosigue el comunicado—, sólo puede dañar los intereses de los accionistas». Termina declarando que «en cuanto a los rumores de una subida de los derechos de paso, el Gobierno egipcio ha hecho una declaración negando categóricamente esos rumores». (Efe.)

Tel.: ARRIBA 23 26 10

## Egipto ordena el estado de alerta a las guarniciones del Canal

EL CAIRO.—El Alto Mando del Ejército ha cancelado todos los permisos oficiales y ha ordenado el estado de alerta a las guarniciones destacadas a lo largo del canal de Suez.

Esta acción ha sido tomada a consecuencia de las medidas británicas de reforzar sus bases en el Oriente Medio, como resultado de la nacionalización del Canal. (Efe.)

**La VI flota norteamericana, alerta**

LONDRES.—La VI flota norteamericana, estacionada en el Mediterráneo, está en disposición de entrar en acción, si los futuros acontecimientos lo requirieran, ha dicho un portavoz del Estado Mayor de la Armada de los Estados Unidos.

Se ha ordenado a la VI flota que permanezca alerta para el caso de que tuviera que adoptar medidas de protección para los súbditos norteamericanos, en el caso de producirse violencias, a consecuencia de la ocupación del Canal. (Efe.)

## Dulles decidió la negativa de ayuda a la presa de Assuan

WASHINGTON.—Tanto Gran Bretaña como el Banco Internacional se hallaban dispuestos a mantener su ayuda en la financiación de la presa de Assuan, si el secretario de Estado, John Foster Dulles, no hubiese cambiado de opinión.

La decisión de Foster Dulles fue comunicada a Inglaterra sólo diez días antes de hacerla pública, y hasta ese momento Gran Bretaña, así como el Banco Internacional, creían que el secretario de Estado norteamericano era partidario de la financiación.

El hecho de que el primer ministro británico, sir Anthony Eden, aceptase la decisión de Foster Dulles es interpretado aquí como un deseo de volver a unificar la política tripartita de Estados Unidos, Francia e Inglaterra, en Oriente Medio.

# EL MUNDO ARABE SE SOLIDARIZA CON NASSER EN LA CRISIS DE SUEZ

**EL EJERCITO SIRIO HA ADOPTADO MEDIDAS PARA DEFENDER A EGIPTO "EN CASO NECESARIO"**

nes ha aprobado por unanimidad una moción de apoyo a Egipto en su nacionalización de la Compañía del Canal de Suez.

El presidente de la Cámara, Sayed Abdel Casiran, expresó la esperanza de que otros países árabes sigan el ejemplo de Egipto.

El jefe del Gobierno, Abdullah El Yaffi, declaró que toda política de los occidentales dirigida contra Egipto constituirá una ofensa a todos los países árabes. (Efe.)

**Siria propone una reunión de la Liga Árabe**

DAMASCO.—Siria ha propuesto la celebración de una sesión de emergencia de la Comisión Política de la Liga Árabe para apoyar la medida del Presidente egipcio sobre incautación del canal de Suez, según se anuncia oficialmente.

**El Istiqlal aprueba la decisión de Nasser**

RABAT.—El Istiqlal, el principal partido político de Marruecos, aprueba la decisión del Presidente Nasser de nacionalizar la Compañía del Canal de Suez. Abdel Majid Ben Yeln, miembro de la Comisión ejecutiva del Istiqlal, publica un editorial en el diario «Al Alam», órgano del partido, en el que dice, entre otras cosas, que «la Compañía del Canal de Suez era un Estado dentro de otro Estado y que había sido la causa de muchos desastres para Egipto». (Efe.)

**El Ejército sirio adopta medidas para defender a Egipto**

DAMASCO (Siria). (Urgente).—«El Ejército sirio ha adoptado medidas oportunas para defender a Egipto en caso necesario, como resultado de su decisión de nacionalizar el canal de Suez», ha manifestado en el curso de una conferencia de Prensa el ministro de Defensa sirio, Abdul Hasib Raslan.

Subrayó el ministro sirio que las medidas han sido adoptadas en virtud de las disposiciones del Pacto de Defensa mutua firmado entre ambos países. (Efe.)

**Jordania apoyará a Egipto**

AMMAN.—El ministro jordano de Asuntos Exteriores, Runi Abdulhadi, ha declarado que Jordania apoyará a Egipto contra cualquier medida por parte de Inglaterra, Francia y los Estados Unidos en relación con la cuestión del canal de Suez. En una entrevista con la Prensa el ministro manifestó que Jordania está de acuerdo con todas las medidas adoptadas por Egipto. (Efe.)

**También la Arabia Saudí**

EL CAIRO.—El primer ministro de Arabia Saudí, príncipe Feisal, ha declarado que la nacionalización del canal de Suez es «un derecho legítimo de Egipto», según informa la radio de El Cairo.

Afirma la citada emisora que el príncipe Feisal hablando en la radio Djedda ha añadido que «todos los verdaderos árabes deben estar orgullosos de esta decisión».

**El ex gobernador general de la India apoya a El Cairo**

MADRAS.—La incautación por Egipto del canal de Suez ha sido apoyada por el ex gobernador general Sri C. Rajagopalachari, siendo éste el primer comentario de una personalidad india desde que se anunció hace dos días la medida tomada por Egipto.

Al preguntársele su opinión respondió que los Estados Unidos e Inglaterra «negaron su ayuda y Nasser, naturalmente, se ha vuelto a otra fuente financiera como alternativa».

**«The Times of Karachi» aconseja la abstención a Estados Unidos**

KARACHI.—El periódico «The Times of Karachi», uno de los más influyentes del país, editado en lengua inglesa, aconseja a los Estados Unidos que se abstengan de tomar parte activa en la cuestión del canal de Suez al lado de Inglaterra o Francia.



# LOS TRES, REUNIDOS EN LONDRES, ADVIERTEN A NASSER QUE "NO SE ENTROMETA EN EL TRAFICO DEL CANAL"

LONDRES.—Los «tres grandes» han acordado en su reunión del lunes, primero, enviar a Egipto una advertencia para que «no se entrometa con el tráfico del canal de Suez», y después, estudiar la adopción de medidas que lleven a la internacionalización de aquella vía marítima. Fuentes bien informadas anuncian que en la declaración, enérgicamente redactada, se hará constar la advertencia de que se hará frente a cualquier intento de bloqueo del Canal, con la fuerza militar.

Los parlamentarios de los «tres grandes» continúan trabajando en la segunda fase del plan acordado, el paso hacia la «internacionalización del Canal». Se explorará la posibilidad de celebrar una conferencia de «potencias marítimas interesadas» con vistas a crear una «Junta de Tutela» para el Canal.

Mientras los representantes de los «tres grandes» conferenciaban, Inglaterra ha declarado la prohibición total del envío de armas desde Inglaterra a Egipto. Esta es la segunda medida adoptada por Inglaterra, porque la primera fue congelar los activos financieros egipcios en este país.

Los técnicos han preparado un borrador de la propuesta advertencia conjunta, y a las seis de la tarde la han entregado en la sesión entre Robert Murphy, subsecretario de Estado de los Estados Unidos; el ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, y su colega británico, Selwyn Lloyd. Se cree que Murphy la someterá por teléfono a la inmediata aprobación

## Explorarán la posibilidad de que una conferencia de potencias marítimas cree una Junta de Tutela

### INGLATERRA HA PROHIBIDO EL ENVIO DE ARMAS A EGIPTO

del secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles.

Pineau regresará en avión a París para reunirse con el Gabinete y Eden discutirá la «ceta» con su Gobierno hoy por la mañana.

Por la tarde, los tres delegados occidentales volverán a reanudar sus conversaciones en Londres.

Se cree que el plan de la «internacionalización» tratará de la formación de una Comisión de la que podrían formar parte la Unión Soviética, así como otras potencias marítimas. Todavía no se ha decidido si una Conferencia Marítima Extraordinaria o las Naciones Unidas es el mejor lugar para dar el primer paso. (Efe.)

#### Se inicia la conferencia de Londres

LONDRES.— Los ministros de Asuntos Exteriores de Inglaterra y Francia, Selwyn Lloyd y Christian Pineau, respectivamente, se reunieron con el subsecretario norteamericano de Estado, Robert Murphy, en la residencia del ministro britá-

nico para tratar sobre la medida egipcia acerca de Suez inmediatamente después de la llegada a Londres del ministro francés, Pineau.

Se decía el domingo que Gran Bretaña y Francia propondrán a

Norteamérica una medida encaminada a adoptar acción militar en caso necesario para mantener el canal de Suez abierto al tráfico marítimo internacional.

#### Comunicado de la primera sesión

LONDRES.—El texto del comunicado conjunto publicado al término de la primera reunión tripartita, celebrada el domingo, dice:

«La reunión para discutir la situación del canal de Suez se ha celebrado hoy en la residencia del secretario del Foreign Office con los representantes de Francia y Estados Unidos.

Las conversaciones comenzaron a las 17 Gmt., y después de un breve intervalo, durante el cual Selwyn Lloyd ofreció una cena a los representantes franceses y norteamericanos, continuaron hasta poco después de las 22. La reunión se reanuda el lunes, después de un intenso trabajo matutino de los miembros de la Subcomisión.

Ha habido acuerdo en cuanto a la gravedad de la situación y la necesidad de preservar el uso del Canal en interés de todas las naciones marítimas como vía marítima internacional, según los términos de la Convención de 1888.» (Efe.)

#### Elección de planes

LONDRES.— Los representantes de las tres grandes potencias occidentales elaboraron planes navales, en vista de la alarmante situación en que se encuentra la crisis del canal de Suez, que puede estallar antes de que los diplomáticos puedan llegar a un compromiso con Egipto.

Recibieron los informes del Comité de expertos en los que se solicita una urgente acción en relación con la crisis.

El primer ministro británico, sir su Gabinete en sesión especial, a la que asistieron los jefes de Estado Mayor británicos. Asimismo convocó urgentemente a una nueva reunión a los representantes de Francia y Estados Unidos. Acudieron a la reunión Pineau, Robert Murphy y Selwyn Lloyd.

Dos puntos han incrementado el interés crítico de las conversaciones en Londres. Por un lado, la posibilidad de que el Gobierno egipcio prohíba el paso de los barcos británicos por el Canal, como represalia contra el bloqueo económico de los fondos egipcios decretada por Inglaterra, lo que constituiría una flagrante violación de los tratados sobre el Canal y sería la señal para que una acción militar directa pedida por Inglaterra y Francia. En segundo lugar, la posición de aplauso adoptada por Rusia en relación con la decisión egipcia, al mismo tiempo que condena las protestas de Occidente.

Se afirma que está siendo considerada una proposición según la cual el canal de Suez sería colocado bajo una dirección internacional, con una fuerte representación egipcia, que probablemente daría a Egipto mayores beneficios que la antigua forma de explotación de los derechos de paso. En este caso, dicen las fuentes diplomáticas, las tres grandes potencias occidentales no podrían aceptar una simple garantía de buena fe por parte de Egipto, en vista de que las anteriores seguridades dadas por el Presidente Nasser no han sido cumplidas.

No se sabe qué medidas serían tomadas si Egipto ordenase una discriminación en la navegación por el Canal, pero un alto oficial norteamericano dijo que tal decisión discriminatoria «justificaría» una acción directa, aunque se negó a especificar en qué consistía tal acción.

#### Pineau, a París

LONDRES.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, ha salido esta noche por vía aérea con dirección a París.

Se negó a hacer manifestaciones en el aeropuerto. Un funcionario de la Embajada se limitó a decla-

nes de Londres sobre el canal de Suez. (Efe.)

Mollet pide ayuda a los occidentales para una «enérgica y severa» respuesta a Nasser

PARIS.— Guy Mollet ha hecho un llamamiento a sus aliados occidentales para que se unan a Francia en formular «una enérgica y severa respuesta» al Gobierno egipcio por la nacionalización del canal de Suez, que pudiera traducirse en una acción conjunta de las potencias occidentales, «como medida de garantía de la verdad y la justicia».

Advertió Mollet que las tropas norteamericanas y británicas deben permanecer en Europa, como medida preventiva de una nueva guerra mundial.

Inglaterra no aceptará el control del Canal por una sola potencia

LONDRES.— Sir Anthony Eden ha declarado en los Comunes que Gran Bretaña no puede aceptar para el futuro del canal de Suez ningún arreglo que lo deje bajo el control de una sola potencia, que pueda explotarlo con fines nacionales.

También ha anunciado la interrupción de toda exportación de material de guerra a Egipto. (Efe.)

## Rusia dispuesta a aceptar "cualquier petición" de ayuda económica de Egipto, dice "Pravda"

"IZVESTIA", POR SU PARTE, AFIRMA QUE EL CANAL, POR DERECHO, PERTENECE A EGIPTO

ESTOCOLMO.—El periódico «Pravda», de Moscú, informa que Rusia está dispuesta a aceptar «cualquier petición» por parte de Egipto para que le sea concedida ayuda económica.

Refiriéndose a la medida de nacionalización de la Compañía del Canal de Suez, adoptada por Egipto, el periódico comunista indica que es muy probable que Egipto haya decidido la nacionalización teniendo en cuenta la posibilidad de sufragar los gastos de la construcción de la presa de Assuan con los ingresos que obtenga del tráfico naviero por el Canal.

Por su parte, «Izvestia», bajo el título de «El canal de Suez, por derecho, pertenece a Egipto», publica un comentario sobre la nacionalización de la Compañía del Canal y subraya que al explotar el Canal las potencias extranjeras infringieron la soberanía egipcia. (Efe.)

No ha cambiado más que la división de las ganancias, afirma "Pravda"

LONDRES.— El órgano del partido comunista soviético, «Pravda», se dedicaba ayer a condenar las críticas occidentales a la decisión egipcia, y defendía a Nasser, diciendo que el Presidente egipcio no trata de limitar la navegación por el Canal. «Los barcos de todas las nacionalidades—dice «Pravda»—usan ahora el Canal, de la misma forma que antes de la nacionalización. La única cosa distinta es la división de las ganancias.»

Pronto habrá oportunidad de constatar las intenciones del coronel Nasser, cuando el primer buque, un transporte británico de tropas, llegue al Canal e intente pasar. El barco inglés «Empire Fowey», de 19.212 toneladas, llegó ayer a Aden, en el mar Rojo, y el viernes intentará pasar al Mediterráneo. Transporta a Inglaterra, desde Singapur, a 1.700 soldados británicos. Se da la circunstancia de que el «Empire Fowey» tiene ya resuelto el permiso de paso con la despojada Compañía del Canal, y los observadores dicen que la crisis entrará en una fase decisiva si los egipcios se negasen a conceder permiso de paso al barco, que ya tiene concedida la autorización de tránsito por la antigua Compañía. (Efe.)

### Baja en Londres de los valores petrolíficos

LONDRES.— Los valores petrolíferos han experimentado una baja en Bolsa que se calcula representa una pérdida total de 110 millones de libras esterlinas.

El mercado ha sido objeto de parálisis general en este primer día de operaciones desde la nacionalización por Egipto de la Compañía del Canal de Suez, que se ha traducido también en renovada presión contra la libra esterlina, floja a la apertura. (Efe.)

### La incautación es "ilegal y peligrosa", dice Menzies

CHICAGO.— El primer ministro de Australia, R. G. Menzies, ha calificado la incautación del canal de Suez de completamente ilegal, extralimitada y quizá peligrosa.

## Comentarios de prensa en el mundo occidental

Estados Unidos.— Solo puede darse una contestación correcta a la ocupación del canal de Suez, «su recuperación por Gran Bretaña y Francia, principales propietarios de la Compañía del Canal», dice hoy en un editorial el «Daily Mirror».

Si estos países permiten a Nasser que prosiga con su ultrajante nacionalización de la propiedad privada—continúa el editorial—, no habrá propiedad privada a salvo en ninguna parte del mundo, con excepción de algunos países occidentales. Nasser supone una amenaza para la paz del mundo, y antes de que se convierta en una gran amenaza, como lo fue Hitler, debería ser detenido en su camino.

En otro comentario aparecido en «The Herald Tribune» se advierte a Egipto que la Compañía del Canal de Suez puede no llegar a producir las esperadas ganancias después de hacerse cargo de ella el Gobierno egipcio. Sin una experiencia previa de la dirección de la complicada organización del Canal tal vez no sea posible obtener la misma diferencia entre gastos e ingresos que se lograba con la anterior gerencia de la Compañía, termina diciendo «The Herald Tribune». (Efe.)

Inglaterra.— La nacionalización del canal de Suez realizada por el Gobierno egipcio es el principal tema de comentario de la totalidad de la Prensa inglesa.

«The Times» dice: «La ocupación del Canal supone para las potencias de Occidente que todos los movimientos comerciales y navales a través de Suez dependerán de un hombre que ha proclamado ahora su hostilidad. Este es un peligro que ningún país occidental puede ignorar.»

«The Times Financial» dice que las medidas que se adopten en relación con el canal de Suez deben ir encaminadas a debilitar la posición de Nasser y a salvaguardar los intereses de los países europeos.

«No es éste el momento oportuno—dice «Manchester Guardian»— para una acción militar en Suez.»

«The Daily Telegraph» añade que «Inglaterra debe tomar la iniciativa para planear una actitud que contrarreste la postura desafiante del coronel Nasser. Si no se respeta—dice— el principio de libre utilización del Canal sólo existe una respuesta posible: el uso de la fuerza».

Francia.— Todos los periódicos franceses dedican sus editoriales a comentar la explosiva situación creada por la nacionalización del canal de Suez.

El comunista «Humanité» se muestra también contrario a una intervención francesa. «Francia—escribe—tiene ya bastante con sufrir la aventura argelina para lanzarse a una aventura egipcia que no sería otra cosa más que una desastrosa «bravouconade» y una destrucción catástrofe».

«L'Aurore» se muestra decididamente partidario de una intervención armada. Dice: «El Cairo ha rechazado las protestas diplomáticas de París, Londres y Washington. Además del envío de las Armadas de los dos países, la acción podría ser completada con la ocupación terrestre de la zona de Suez, mediante el empleo de nuestras fuerzas conjuntas, sin encontrar una resistencia apreciable. De esta forma podría ser garantizada la paz en esta zona amenazada».

«Combat», de tendencia independiente, acusa a «las democracias, sobre todo a las anglosajonas, de lentitud de comprensión», y dice que así lo revelan algunos ejemplos extraídos de los años 1936 a 1939. Por ello, dice, los dictadores y «torbellinos» les pillan siempre desprevenidos.

Y, por último, el conservador «Le Figaro» expresa su opinión de que el Occidente debe pasar a la acción directa. «La réplica debería haber sido inmediata y tan espectacular como la provocación», dice. (Efe.)



# Aviones norteamericanos para las fuerzas francesas que combaten en Argelia

## CIENTO CUARENTA GUERRILLEROS MUERTOS EN LAS ULTIMAS VEINTICUATRO HORAS

BURDEOS.—Ha llegado a este puerto el portaaviones francés «La Fayette» con un cargamento de aviones procedente de los Estados Unidos, con destino a Argelia. Las autoridades no han revelado el número de aparatos que venían a bordo. (Efe.)

### Ciento cuarenta guerrilleros muertos

ARGEL.—Las fuerzas de seguridad francesas dieron muerte en las últimas veinticuatro horas a 140 guerrilleros argelinos, según infor-

mes recibidos ayer en esta capital. Sesenta y seis de aquéllos cayeron en un choque con tropas transportadas en helicópteros, cerca de El Melia, en el departamento de Constantina. Se dice que cerca de Tablat, a 50 kilómetros al sur de Argel, se registró un duro combate, pero no se conocen aún detalles del mismo.

En la propia capital los guerrilleros prendieron anteayer fuego a varios coches y a un garaje. Cinco soldados resultaron heridos al tropezar un tren de viajeros con

una mina a 20 kilómetros de Ain Sefra, en la Argelia occidental. (Efe.)

### Atentados en una ciudad argelina

CONSTANTINA (Argelia).—Los guerrilleros argelinos han realizado dos ataques en la ciudad de Bordj-Bu Areridj, que ya fue señalada por sangrientos sucesos en la revolución antifrancesa de 1871.

Una bomba colocada por los nacionalistas argelinos en la entrada de un cinematógrafo de dicha localidad, que dista unos 190 kilómetros de Constantina, causó heridas a seis personas.

Casi al mismo tiempo el carpintero francés Lucien Bazin fue acuchillado en la puerta de su casa. Conducido inmediatamente al hospital de Bordj-Bu-Arerridj, cuando llegó ya era cadáver. El asesino consiguió escapar. (Efe.)

### Represalias de los soldados senegaleses

ARGEL.—Las autoridades francesas revelan que varios tiradores senegaleses del Ejército francés son objeto de investigación por supuestas represalias tomadas por ellos en una ciudad en que había sido asesinado un compañero suyo.

El incidente se registró en Biskra, a 190 kilómetros al sur de Constantina. Según parece, un rebelde mató de un disparo en el barrio indígena a un tirador senegalés, y sus compañeros de patrulla dispararon contra cualquier musulmán que estaba a la vista y luego saquearon las casas y golpearon a sus moradores. Se dice hubo varios musulmanes muertos o heridos. (Efe.)

### Próxima distribución de cortos

RABAT.—La suscripción popular iniciada por el Sultán en pro de los damnificados de la zona norte del país alcanza a mil millones de francos.

El Sultán ha decidido comenzar la distribución de los fondos recogidos, sin esperar al cierre de la recaudación.

# COBRA RIGOR EN MARRUECOS LA PROHIBICION CORANICA DE CONSUMIR BEBIDAS ALCOHOLICAS

## FRENTE A LA INTRANSIGENCIA DEL EJERCITO DE LIBERACION SE ADVIERTE UNA REACCION POPULAR CONTRA LA "LEY SECA"

### RABAT

(Crónica de nuestro corresponsal.)—Los vendedores de cerveza, a quienes me imaginé en España despachando—y despachándose—estos días a su gusto, no harían aquí un buen negocio, ya que una nueva forma de «ley Seca» ha hecho su aparición en todo Marruecos. Y miren ustedes por dónde—a pequeñas causas, grandes efectos—, lo que en principio no parece revestir mayor importancia que la que quieran concederle unos cuantos señores del gremio de la hostería, a quienes afecta en el cajón del mostrador y por ende en su bolsillo, de hecho puede ser, como ya ocurrió en Norteamérica, de una trascendencia incalculable.

Como es sabido, la ley Coránica prohíbe a los musulmanes «la carne mortecina, la sangre derramada, la carne de cerdo y aquello que se consagra a otro que a Alá», amén de toda clase de bebidas alcohólicas. Dice el Profeta: «En verdad quiere Satán introducir entre vosotros la enemistad y la cólera en el vino y apartaros del recuerdo de Alá y de la oración; pero vosotros absteneos». (Azora V, aleya 93.) Pues bien; el nacionalismo marroquí, triunfante, personificado sobre todo en el Ejército de Liberación, está llevando a punta de lanza el cumplimiento de los preceptos establecidos por el Corán. De una forma más oficiosa que oficial—aunque me aseguran que de todo hay en la viña del Señor—, la prohibición de expendir bebidas alcohólicas a los musulmanes se ha extendido en todo Marruecos. Lo mismo en Tetuán que en Rabat, igual en Casablanca que en Fez, una especie de terror pánico parece haberse apoderado de toda la población no europea que penetra en un establecimiento de bebidas. Por descontento, franceses y españoles seguimos consu-

miendo cerveza en cantidades industriales, y los norteamericanos y canadienses de las Fuerzas Aereas que aún quedan en Rabat no nos van a la zaga en cuanto a la ingurgitación del «whisky». Pero los marroquíes, no. Allí los verán ustedes, muy serios—y hasta haciendo pública ostentación de los que beben—, tomándose filosóficamente su gaseosa—que aquí se llama «perrier», igual que en Francia—, o una especie de nuestro «Orange», sólo que hecho de un jugo de naranja mucho peor.

Naturalmente, esto no quiere decir que los marroquíes no beban. Lo que se dice beber, siguen haciéndolo—los que ya bebían, que también hay muchos abstemios por verdadera convicción religiosa—, pero a escondidas, en lo más profundo de sus casas o en la más europea impunidad de los cargos oficiales, que por algo tienen sus penosos deberes sociales...

### EXTREMISMO DEL EJERCITO DE LIBERACION

Lo verdaderamente peligroso es beber en público, como se ha demostrado ya más de una vez y sigue demostrándose todos los días. Hoy, por ejemplo, en Fez, cuatro marroquíes que estaban alegrándose en el bar del cine Arc-en-ciel, se han visto sorprendidos por otros tantos personajes que vestían el clásico pasamontañas del Ejército de Liberación, y ya no se ha vuelto a tener más noticias de ellos. Aunque el curso de la cuestión es fácilmente deducible por los precedentes que conocemos: mañana o pasado aparecerán los cuatro transgresores con la cara hinchada—y no por los efectos del alcohol, precisamente—y algún que otro diente y costillas rotos.

Esta situación, que en principio no deja de tener un colorido especial, amenaza con derivar en conflictos mucho más peliagudos y hondos, incluso en el terreno de lo político. En principio ya ha provocado una grave crisis para la hostelería, cuyos establecimientos, sin la demanda de los estómagos marroquíes—saciados de agua—y con la brillante ausencia de los europeos que iniciaron el éxodo de las vacaciones o el definitivo, se ven desoladamente desiertos. Pero el problema verdaderamente grave—ya lo ven ustedes; en definitiva, Satán—, introduciendo la enemistad y la cólera en el vino—puede presentarse como reacción popular contra lo que muchos consideran excesos del Ejército de Liberación, el cual, por otra parte, bien merece, por su actuación y por su patriotismo—lo veremos en otra ocasión—, un apoyo y un afecto que ahora dista mucho de ser completo.

Personalmente, les aconsejo que no quieran ustedes oír lo que tuve que escuchar yo la otra noche cuando, en compañía de varios marroquíes, entré en un bar, y a mí me fué servida la cerveza que pedí—parece que vous êtes espagnols—y a mis amigos, no. Los juramentos en torno a lo que ellos llamaban «falta de libertad para hacer de la propia alma un sayo» y nueva «política de discriminación racial, aún más depresiva por provenir de marroquíes», podían escucharla en Lima. Yo, claro está, ni entré ni salí en la cuestión; me limité a recibir las excusas de la dama que nos servía—la cual nos aseguró que despachar alcohol a los marroquíes podría costarle el cierre del establecimiento—, y me bebí mi cerveza, brindando a la salud de este joven Imperio; al que deseo toda clase de venturas y que los nobarrones que en esta crónica avizoro se reduzcan a una simple tormenta de verano.

José Ramón APARICIO

### Dos franceses expulsados de Marruecos

RABAT.—La Dirección de Seguridad del Gobierno marroquí ha ordenado la inmediata expulsión de Marruecos de dos franceses que tuvieron un altercado con un oficial del Ejército marroquí. En una nota publicada se dice que, además, ofendieron de palabra al Ejército imperial de Marruecos.

El embajador de Francia, M. Dubois, ha presentado una nota de protesta en la que se pide la anulación de la orden de expulsión de los dos súbditos franceses.

Esta medianoche expira el plazo de cuarenta y ocho horas para que abandonen el país los dos franceses, de origen polaco, apellidados Leine y Paulowski, este último de profesión chófer.

La orden de expulsión fué dada por las autoridades marroquíes a consecuencia de un incidente provocado el pasado día 23 en un restaurante de «Cafi», al protestar los franceses por la mala calidad de la comida servida e intervenir un oficial del Ejército imperial, quien les hizo de tener por ofensas a un representante de la autoridad.

Después de ser puestos en libertad se ordenó la expulsión de una investigación y, finalmente, se decretó la expulsión de Marruecos.

La Embajada francesa ha protestado energicamente contra esta medida, que califica de «brutal», ya que—dice—el incidente careció de importancia y la decisión no ha sido tomada judicialmente.

Dubois ha pedido la revisión de la orden de expulsión, que de ser mantenida perjudicaría a las actuales negociaciones para definir el estatuto de los franceses residentes en Marruecos y de los marroquíes en Francia. (Efe.)

### Secuestro de tres miembros del partido demócrata

FEDALA (Casablanca).—Dos «jeeps» ocupados por marroquíes armados se presentaron en el domicilio de tres miembros del partido demócrata de la independencia y después de obligarles a subir en los vehículos partieron con dirección desconocida.

Uno de los secuestradores fué objeto de una tentativa de linchamiento hace dos semanas. (Efe.)

## STASSEN NO CREE QUE NIXON CONSIGA SER PROCLAMADO CANDIDATO A LA VICEPRESIDENCIA

WASHINGTON.—El asesor presidencial sobre desarme, Harold E. Stassen, ha predicho que el gobernador Christian A. Herter, de Massachusetts, será nombrado candidato para la vicepresidencia en la Convención republicana, a pesar del fuerte apoyo a Nixon por parte de algunos dirigentes del partido.

Stassen añadió que cree que Eisenhower no indicará su elección para la vicepresidencia y preferirá esperar a la Convención para ver la marcha que toman los acontecimientos. (Efe.)

### Eisenhower y Stassen conferencian en Gettysburg

GETTYSBURG (Pensilvania, Estados Unidos).—Harold E. Stassen ha conferenciado con el Presidente Eisenhower. Al abandonar la granja de Eisenhower, para dirigirse inmediatamente a Washington, el consejero de la Casa Blanca en materia de desarme se negó a revelar si había hablado con el Presidente de sus propósitos de eliminar de la candidatura republicana al vicepresidente Nixon.

La entrevista de hoy ha sido la primera que han tenido Eisenhower y Stassen desde que éste, el lunes pasado, lanzó su campaña contra Nixon, al proponer la sustitución del actual vicepresidente por Christian A. Herter, gobernador de Massachusetts, como compañero de candidatura de Eisenhower. Herter anunció inmediatamente que no deseaba de ningún modo la designación y que apoyará a Nixon; entonces dijo Stassen que buscaría a otra personalidad en sustitución de Nixon como candidato republicano a la vicepresidencia de la Unión. (Efe.)

## Quedan transferidas al Gobierno marroquí las antiguas fuerzas jalifianas de la Zona Norte

### HIZO LA ENTREGA EL SUBINSPECTOR DE DICHAS TROPAS, GENERAL MANSO

TETUAN.—La presidencia de la Comisión Marroquí de Transferencia de Poderes ha hecho público el siguiente comunicado.

«En el día de hoy, 30 de julio de 1956, ha tenido lugar la transferencia a las Reales Fuerzas Armadas Marroquíes de las ex fuerzas jalifianas de la Zona Norte, que cuentan con un efectivo de 6.000 hombres.

Su entrega la hizo el general excelentísimo Sr. D. Gumerindo Manso, subinspector de tales fuerzas, quien firmó el acta correspondiente con el embajador de Marruecos en España y presidente de la Comisión Marroquí de Transferencia de Poderes, excelentísimo señor Si Abdejalack Torres, en presencia del teniente general excelentísimo Sr. D. Mohamed Ben Mizian Belkadem, que tomó posesión de las mismas, como jefe de las Reales Fuerzas Armadas Marroquíes en el Norte.

Con este motivo el general Manso ha cursado la orden general siguiente:

«Orden general de la Subinspección de Fuerzas Jalifianas correspondiente al día 30 de julio de 1956.—Orden número siete:

Artículo único.—Con esta fecha se transfiere al Ejército Real Marroquí la agrupación de mehallas y todas las fuerzas dependientes de la antigua Subinspección, haciéndose cargo de las mismas el excelentísimo señor teniente general del Ejército, don Mohamed Ben Mizian Belkadem, jefe de todas las Fuerzas Reales de la Zona Norte del Imperio Marroquí.

Los tenientes coroneles de las mehallas harán entrega del mando y administración de las mismas a los comandantes segundos jefes. El personal de jefes y oficiales no incluido en las plantillas quedarán en los actuales destinos, con carácter provisional, dependiendo para todos los efectos de la referida autoridad.

Mi última orden es exhortaros a todos a que sigáis manteniéndoos firmes al cumplimiento de vuestros deberes.

Recibid un emocionado y cariñoso abrazo de! que hasta hoy ha sido vuestro general subinspector. Gumerindo Manso Fernández Serano. (Mencheta.)

Padre: Tú, que velas por la salud de tu hijo, piensa que ya queda poco tiempo para que pueda reponer fuerzas y gozar de la Naturaleza en un Campamento. Descansa tranquilo.

**¡¡No importa!!**



**El remedio... PEGAMENTO "IMEDIO"**

PARA PEGAR OBJETOS ROTOS Y USOS INDUSTRIALES

Se fabrica en dos tipos: BANDA AZUL y BANDA ROJA

NUEVAS CREACIONES

PLEX-IMEDIO para plásticos flexibles

PLAST-IMEDIO para plásticos rígidos y otros tipos especiales

Agente: Sr. ROMEU

Teléfono 36 70 00. Pedir 197



# GRAVES DESORDENES EN LA BULGARIA COMUNISTA

AL PARECER SE HA ESTABLECIDO EL TOQUE DE QUEDA EN SOFIA Y OTRAS LOCALIDADES

**El partido comunista polaco se declara totalmente desligado del Gobierno**

## Preocupación en Alemania ante la anunciada reducción de fuerzas norteamericanas en Europa

EL EMBAJADOR ALEMAN EXPONDRÁ A FOSTER DULLES LA OPINION DE BONN SOBRE EL PARTICULAR

WASHINGTON. — El embajador alemán, Heinz Krieger, visitará al secretario de Estado, John Foster Dulles, para darle a conocer la opinión de su Gobierno en relación con la reducción de las fuerzas armadas. Krieger regresó el jueves de Bonn, donde recibió instrucciones del canciller Adenauer. La opinión pública alemana está preocupada por los planes norteamericanos de reducir las fuerzas y confiar más en las nuevas armas. (Efe.)

## El Sindicato inglés de Transporte mantiene su demanda de elevación de salarios

HA RECHAZADO UNA PROPOSICION RESTRICTIVA DEL GOBIERNO

Cuatrocientos obreros de la construcción entran en su tercer día de huelga

LONDRES.—En el Congreso del Sindicato General de Transportes, que representa a 1.300.000 obreros, se ha convenido en rechazar la petición del Gobierno de restringir la demanda en las pretensiones de subir los salarios de los trabajadores. La resolución del Sindicato de Transportes dice que la confianza del Gobierno en la intervención de la moneda no puede incrementar la producción y provocar inevitablemente una inestabilidad en los mercados y daños en la producción. (Efe.)

Tercer día de huelga de obreros de la construcción

LONDRES. — Cuatrocientos tra-



Si es director o profesor de un colegio o de una academia y le seduce la idea de convivir unos días con sus alumnos en plena Naturaleza, acuda con ellos a un Campamento del Frente de Juventudes. Allí podrá orientarles y conocerlos durante las veinticuatro horas del día.

ANGORA.—Radio Ankara ha difundido noticias de «graves desórdenes» habidos recientemente en Bulgaria comunista. La emisora citó «cierta información» recibida en Atenas desde la frontera búlgara.

No se ha aclarado la naturaleza y alcance de los desórdenes, cuya gravedad obligó a establecer el toque de queda en Sofía, Plovdiv y Varna —dijo la emisora—. En los círculos en que se siguen atentamente los acontecimientos en Bulgaria se pregunta si ha podido tratarse de un golpe militar, dijo Radio Angora. (Efe.)

Los comunistas, contra el Gobierno rojo de Varsovia

VIENA. — El partido comunista polaco se separará formalmente mañana del Gobierno rojo de Polonia, según indican noticias procedentes de fuentes bien informadas de Varsovia recibidas aquí. El séptimo Pleno del Comité central del partido de los trabajadores polacos (comunistas) se reunirá en Varsovia mañana y publicará una resolución por la cual el partido se declara desligado del Gobierno polaco que rige el país y que está intimamente vinculado a la era stalinista. Al mismo tiempo el Comité central del partido tratará de la crisis económica del país y tomará las oportunas medidas para evitar la repetición de otro Posnán.

El Pleno del Comité central terminó el sábado sus reuniones oficiales y eligió tres nuevos miembros del Politburó. También se acordó celebrar un Concurso nacional del partido en el próximo mes de marzo del año que viene. Aparte de la importante medida que supone la separación del partido comunista del Gobierno polaco, el punto importantísimo que se considera contenga la resolución es el referente a las medidas de urgencia que han de tomarse durante los próximos dieciocho meses para tratar de conjurar la creciente crisis económica de Polonia. Las fuentes informantes añaden que entre las medidas para tratar de salvar la crisis económica no se incluye la ayuda soviética. Últimamente, durante la visita del primer ministro ruso con motivo de la fiesta nacional polaca, se había rumoreado que el Gobierno soviético había prometido un préstamo de 1.000 millones de rublos (unos 25.000.000 de dólares) para ayudar a resolver la crisis. (Efe.)

Próxima reorganización del Gobierno húngaro

VIENA. — Según informe recibido desde Budapest, el Parlamento comunista húngaro ha aprobado una importante reorganización del Gobierno del primer ministro Andreas Hegedues.

El Parlamento se ha reunido esta mañana por primera vez después de la expulsión del jefe del partido comunista húngaro. Matyas Rakosi el pasado 18 de julio Istvan Hidas, vicepresidente ministro, ha sido nombrado primer ministro a adjunto, reemplazando a Ernő Geroe, que ha sido nombrado primer secretario del partido después de la dimisión de Rakosi. Imre Horvath, ex ministro húngaro en Washington, ocupará el cargo de ministro de Asuntos Exteriores, reemplazando a Janos Boldoczki. (Efe.)

## ¡OPOSITORES!

45 plazas para Secretarios de 2.ª categoría de Administración Local. Instancias hasta el 10 de agosto. Exámenes en enero de 1957.—175 para Auxiliares de la Justicia Municipal, con 16.170 pesetas anuales. Instancias hasta el 5 de agosto. Edad, mayor de dieciocho años. No se exige título. Se admiten señoritas.—9 para Mecanógrafos Calculadores del Instituto Nacional de Estadística, con 16.000 pesetas. Se admiten señoritas. No se exige título. Instancias hasta el 15 de septiembre.—30 para Radiotelegrafistas. Instancias del 1 al 20 de julio.

PROXIMAS OPOSICIONES: Contadores del Estado, Agentes de Policía, Gestores Administrativos, Policía Armada, Banca Privada, Procuradores de los Tribunales, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones.

OTRAS PREPARACIONES: Cultura general, Taquimecanografía, Contabilidad, Banca, Comercio, Topógrafos, Peritos Agrícolas e Industriales, etc., etc.

Para programas oficiales, «Consejos Reus» y preparación dirijanse al

INSTITUTO EDITORIAL REUS

Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12. Teléfonos 2136 19 y 22 60 18. Regalamos prospectos de la oposición que le interese

Nota internacional

## LUCHAS INTESTINAS EN BULGARIA

De los países satélites el más ruso es Bulgaria. Pero el pueblo que más odia a los bolcheviques es también, probablemente, el búlgaro. Cuenta el judío comunista Ylia Ehremburg—el mismo que tuvo su distinguido traductor y prologuista en España—que cuando en 1944 los ejércitos soviéticos atravesaron la frontera, llamados por un armisticio preparado por los dirigentes de los partidos democráticos y liberales, eran recibidos con canciones de la época en que rusos y búlgaros combatieron juntos contra los turcos. Esto es cierto. Como es cierto que aquellos mismos políticos liberales y demócratas pagaron con su cabeza o bajo las balas de los comunistas el prematuro entusiasmo con que recibieron a los soviéticos y a los soldados desertores a las órdenes del general Kinov, de nacionalidad búlgara, pero que prestaba servicio en el Ejército rojo.

No fueron sólo los liberales y los demócratas los eliminados después que los comunistas les utilizaron para apoderarse del Poder. Al dirigente agrario Nicolás Petkov—que les sirvió para dominar la resistencia de los campesinos a la colectivización—, al burgués Georgiev, dimitido a fines de marzo de 1946; al socialista Piatkov, al también agrario Dimitrov, es decir, a todos los que habían firmado el armisticio, les sucedieron las carretadas de los propios comunistas. Baste recordar que del famoso equipo de septiembre de 1944, doce años después no quedan casi dirigentes: Dimitrov falleció de muerte misteriosa en una clínica de Moscú, Kostov fue ahorcado por traición, Terpechev fue detenido, la «tovaritch» Dragolicheva fué desplazada. Stefanov y Kounine fueron a parar a la cárcel, el jefe de los chequistas, Bogdanov, fué detenido en su despacho después de un tiroteo; el general Kinov, jefe del Estado Mayor; el ministro adjunto de la Guerra, el general Bolgarov, un viejo bolchevique, miembro de las siniestras Brigadas Internacionales; los antiguos ministros Stefanov, Touchev, Sakelarov y Kokanidov, fueron sucesivamente depurados. Y la lista no está completa. Estas depuraciones eran consecuencia de la sorda lucha que se libraba entre stalinistas y titoístas. Porque el titismo florecía como las famosas rosas macedónicas en Bulgaria. Pero mientras en otros países Stalin golpeaba en la cabeza, en Bulgaria el problema era más serio por sus fronteras con la ciudadela de Tito, porque Dimitrov el incendiario del Reichstag, había estado secretamente de acuerdo con Broz para crear la Federación Balcánica y porque Bulgaria era una posición fundamental en los Balcanes. El hombre que realizó la depuración fué Chervenkov, quien en 1950 acusaba al ministro yugoslavo Rankovic de haberle enviado «los peores criminales de guerra», fascistas, espías, asesinos y trotskistas» a Bulgaria. Chervenkov es, además, yerno de Dimitrov y no ajeno a la muerte de éste, con el fin de sucederle, como le sucedió, pasando, además, por

encima del cadáver de otro de los fundadores del partido comunista búlgaro, Kostov. Stalin encontró en él al instrumento ideal.

Pero Chervenkov tenía un duro enemigo, el ministro del Interior y jefe de las milicias chequistas, Antón Yugov, al que ya una vez había enviado a la cárcel y salvado gracias a los movimientos internos que se registraban entonces en el Kremlin. Este supo explotar las oportunidades que le deparaba la catástrofe política de su adversario. La colectivización forzosa ha producido en Bulgaria, país campesino, una escasez gigantesca. Hay países satélites que sufren escasez; pero en Bulgaria la palabra justa es miseria y hambre. No hace mucho se daba una estadística de suicidios de campesinos sencillamente aterradora. Y, para agravar el panorama, Moscú sigue procediendo al saqueo metódico de los recursos con cuenta al país, tabaco, esencia de rosas y uranio, que paga a precios—hasta cien veces inferiores a su valor—fijados arbitrariamente por Moscú.

El discurso antistaliniano de Krustchev y la reconciliación de Tito marcaban implacablemente la desaparición de Chervenkov. La lucha contra el titismo no había sido en Bulgaria simplemente ideológica ni se había terminado con expulsiones, como en otros países, sino con una liquidación física y sangrienta. Estas son cosas que Tito no perdona, aunque no sea más que porque tiene sus razones para desconfiar de tal vecino. Chervenkov fué el primer dirigente satélite destituido. Pero a la vez el fenómeno se complicó porque en Bulgaria no quedaban más comunistas que los partidarios de Chervenkov, especialmente en el Ejército.

Antón Yugov, que sirve para todo y que en 1949 decía en un discurso de Plovdiv que «el titismo no puede ser tolerado; tenemos que llevar a cabo una lucha implacable contra él», recogió el fruto de su rivalidad personal, aunque probablemente es tan staliniano como su antecesor, de igual modo que sucede con Geroe y Rakosi en Hungría. Pero la visita de Pijade, el teórico del titismo, a Sofía, después de las de Mikolai y Chervenkov—en viaje de inspección—, han sembrado la alarma entre los partidarios de Chervenkov. ¿Va a ejecutar Yugov, cuyo carácter sanguinario es bien conocido, una depuración contra los stalinistas análoga a la que ellos ejecutaron contra los partidarios del comunismo titista? Esto explica la revuelta que ha estallado entre las guarniciones del Ejército rojo búlgaro, que fué la fuerza mimada por Chervenkov contra la checa de Yugov. Las luchas en Bulgaria constituyen el clásico «lobos a lobos...», aunque los anticomunistas no hayan perdido el tiempo y algo habrán podido hacer. Porque estas ocasiones no hay que desaprovecharlas, naturalmente, y cuando se quita de en medio a un comunista, igual da que sea de Chervenkov que de Yugov. Siempre será uno menos.

J. L. GOMEZ TELLO

## El Rey de Camboya rechaza la dimisión del jefe del Gobierno

PNOM PENN.—El Rey de Camboya, Norodom Suramarit, se ha negado a aceptar la renuncia del jefe del Gobierno, Jin Tit. Parece que el Monarca mantendrá esta actitud por lo menos hasta el regreso de Europa de su hijo Norodom Sihanuk, que le precedió en el Trono, y ulteriormente hasta el invierno pasado, fué jefe del Gobierno de este país. (Efe.)

## Mañana iniciará su viaje a Madrid el señor Arelliza

WASHINGTON. — El embajador español, don José María de Arelliza, saldrá en avión de la Iberia para Madrid el próximo miércoles. El señor Arelliza ha declarado a los periodistas que espera regresar a Washington a principios de septiembre, después de celebrar consultas con su Gobierno y tomarse unas vacaciones. (Efe.)



## Karamanlis habló de Chipre con Tito

EL PRIMER MINISTRO GRIEGO HA REGRESADO A ATENAS

ATENAS. — El primer ministro, Constantino Karamanlis, ha regresado de Corfú, después de las conversaciones celebradas en aquella ciudad jónica con el dictador yugoslavo Tito.

Manifestó a los periodistas que el tema de su entrevista había sido la cuestión de Chipre y el Pacto Balcánico.

Karamanlis negó las informaciones aparecidas en la Prensa, de que Grecia había requerido la intervención de Yugoslavia en su disputa con Turquía. (Efe.)

## La Misión española en Lima asistió a la transmisión de poderes legislativos

EL PROXIMO JUEVES SE TRASLADARA A LA PAZ

LIMA.—Ibáñez Martín ha fijado para el jueves su salida hacia La Paz, para asistir a la transmisión del mando presidencial.

Ayer cumplió una agotadora jornada, asistiendo a un tedéum en la catedral metropolitana; seguidamente acudió a saludar al jefe del Gabinete ministerial, general Juan Mendoza, con motivo del Aniversario Nacional del Perú, y, por último, asistió a la ceremonia de transmisión de poderes legislativos.

### Desfile en el Campo de Marte

LIMA. — El Presidente Prado, los miembros de las Misiones especiales de los diversos países que

han acudido a la toma de posesión, el Cuerpo diplomático y numerosas personalidades presenciaron, desde una tribuna oficial levantada en el Campo de Marte, un desfile militar en el que participaron fuerzas de todas las Armas del Ejército peruano y unidades de Policía. Escuadrillas de aviones—que incluían modernos aparatos «Canberra» y «Hawker Hunter»—evolucionaron la parada.

Anoche se celebró una función de gala en el teatro Municipal, a la que asistieron el Presidente Prado, los miembros de las Misiones especiales, Cuerpo diplomático y personalidades peruanas. (Efe.)

### Dan fin los actos de la toma de posesión del Presidente peruano

LIMA. — Han dado fin los actos conmemorativos de la independencia del país y de la toma de posesión del nuevo Gobierno presidido por el doctor don Manuel Prado Ugarteche.

Los actos, que han durado tres días, culminaron ayer con un banquete ofrecido anoche por el Presidente Prado a las Misiones especiales extranjeras que vinieron para asistir a su toma de posesión.

Por la mañana hubo un homenaje a los héroes de la Independencia, en el Panteón de los Próceres, que se encuentra en el parque Universitario, contiguo a la Universidad Nacional de San Marcos.

Por la tarde, el Presidente Prado, acompañado de los miembros de las Misiones especiales y del Cuerpo diplomático, asistió a las carreras celebradas en el hipódromo de San Felipe.

Al banquete de anoche en el palacio del Gobierno fueron invitadas 260 personas. Después de la comida hubo una brillante recepción en el salón Dorado del palacio, a la que asistieron 1.500 personas.

## Persisten las divergencias entre los dos grandes sectores del nuevo régimen argentino

EL GENERAL BENGEOA, DESPUES DE SU REUNION CON ARAMBURU, HA SIDO ENVIADO DE NUEVO AL DESTIERRO

### BUENOS AIRES

(De nuestro corresponsal.) — El general Bengoa ha regresado en un avión militar al confinamiento de la gélida Patagonia.

Cumplirá su arresto de seis meses el 20 de agosto. El regreso quiere decir que la conversación entre Bengoa y sus acompañantes y Aramburu y quienes le acompañaban en la famosa entrevista de la quinta presidencial de Olives, no debió dar mucho resultado, porque los puntos de vista de ambos son antagónicos y el confinamiento lo expuso con la misma franqueza con que lo ha hecho siempre, lo que le ha valido, entre otras consecuencias, la de estar actualmente cumpliendo ese arresto en la tierra del frío y la soledad en vez de encontrarse tranquilamente en Nueva York en el alto cargo para el que le designó el Gobierno y se negó a aceptar.

Aunque apenas han informado los periódicos de esta trascendental reunión, sino en unas pocas líneas perdidas, el semanario «Azul y Blanco», redactado por lonardistas y, por lo tanto, por bengoístas, que tienen, claro está, motivos para saber lo que allí ocurrió, devela algo del secreto que tanto interés ha despertado en los medios políticos. En resúmenes cuentas, lo que dijo Bengoa, según «Azul y Blanco», se parece mucho a lo que dijo Lonardi en el balcón de la Casa Rosada el día que llegó triunfador a Buenos Aires: «Imperio del derecho, ni vencedores ni vencidos, etc.». Según Bengoa, el desequilibrio actual de la vida argentina se debe a que el Gobierno no cumple el programa de la revolución anunciado entonces, y aconsejó que se hiciera así.

Las versiones de los otros periódicos, en pocas líneas, presentaban a Bengoa compareciendo ante el Presidente poco menos que para recibir una reprimenda. «Bengoa, Urquiza y Señorans» —dice el órgano lonardista— aparecieron así como tres niños discolos conducidos ante el Presidente provisional para recibir un reto y una advertencia. Por el contrario, según «Azul y Blanco», la entrevista fue una amesa redonda y tuvo una laudable intención, puesto que ponía en contacto a los dos sectores que trajeron el régimen, hoy divididos y si la unión hubiera sido deseable, el haber hablado con claridad es de todos modos una buena cosa.

Jugada esa que podría llamarse carta mayor de la política, si bien jugando muchas otras menores, en medio del quirigay ambiente. Algunos periodistas ultrademocráticos están rabiosos con el embajador de Haití porque alojó en su Embajada al general Tanco y quieren que se vaya. Hace pocos días dieron la noticia de su próxima partida. Pero era pura invención. Otro periodista se puso al habla con la Embajada para saber la verdad, y el secretario le dijo que los que se iban eran la esposa y un hijo del representante diplomático, con el fin de recomponer después del quebranto de salud que sufrieron en el asalto de la Embajada. Respuesta claramente irónica, que devolvía la pelota.

Pero ahora sale el órgano oficial socialista, con un suelto en primera página, diciendo que «a los argentinos libres no les sienta bien la presencia del embajador», «de modo que todos saldremos ganando con su viaje». Da por seguro que su país arrojará al diplomático de la representación que ostenta y comenta orgulloso el órgano marxista: «Ya se fueron, y en parte los empujamos, los embajadores de Italia, los Estados Unidos y Chile». De estas salidas se vanagloriaron también otros periódicos no socialistas, especialmente los radicales, que se

atribuyeron el triunfo integralmente.

La intolerancia que caracteriza al clima político que aquí se disfruta no anduvo sólo por las alturas diplomáticas, como en el mentado caso de Haití. También en plena calle Corrientes, a la hora de más circulación —cuando empiezan los espectáculos— se produjo una vez más la acometida del sector intolerante contra los artistas que han sido incluidos en el «index» de la revolución. El actor Luis Sandrini, vetado públicamente, renunció a trabajar en la Argentina. Recientemente lo hizo en el archidemo-crático Uruguay, «la Suiza de América», según se acostumbra a decir exaltando las virtudes cívico-democráticas del pequeño país, y obtuvo allí un gran éxito. Pero ya que no podía actuar en los escenarios de su patria, decidió que lo hiciera su esposa, la actriz Mª Viena Pastorino, en una compañía organizada bajo su dirección con ese solo fin. El día del debut se organizó en la puerta del teatro Smart un tumulto de órdago a la grande. «¿Que se vaya a Panamá!» le gritaban al famoso artista. Hubo vivas, mueras y de todo. Y en un instante en que se iniciaba el asalto, un grupo perspicaz comenzó a entonar el himno nacional, con lo que detuvo el ímpetu de los más exaltados. Luego se cantó el himno de la libertad y uno de los actores de la compañía aun con himno y todo, no se mostró muy conforme con la poca libertad que a él le dejaban para trabajar, y protestó. Hubo que hacer muchos esfuerzos para salvarle de las furias. Finalmente, la Policía detuvo a dos de los más exaltados. Pero la multitud rodeó el coche policiaco y el oficial los dejó entonces en libertad, con lo cual recibió una ovación. Al día siguiente, con veinte policías uniformados en el patio de butacas —casi uno por cada fila— se celebró el debut.

Ya ven ustedes que lo del quirigay no es exagerado, sino que apenas define la realidad. Pues, por otra parte, se están denunciando casos de malos tratos a los detenidos políticos. En las provincias de Entre Ríos y Corrientes han sido exonerados los policías al comprobarse la exactitud de las denuncias y ahora se hacen otras sobre otros casos producidos en la capital. Y hasta el gubernamental órgano socialista denuncia por su cuenta un caso grave en la provincia, después de ver al interesado con la mano enyesada. Pero el ministro del Interior ha declarado que la Policía tiene órdenes de proceder correctamente, y todas las denuncias se investigarán y serán castigados los culpables si los hubiera.

La verdad es que en estos días sólo un acontecimiento tiene amables características: la Exposición ganadera anual. En el parque de Palermo han sido expuestos los más valiosos animales de la ganadería argentina. Toros lustrosos, ejemplares extraordinarios por los que se han pagado en las subastas centenares de miles de pesos. Y tratándose de bestias tan productivas, los cuidados que les han dispensado sus dueños superan a todo lo que puedan imaginar ustedes: sólo en hacerles las camas blandas y suministrarles los piensos exquisitos se ha invertido la fabulosa suma de un millón de pesos. El hospedaje con pensión completa de estos pura sangre ha costado, por lo tanto, más que el de los príncipes orientales en los grandes hoteles. Pero el millón gastado se lo merecen sobradamente ya que de ellos procede la primera de las riquezas del país y con la agricultura, la base de la economía argentina.

Félix CENTENO

## La educación fundamental debe preocuparse de la formación moral del hombre

INTERVENCION DEL DELEGADO ESPAÑOL SEÑOR ESTELRICH EN EL PROGRAMA DE INSTRUCCION MUNDIAL DE LA U. N. E. S. C. O.

PARIS. (Servicio especial.)—La discusión en el seno del Consejo ejecutivo de la Unesco del programa a realizar en materia de educación fundamental dio lugar a un animado debate en el que intervinieron la mayor parte de las Delegaciones presentes. Cada una desde su punto de vista señaló los caracteres esenciales que a su juicio debe reunir la educación fundamental para que redunde en beneficio de los pueblos menos favorecidos. La Unesco sostiene dos centros internacionales establecidos en Sirs-el-Layan y Patzcuaro-Méjico para la formación de especialistas. Por otra parte, en numerosos países cooperan especialistas enviados de la Unesco en trabajos gubernamentales que se refieren también a la educación fundamental. Respecto a estos puntos, el delegado de España, señor Estelrich, indicó los ideales que animan a la educación en general y la necesidad de que en estas tareas la Unesco proceda conforme a la experiencia de pedagogos y educadores.

### EL PENSAMIENTO DE DON MIGUEL DE UNAMUNO

A continuación el señor Estelrich, dirigiéndose a los miembros del Consejo, dijo que esperaba no se escandalizarían por lo que iba a decir a continuación: «Don Miguel de Unamuno, que ha sido uno de los hombres más importantes en nuestra Historia, cada vez que en España se hablaba de la educación fundamental y de la supresión del analfabetismo, montaba en cólera en forma indescriptible y recordaba lo que su propia experiencia le había demostrado, y es que al tratar con campesinos vascos o castellanos, para mencionarles hechos importantes en la vida del país, veía que tales campesinos reaccionaban de manera razonable, con espíritu y comprensión de lo que se trataba. Otras veces, cuando hablaba a personas de la ciudad, veía que estas reaccionaban de manera descompuesta, y lo que pasaba es que los campesinos no sabían leer ni escribir, que los de la ciudad, por el contrario, sabían leer y escribir, pero mientras el campesino tenía cultura profunda, el urbano continuaba siendo un hombre inculto».

Inmediatamente el señor Estelrich manifestó que esto guardaba relación con las ideas que el Consejo estaba examinando. «Creció—agregó—que la educación fundamental no debe confundirse con la posesión de ciertas técnicas de comunicación entre los hombres. Esto no es educación, es una instrucción primaria, porque si hay realmente una educación, ésta no puede prescindir de todo lo que es el hombre: ser espiritual, ser humano».

### DEBEMOS TRATAR DE FORMAR HOMBRE

En el curso de su disertación el delegado de España prosiguió di-

ciendo que la educación fundamental debe preocuparse de la formación moral del hombre, en darle todos los medios para que pueda desarrollarse y comportarse como una persona moral. En facilitarle las condiciones para que pueda ganarse la vida que suele ser tan dura para el común de los mortales. Pero la educación—agregó el señor Estelrich—debe dar todas las condiciones para que en el transcurrir de la vida todos los ciudadanos puedan ser hombres, ni más ni menos que todo un hombre y en condiciones de poder apreciar el bien y el mal y de percibir la belleza. Este es el ideal de todos los educadores y, a veces, aparece como olvidado en los términos que los técnicos emplean al definir la educación fundamental».

A continuación del señor Estelrich intervinieron otros señores delegados, y entre éstos, el profesor Paulo Berredo de Carneiro, de Brasil, quien mencionó la labor de educación fundamental que realizan las órdenes religiosas de todas las creencias. Propuso el señor Carneiro que con vistas a la próxima Conferencia General en Nueva Delhi, la Unesco prepare un cuadro general de lo que representa la educación fundamental, los países a que ha de beneficiar, el número de habitantes, dentro de cada país, a quienes se destina la educación fundamental y, en fin, la relación de entidades, corporaciones, iglesias y demás que puedan contribuir con la Unesco a resolver este problema.

### La Unesco lleva concedidas 1.600 becas

PARIS.—En el programa que el señor director de la Unesco presentará a la Conferencia General de Nueva Delhi, merece particular mención el programa de la administración de becas. En total la Unesco ha otorgado hasta la fecha 1.600 becas, de las cuales 335 han favorecido a los países de habla española y portuguesa.

Para los años 1957 y 58 están previstas 14 becas para Ciencias Exactas y Naturales, concretamente sobre oceanografía y zona tropical húmeda. Para las Ciencias Sociales están previstas otras diez becas: 20 para artistas, escritores y compositores, y 12 más en el dominio de la formación de los periodistas. Los Estados miembros solicitarán de acuerdo con las reglas establecidas.

Mayor importancia numérica tienen las becas que se otorgarán de acuerdo con el programa de ayuda directa a los Estados miembros. Un total de 90 becas serán atribuidas con cargo a esta rúbrica. Las correspondientes a la Asistencia técnica quedan pendientes de la aprobación de la Junta del programa ampliado de Asistencia Técnica, y su número no se especifica por el momento.

Delicioso  
CLIMA ARTIFICIAL  
en  
CAFETERIAS  
California  
MADRID S. SEBASTIAN

desde el desayuno  
y una ligera...  
un ambiente  
cosmopolita...



# NO HAY NOTICIAS DE SETENTA Y DOS PASAJEROS DEL "ANDREA DORIA"

VEINTE NOMBRES COMPRENDE LA LISTA DE MUERTOS FACILITADA POR LA COMPAÑIA PROPIETARIA DEL TRASATLANTICO HUNDIDO

Por otra parte, se afirma que el número probable de víctimas es de cuarenta y dos

NUEVA YORK.—La Compañía italiana propietaria del trasatlántico «Andrea Doria» ha manifestado que por lo menos veinte pasajeros murieron cuando dicho barco chocó con el «Stockholm».

Según funcionarios de la Compañía, aun no se tienen noticias de otras setenta y dos personas que iban a bordo al producirse la catástrofe, aunque es muy probable que la mayoría de ellas estén a salvo, sin que hasta el momento se hayan presentado a las autoridades.

He aquí la lista oficial de la Compañía con la relación de los nombres de las personas muertas: 1, Norma di Sandro, cuatro años, italiana; 2, Carl Watres; 3, Francesca Palmeri; 4, Dominico Palme-

ri; 5, Amalia Iazetta; 6, Cristina Covina; 7, Camilo Cianfarra, cuarenta y nueve años, corresponsal en Madrid del «New York Times»; 8, Joan Cianfarra, ocho años, hija del anterior; 9, Laura Bremermann; 10, Ferdinand Thieriot, gerente de Circulación del periódico «San Francisco Chronicle»; 11, Frances Thieriot, esposa del anterior; 12, Mrs. Jeanette Carlin, esposa del dirigente demócrata de Nueva York Walter Carlin; 13, Mrs. Martha Peterson; 14, Angelina Diana; 15, Vittoria Diana; 16, Biagio Diana; 17, Angelina González (no se indica nacionalidad); 18, Lucía de Grandez; 19, Antonietta Guzzi, y 20, Joseph Guzzi. (Efe.)

La Marina mercante norteamericana abrirá una investigación

WASHINGTON.—El presidente de la Comisión de la Marina mercante de la Cámara de Representantes, ha anunciado que una Subcomisión del organismo que preside irá a Nueva York mañana miércoles para abrir una investigación sobre el choque del «Andrea Doria». Añadió que la investigación dará comienzo con un detenido examen del «Stockholm», que se encuentra fondeado en los astilleros de Bethlehem, en Brooklyn.

Según se informa no se ha preparado todavía un programa detallado para las investigaciones. Estas fueron autorizadas por la Cámara de Representantes. Parece ser que los miembros de la Subcomisión examinarán los tres puntos siguientes:

1. Comprobar las normas de construcción de los buques de pasajeros existentes.
  2. Comprobar los instrumentos de navegación, incluido el radar, ahora en uso.
  3. Estudiar los hechos y circunstancias que rodearon el abordaje.
- Nueve miembros de la Cámara de Representantes pertenecen a la Subcomisión. (Efe.)

## Cuarenta y dos muertos

NUEVA YORK.—La Compañía propietaria del trasatlántico hundido «Andrea Doria» informa que una de las personas a las que se daban como desaparecidas no figuraba en la lista de los pasajeros.

Se trata de Federico José Scholz, quien había escrito a una hermana que tiene en Cleveland (Ohio) diciéndole que había cambiado sus planes y que saldría de Italia en otro barco que llegará a Nueva York el próximo 7 de agosto.

Se informa también por la citada Compañía que una comprobación de las listas de desaparecidos hace elevar el número probable de muertos a 42.

Treinta y siete de las personas que se dan por muertas se encontraban a bordo del trasatlántico italiano, y los cinco muertos restantes son marineros del «Stockholm». (Efe.)

## La documentación del «Andrea Doria», a salvo

NUEVA YORK.—La Línea Italiana ha anunciado hoy que la documentación del trasatlántico «Andrea Doria» que se creyó había ido al fondo del mar con el navío, se salvó y se encuentra en el Consulado italiano. Añadieron los funcionarios de la Compañía que no se dará a conocer su contenido, pendiente de la encuesta que se está realizando en relación con el choque entre el «Stockholm» y el «Andrea Doria», a consecuencia del cual se hundió el trasatlántico italiano. (Efe.)

Universitario: Para velar por la continuidad de tus estudios, el Seguro Escolar te protege contra las consecuencias que puedan derivarse de un accidente. Acude a la Mutualidad o a cualquier Delegación del Instituto Nacional de Previsión.

## NO SE RENUNCIA AL SALVAMENTO DEL "ANDREA DORIA"

UN MARINERO ESPAÑOL DEL "STOCKHOLM" SALVO A LINDA MORGAN

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal). — Bernabé Polanco García, de treinta y seis años de edad, un marinero de Cádiz perteneciente a la tripulación del trasatlántico sueco «Stockholm», es aquí ahora una popularísima figura de la actualidad, a través de los periódicos y de la televisión, por el dramático salvamento de la niña de catorce años Linda Morgan, hijastra del periodista norteamericano Cianfarra. Entre los aceros y los hierros retorcidos de la proa del «Stockholm», después de embestir al «Andrea Doria», Polanco oyó una voz infantil que se quejaba, llamando a su madre en español. El gaditano no vaciló, pese al peligro que ello suponía, en trepar en medio de la noche y de la niebla por aquellos escombros metálicos y logró rescatar a la criatura malherida, transportándola a la enfermería del «Stockholm». Linda, antes de perder el conocimiento, contó que la proa de este buque entró materialmente en su camarote, cuando dormía con sus padres y su hermanastra, arrancándola a ella brutalmente del lecho y pasándola de un buque a otro.

El destino de la familia de Camille Cianfarra, corresponsal del «New York Times» en Madrid, originó la mayor confusión informativa durante estos sucesos: en principio, incluso por su propio periódico, se la dio por salvada; horas después, por desaparecida; y, finalmente, se encontró sólo a la esposa de Cianfarra, sufriendo heridas. A Linda Morgan se la creyó también muerta, hasta que dos días más tarde fué descubierta en un hospital entre los recogidos sin identificación. Bernabé Polanco, con sus informes, ayudó a identificarla y la reunión de la víctima con el salvador resultó una emocionante escena en lengua española, pues Polanco ignora el inglés, pero Linda, que vivía en Madrid últimamente, está agradecidísima a nuestro marinero y a nuestro idioma.

El hundimiento del «Andrea Doria» continúa interesando aquí sentimentalmente al público, que sigue con enorme interés el aluvión de informaciones periodísticas y los reportajes del cine y de la televisión. La lista de muertos y desaparecidos suma actualmente cincuenta y tres personas, entre las que figuran cinco tripulantes del «Stock-

holm». La Compañía marítima italiana informó que no ha renunciado al salvamento de los restos del «Andrea Doria», cuyas piezas recuperables y el cargamento se valoran en sesenta millones de dólares. La posibilidad de este salvamento se avivó ante el resultado de la expedición de dos aficionados a las exploraciones submarinas, quienes el sábado último descendieron hasta la cubierta del barco. «El «Andrea Doria», varado sobre el fondo del Atlántico en posición normal, parece casi intacto, como si siguiera viviendo», dijeron estos audaces hombres-rana norteamericanos que son hijos del millonario Gimbel, propietario de grandes almacenes neoyorquinos. F. L.

## Una gran tormenta causa varios muertos y graves daños en Inglaterra

DIECISIETE BARCOS HAN DESAPARECIDO SIN QUE SE CONOZCA SU PARADERO

LONDRES.—Se está haciendo un balance de los daños ocasionados por la más grave tormenta de verano ocurrida desde hace cincuenta años.

Acompañado de una lluvia torrencial, el temporal se extendió anteayer por la costa Sur y cruzó la mitad meridional de Inglaterra y Gales, dejando un rastro de inundaciones, daños y muerte.

Dos barcos se hundieron en el Canal y muchos yates hubieron de fondear en los puertos. Doce personas por lo menos han resultado muertas, seis de ellas aplastadas por árboles que se desplomaron, tronchados por el huracán.

Tres personas resultaron muertas en el naufragio del yate «Dancing Ledge», ocurrido cerca de la isla de Wight. La fragata de la Armada Real «Keppel» rescató a la señora O'Sullivan, pero no halló el menor rastro de su marido, el coronel O'Sullivan, de cuarenta y dos años, ni de otros dos hombres que iban a bordo.

El restaurador de barcos Ronald Webb, de treinta y un años de edad, resultó muerto al estrellarse por el golpe de una ola sobre el barco que estaba reparando en un muelle de Londres.

Aproximadamente 17 barcos han desaparecido, sin que se conozca todavía su paradero. En Londres se reciben constantes llamadas de socorro para que se envíen a distintos puntos del Canal barcos de salvamento.

Seis barcos de guerra, incluido un portaviones, y varios aviones están colaborando en la búsqueda de 16 yates desaparecidos de los 22 que tomaban parte en un crucero deportivo.

## Formosa, amenazada por un tifón

TAIPEI.—Un tifón con vientos de unos 170 kilómetros por hora avanza por el Pacífico en dirección a Formosa desde un punto situado a 700 kilómetros de esta isla, según informa el Observatorio Meteorológico.

Según los cálculos realizados, el tifón llegará a Formosa el miércoles, si continúa la misma trayectoria presente. (Efe.)

## Varias provincias del Irán afectadas por las inundaciones

HASTA AHORA HAN SIDO ENTERRADAS 450 PERSONAS Y 500 HAN DESAPARECIDO

TEHERAN.—Mil personas han muerto o han desaparecido a causa de las inundaciones que han afectado a varias provincias del Irán, según se ha anunciado hoy oficialmente.

El ministro del Interior, Assadollah Alam, manifestó a los periodistas que hasta ahora han sido enterradas 450 personas y 500 han desaparecido. Los daños materiales se calculan en 264 millones de pesetas.

El ministro ha revelado que el Gobierno de los Estados Unidos ha ofrecido enviar alimentos por avión, además del trigo prometido anteriormente. (Efe.)

### TREINTA CIUDADES INDIAS INUNDADAS

CALCUTA.—A causa de las inundaciones provocadas por el río Disang, en el Estado de Assam (Himalaya), más de 20.000 personas han quedado privadas de sus hogares. Cerca de treinta ciudades han quedado inundadas y se han interceptado las comunicaciones. La crecida ha arrastrado puentes e inundado carreteras. En algunos puntos éstas han quedado a dos metros debajo del nivel del agua. (Efe.)

### DIECINUEVE MUCHACHOS CAEN A UNA GRIETA DE DOCE METROS DE PROFUNDIDAD

PORTLAND (Oregón, Estados Unidos).—Diecinueve muchachos de catorce a veinte años cayeron a una grieta de 12 metros de profundidad, a gran altura, en la nevada falda del monte Hood, de 3.370 metros, y uno murió y los demás están heridos, varios de ellos de gravedad.

Los funcionarios del Servicio Forestal de la zona declaran que el último de los heridos llegó a Timberline Lodge casi a las doce horas de la caída del grupo. Todos ellos han sido traídos en ambulancias desde dicho punto a Portland.

El joven muerto es Lynn Kaufman, de diecisiete años, de Larchmont (Nueva York). Casi todos los excursionistas son de la zona.

neoyorquina, y parece que sólo dos de ellos se han librado de heridas de consideración.

Sobre el lugar del accidente fueron arrojadas, por aviones, en respuesta a las frenéticas llamadas de socorro, toneladas de suministros, principalmente de carácter médico, y en particular plasma sanguíneo. El accidente es el más grave registrado en ese monte, el más alto del Estado. En 1927, en uno del mismo tipo, hubo un muerto y nueve heridos graves. (Efe.)

### DIECISEIS PERSONAS MUERTAS AL HACER EXPLOSION VARIOS TANQUES DE COMBUSTIBLE

DUMAS (Tejas).—Unas dieciséis personas han resultado muertas y bastantes heridas en una serie de explosiones que han destruido parte de un depósito de tanques de combustible en Kerr-Moogee, de la Compañía Shamrock Oil, según las primeras noticias que se reciben.

La mayor parte de los muertos se cree pertenecen a trabajadores que cooperaban en los trabajos de extinción del fuego que originó las explosiones de cinco grandes tanques. (Efe.)

## Un aldeano mató a cinco personas en Portugal

LUEGO INTENTO AHORCARSE

LISBOA.—Un aldeano de la localidad de Serra do Bouro ha dado muerte a cinco personas, y después trató de quitarse la vida a sí mismo ahorcándose. Fué detenido por la Policía cuando trataba de hacerlo.

Después de ser apresado, el criminal declaró que todo había comenzado por una disputa sobre propiedades e intereses. Primero, en su propia casa disparó contra su mujer, que resultó muerta. Después se dirigió a casa de un cuñado, a quien también dio muerte así como a otros dos hombres que allí se encontraban. Seguidamente se trasladó a casa de otro cuñado, disparando su escopeta contra las personas que encontró en dicha casa. Resultó muerta una mujer, herido el cuñado del criminal y otro hombre. A continuación el homicida trató de quitarse la vida, colgándose de un árbol, en cuyo momento llegaron los guardas nacionales, que consiguieron detenerle. (Efe.)

## Dos jóvenes se ahogan en un depósito de aguas de Pozo Blanco

POZOBLANCO.—Manuel Moreno Dueñas, de dieciséis años, hijo del capataz de la mina «La Lolita», invitó a bañarse en el depósito de aguas de la misma a Antonio Blanco Torres, de veinte años, jornalero, quien rehusó la invitación por temer les ocurriera algo, ya que acababan de comer. Manuel no hizo caso de la advertencia y se lanzó al agua. Como transcurriera algún tiempo sin volver, su amigo Antonio se asomó al depósito y vio que se estaba ahogando. Rápidamente se lanzó en su ayuda, sin conseguir otra cosa que correr su misma suerte. Pedro Valero, hermano político de Antonio, logró, tras grandes esfuerzos, extraer del depósito a los dos jóvenes, pero ya cadáveres. (Cifra.)

### Una mujer ahogada en Málaga

MÁLAGA.—En aguas del puerto, junto al muelle de Levante, apareció ahogada una mujer, que, identificada, resultó ser Ana Aguilar Moreno, de treinta y cuatro años. Se ignoran las causas del suceso. (Cifra.)



## El expreso Madrid-Málaga descarrila cerca de Puente Genil

HA SIDO NECESARIO HACER UNA DESVIACION DE CIENTOS METROS

**PUENTE GENIL.**—El tren expreso Madrid-Málaga descarriló a las seis y cuarenta de la mañana en el kilómetro 44 de la línea Córdoba-Málaga a consecuencia de la rotura de un carril. Quedaron volcados cinco vagones, entre ellos el coche-restaurante y un coche-cama. El accidente no tuvo mayores consecuencias porque, afortunadamente, se produjo en el momento en que el convoy subía una pronunciada pendiente y su velocidad era reducida. Resultaron heridos levemente tres viajeros, de ellos dos señoras. Una vez que se prestó asistencia a los heridos el tren continuó su marcha, transbordando los viajeros de los vagones volcados a otras unidades. En la estación de Aguilar de la Frontera fué enganchado a este convoy un coche del tren omnibus Puente Genil-Córdoba. La vía está interceptada y los trenes automotores y correos efectúan transbordos. El expreso circula con tres horas de retraso. (Cifra.)

### CIENTOS METROS DE DESVIACION

**PUENTE GENIL.**—Para que la vía del ferrocarril Madrid-Málaga-Algeciras quede libre, después del descarrilamiento de ayer mañana del tren expreso número 906, se construye una desviación de unos cien metros. Se calcula que la línea quedará libre dentro de pocas horas. Los trenes Taf circulan por la línea Puente Genil-Linares, así como otros servicios. Los correos de Madrid-Málaga-Algeciras hacen transbordo todavía. (Cifra.)

### SE REANUDA EL TRAFICO, PERO A BASE DE HACER TRANSBORDO

**MONTILLA (Córdoba).**—El tráfico ferroviario ha podido ser reanudado en la línea Córdoba-Málaga, pero a base de hacer transbordo de viajeros, que se efectúa en el lugar donde ayer mañana descarriló el expreso 906, que hace el servicio Madrid-Málaga en las inmediaciones de Montilla. Las brigadas ferroviarias trabajan con gran actividad para dejar expedita la vía, habiendo avanzado mucho en esta labor, hasta el punto de que se espera que esta noche pueda hacer su recorrido normalmente el expreso Málaga-Madrid, sin necesidad de transbordar los viajeros. (Cifra.)

## Un edificio quedó destruido por un incendio en Manresa

HUBO DE SER HOSPITALIZADO UN BOMBERO

**MANRESA.**—En la calle del Hospital se declaró un incendio en un desván, donde se hallaban instalados unos talleres para la fabricación de cintas. Los bomberos pudieron evitar la propagación de las llamas, pero no la destrucción completa del edificio, por lo que las pérdidas son importantes.

Hubo que lamentar la baja del bombero Juan Homs, que tuvo que ser hospitalizado por sufrir síntomas de asfixia, producida por el humo. (Cifra.)

### Un cohete incendia la torre de una iglesia

**CIUDAD REAL.**—En Valverde, anejo de esta capital, con motivo de las fiestas de San Pantaleón, un cohete, disparado desde la plaza, prendió en un nido de cigüeñas situado en la iglesia parroquial. Rápidamente el fuego se propagó al edificio y quedó destruido todo el capitel. Merced a la rápida intervención de los bomberos se pudo evitar que el incendio se propagase al resto del templo. Los daños son de consideración. (Cifra.)

### Incendio de una fábrica de productos sintéticos

**TARRASA.**—La explosión de un aparato produjo un incendio en la fábrica de artículos sintéticos de la calle de Lepanto, 45. La rápida intervención de los bomberos impidió que las llamas se propagaran a las restantes naves de la fábrica, con lo que se evitó una catástrofe. Ya que los materiales empleados en la industria son de fácil combustión. Las pérdidas son importantes, pero no hubo desgracias personales. (Cifra.)

## Un camión cae por un puente en León

HUBO UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVISIMO

**LEON.**—En las proximidades del pueblo de La Puerta, el camión de la matrícula de Madrid número 72336, conducido por Félix Rodríguez Blanco, al fallarle la dirección se precipitó contra el pretil de un puente, cayendo al río. A consecuencia del accidente resultó muerto Domingo Félix del Blanco, que acompañaba al conductor, y éste sufrió gravísimas heridas.

### Varios accidentes en Barcelona

**BARCELONA.**—De lesiones graves tuvieron que ser asistidas las siguientes personas: el niño de seis años Rafael Vidal Salvá, que se cayó al fondo de un hoyo en la calle de San Ramón Nonato; Francisco Leonard Escamez, de ochenta y dos años, atropellado por una moto en la plaza del Comercio; Alfredo Satorres Comes, de cuatro años, también arrollado por otra motocicleta en la calle de Estadella; Teresa Montagut Homet, de cuarenta y cuatro años, que en la calle de San Medin fué alcanzada por un taxi; Nuria Casals Gil, de ocho años, que resultó atropellada por un camión, que se dio a la fuga, en la calle de San Juan de Malta; y Pablo Efedaque Carl, de dos años, arrollado por un automóvil en la calle de Casanovas. (Cifra.)

### Una mujer arrollada y muere por un tren

**ZARAGOZA.**—En las cercanías de esta capital, y en la línea férrea de Madrid a Barcelona, fué arrollada y muerta por un tren de mercancías Dolores Agudo Molinero. (Cifra.)

## Misterioso asesinato de un campesino en Mallorca

**PALMA DE MALLORCA.**—En la villa de Binisalem fué hallado muerto el campesino Juan Llabrés Pont, que apacentaba el ganado. El cadáver fué descubierto por su yerno, causándole al impresión que perdió el conocimiento durante casi una hora. Al reponerse marchó al pueblo para dar cuenta del homicidio. El cadáver de Juan Llabrés Pont presentaba una herida de arma de fuego y otras múltiples de arma blanca. El interfecto gozaba de buena posición económica y dejaba una hija. Se supone que el móvil del asesinato sea la venganza, ya que el extinto estaba enemistado con algunos vecinos de su localidad. El criminal no ha sido hallado todavía. (Cifra.)

## TRES PERSONAS MUERTAS EN ATROPELLO EN MADRID

UNA DE LAS VICTIMAS NO HA SIDO IDENTIFICADA

Tres personas han resultado muertas por atropello en Madrid: José María Varela González, domiciliado en Alberto Agui-

lera, 7, fué alcanzado por el camión M-88193, cuando iba en el coche M-125170. Ingresó gravemente en el Equipo Quirúrgico, donde falleció a la media hora.

Francisco Díaz García, de sesenta y un años, falleció en el acto de ser alcanzado por otro camión matrícula 74881, en la avenida de Oporto.

La otra víctima es una mujer sin identificar, de unos cuarenta años de edad, que fué arrollada y muerta por un vehículo desconocido sobre la una y media en el kilómetro 13 de la carretera de La Coruña.

### Dos autobuses entran en colisión.

Dos autobuses de la Empresa Municipal de Transportes entraron en colisión en la esquina de Velázquez con Lista. Seis viajeros resultaron heridos leves. Los autobuses son de las líneas 1 y 18.

### Robo en una papelería.—Justo

San Alejandro ha denunciado el robo de 700 pesetas y efectos valorados en 11.000 más de la papelería de su propiedad sita en la calle de la Princesa, 48. Al parecer, el robo se efectuó sobre el mediodía de ayer, y el ladrón o ladrones violentaron el cierre.

### Se le dispara un tiro en un pie.

Enrique Blanco de Córdoba y de la Casa, cuando estaba manipulando con una escopeta se le disparó, alcanzándole con un proyectil en el pie derecho. Se produjo una herida de pronóstico grave. El hecho ocurrió en la finca «El Olivar», del término municipal de Alcalá de Henares. Enrique tiene veintidós años y vive en Ferraz, 21.

## Cinco heridos al volcar un "jeep" que actuaba de escolta en una prueba motorista

**TERUEL.**—Un vehículo tipo «jeep» con remolque, que actuaba como escolta en una prueba motorista organizada por el Moto Club turolense de Educación y Descanso, volcó en la carretera de Santa Eulalia, pasado el pueblo de Arenas, resultando cinco heridos, dos de ellos graves, que viajaban en el citado vehículo. Al parecer, el remolque chocó contra un pilón de la carretera, volcando y arrastrando también al «jeep», quedando sus ocupantes bajo el mismo. Los heridos graves son Francisco Sáez Serrano, de cuarenta y siete años, y Miguel Gea, que se fracturó la base del cráneo. Los otros heridos, de pronóstico menos grave, han sido: Francisco Torres Pescador, de cuarenta y cuatro años; José Gil Gabiol, que conducía el vehículo, y Fernando Sánchez Calderero, de cuarenta años. (Cifra.)

¿Qué desea Ud. del surtido

ILSA FRIGO



Cualquiera de ellos es exquisito y de sano y nutritivo alimento. Su cuerpo se lo pide y su salud se lo agradecerá. Están fabricados por los más higiénicos y modernos procedimientos, a base de leche concentrada, huevos, crema y azúcar. ¡Pruébelos!

Con la garantía de

ILSA FRIGO



La versión en frío de lo delicioso

LA FABRICA MODELO QUE ASEGURA LA MAXIMA CALIDAD Y PUREZA





# CORRIDAS EN INCA, BARCELONA, PALMA DE MALLORCA Y ALMERÍA

## NOVILLADAS EN MADRID Y NUMEROSAS PLAZAS

EN MADRID

### VUELVE A HABER TOROS EN LA PLAZA DE TOROS

**REAPERTURA** en las Ventas. La Plaza Monumental vuelve a ser Plaza de Toros. Tarde de mucho calor; lleno aborrotado. En los tendidos revolotean los abanicos, tanto en los de sol como en los de sombra.

Novillos de don Félix García de la Peña, salvo el quinto, un sustituto de Soto Gutiérrez. Encierro que lució menos de lo que pudo por haber venido terciado—como si los kilos que se han escamoteado a los toros hubieran repercutido en este festejo—, pues dos de las reses, segunda y sexta, bastaron para acreditar la divisa. Han ido las dos entre ovaciones al desolladero. La segunda de lidia, muy brava y codiciosa, pudo con el torero (siempre los toros bravos llevaron a los diestros por la calle de la Amargura); la del último portazo, pastueña, de gran nobleza, permitió el lucimiento del diestro (y quizá si el premio a éste fué de sólo ovación se deba a que el público tuvo en cuenta las magníficas condiciones del novillo). Desentonaron los otros tres, pero sin que pusieran dificultad la lidia. El sustituto de Soto Gutiérrez tuvo una salida sosa y llevó su mija de lio al ruedo, pero cumplió con las varas y con diestro más hecho habría tenido una lidia normal.

Paco Pita tuvo que vérselas con un novillo bravucon y otro que quiso sacar oradura, pero se dejaron demasiado las manos. Con el primero tuvo una labor muy lucida, iniciada con pases (sta uarios y por alto, que remató con el de la arma, todo de buena ejecución. El novillo sacó querencia hacia los terrenos del 5, donde el viento azotaba, y Pita quiso llevarse a mejor sitio; pero terminó aceptando la faena donde el novillo desafiaba. Toreó el chico magistralmente en unos pases en redondo, y luego viene un susto grande por descubrir el viento al jugar con la muleta. El novillo se queda muy corto en los pases al natural y lo que sobresale es el valor de Pita, que derriba de una gran estocada y es ovacionado. El cuarto—el que se caía—punteaba fuerte a la salida de cada pase, con lo que la labor tuvo que ir por pases de castigo, después de unos tanteos por alto y pases en redondo y naturales, con voltereta en el último de éstos. Otra estocada dejó al novillo para las mullitas. Paco Pita, que clavó con gran estilo y mucha emoción banderillas en sus dos novillos, demostró ser un gran estoquador: de los de a estocada por en migo. Sin veratguillo y con puntilla por puro trámite. Y el chico está muy bien de valor y toreó finamente con la capa.

José Luis Serrano se nos mostró como en la pasada actuación: con valor, bastante desenvuelto con la capa y torpe con la muleta. Tuvo un novillo bravo—el segundo—y toreó el toro. Serrano citó de rodillas para el pase cambiado a muleta plegada y continuó por alto y naturales. Más toro al natural, pero la codicia del novillo se impone sobre el arte del diestro y la cosa va mal. Pases por bajo, faena sobre la derecha y telonazos por alto. Pincha dos veces, agarra la estocada y descabella al segundo intento. Se lleva aplausos al callejón y las ovaciones siguen al arrastre. El quinto fué el sustituto de Soto Gutiérrez. Mejor presentado que los del cartel, pero extraño estilo, aunque cumplió con la caballería. Llega al final con entrada corta y Serrano está bien en cuanto a deseos de no deslucir, pero la espada va muy mal: cinco pinchazos, otro que luego el diestro profundiza, y cinco intentos de descabello. Son inevitables los pitos.

Se presentaba el alicantino Vicente Blau «El Pino», que venía con fama diversa, sobre todo por lo del trajecito que hizo tocar hierro. El Tino se mostró inclinado al toro modernista, que ejecuta con arreglo al clásico «más difícil todavía». Y luce un valor extraordinario. En el tercero no destacó porque el novillo, manso, tenía entrada muy corta y bronca. Con él se fajó en faena de castigo, quiso dar el pase cambiado en sitio inverosímil y resultó cogido, haciendo el novillo por él en el suelo; el alicantino no se achicó y quiso toroar al natural a un novillo que se ponía más peligroso. Consiguio el cambiado, muy cñido, continuó muy porfiadamente en su toro, con más posibilidades de cogida que de lucimiento por las condiciones de la res, y oyó aplausos después de media estocada y tres intentos de descabello. Fué gran novillo el sexto, aunque con la cara alta, y con él se lució El Tino no sólo en el toro espectacular, sino toreando espléndidamente en redondo cuando echó abajo la muleta. Dió pases por bajo, naturales se cambió la muleta a la izquierda a continuación de un trinchero, logrando hivanar muy bien los dos pases; la gran serie en redondo, manoleínas de frente, muy encunado; pases cambiados, y una estocada un poco osida. Toreó El Tino muy bien de capa, especialmente en variantes de gaoneras, y al abandonar el ruedo fué muy ovacionado.

Picó bien Parrita y ha sido feo el gesto de Cantitos d. scarándose con Pita cuando éste le libró del novillo que le acosaba.

Y la espada de madera... Creemos que se impone la severa intervención de la autoridad.

RUBIERA

EN VISTA ALEGRE

### COGIDA MUY GRAVE DE «PAQUIRO»

El festejo celebrado el domingo en Carabanchel, con media entrada en los tendidos, quedó pronto reducido a un mano a mano entre el Rubio de Boston y El Pando. Había saludado al primero Francisco Rodríguez «Paquiro», que completaba el cartel, con unas ceñidas verónicas que fueron jaleadas, y al quitar por chicuelinas, el novillo lo atropelló, y ya en el suelo hizo por él y le prendió por la entrepierna, calándole profundamente. Con visible hemorragia fué «Paquiro» trasladado a la enfermería.

Porter Tuck, «Rubio de Boston», que reaparecía después de la gravísima cornada sufrida el año pasado en Valencia, acusó en su ánimo este mal comienzo de la novillada, y en los tres dichos que despachó no hizo otra cosa que estar a la defensiva. Mató al primero de media estocada pescuecera; al segundo, de dos pinchazos y media caída, y al quinto, de media estocada. Por cierto que este último novillo pasaba muy bien, pero Rubio de Boston se limitó a trastearlo con toda clase de precauciones. Ni que decir tiene que escuchó abundantes pitos durante toda la tarde.

Nos queda Fernando Ruiz «El Pando», novillero ecuatoriano, que dejó muy buena impresión, aunque acusara defectos que ruede corregir en sucesivas actuaciones. Tiene El Pando un valor estoiico y buena planta, maneja con soltura y gracia el capote, como lo acreditó toreando a la verónica, por gaoneras y chicuelinas, en varios quites que fueron justamente jaleados por el respetable. Con la muleta, al tercero de lidia, que brindó al público, le instrumentó variada faena sin inmutarse por las coladuras del bicho que iba más al bulto que al engaño. Fué éste el novillo más difícil del en-

cierró y El Pando lo mandó al desolladero de una estocada caída. Su valor fué premiado con vuelta al ruedo. En el cuarto inició la faena con unos estatuarios para inmediatamente citar con la izquierda, y al quinto natural resultó cogido y volteado, «afortunadamente sin consecuencias. La música sonó en su honor y continuó por redondos y giraldivas. No estuvo acertado con el estoque, y después del arrastre quedó todo en ovación y saludos. En el que cerró plaza, un novillo de vanderá, el ecuatoriano hizo una faena sobre ambas manos en la que sobresalieron varios pases en redondo, de magnífica ejecución y temple. Completó su labor con cambios de muleta por la espalda para dar el pase de pecho, otros con las rodillas en tierra, redresinas y manoleínas, adornándose con oportunidad y gracia en diferentes tramos de la faena. Despachó al novillo de una estocada corta y dió la vuelta al ruedo, siendo despedido con una fuerte ovación. Como antes hablamos de defectos, que creemos han de ser fáciles de corregir pues ayer a lo largo de la lidia le vimos centrarse más con el toro, no queremos terminar nuestra reseña sin recomendarle que corra el brazo, que juegue la muñeca, imprimiéndole mando a su toro, como lo hizo en su última faena. Con eso y con levantar el brazo al entrar a matar, las dos vueltas al ruedo que dió ayer pueden convertirse en un triunfo rotundo.

El ganado de don Arcadio Albarrán, desigual en presentación y juego. Cumplieron en varas el primero, segundo, cuarto y quinto; mansurroneó el tercero, y el sexto, de bonita lámina, fué codicioso con los caballos, derribando con fuerza en la primera entrada, para arrancarse franco y alegre en banderillas y llegar al último tercio con empuje, pero noble en la arrancada. Un novillo de bandera al que dieron la vuelta al ruedo en el arrastre y que hizo que el mayoral del señor Albarrán acompañara también al Pando en su paseo por el anillo.

En la brega destacó Chicorro que, además, clavó soberbios pares de banderillas premiados con calurosas ovaciones.

**«Parte facultativo»**.—Francisco Rodríguez «Paquiro» sufre una herida en la cara interna del tercio superior del muslo izquierdo con trayectoria hacia arriba y adentro de 20 centímetros, penetrando en la fosa isquiorrectal con extenso desgarro del recto y esfínter anal, desecando la uretra. Intenso «shock» hemorrágico. Durante la intervención le inyectaron 1.000 centímetros cúbicos de sangre total. Pronóstico muy grave.—Doctor Gómez Lumbreras.

El herido pasó al Sanatorio de Toreros.

### EN PROVINCIAS

En Inca

INCA.—Toros de Ramos Matías, dóciles.

Martorell cortó una oreja en el primero y dió la vuelta al ruedo en el cuarto. Mató el segundo y cortó otra oreja.

Mario Carrión fué volteado en el segundo al hacer un quite. Fué asistido de un puntazo corrido de pronóstico reservado.

Joselito Huertas cortó las dos orejas en el tercero, dos orejas y rabo en el quinto y fué ovacionado en el sexto.

Después del arrastre del quinto toro tuvieron que saludar el mayoral y el empresario.

Martorell y Joselito Huertas fueron paseados a hombros.

En Barcelona

BARCELONA.—Todos de don Joaquín Buendía y don Felipe Bartolomé.

Paco Mendes estuvo breve en el primero y fué ovacionado en el cuarto.

Joaquín Bernadó oyó palmas en el segundo y muestras de desagrado en el quinto.

Gregorio Sánchez fué ovacionado en el tercero y estuvo breve en el sexto.

Antoñete, con seis miuras, en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Toros de Miura.

Antoñete, único espada, estuvo bien con la capa. Con la muleta, aplaudido en el primero, voluntarioso en el segundo, en el tercero y en el cuarto, ovacionado en el quinto y breve en el sexto.

En Almería

ALMERÍA.—Toros de Martín Carmona.

Nacional cortó dos orejas en el primero y fué ovacionado en el cuarto.

Victoriano Posada cortó las dos orejas en sus dos enemigos.

Pepe Ordóñez también cortó las dos orejas en su lote.

Los tres diestros salieron a hombros.

### NOVILLADAS

En Burgos

BURGOS.—Novillada de la Prensa. Reses de don Marceliano Rodríguez.

Pedrito Calvo resultó cogido en su primer enemigo. Fué asistido de una herida en el muslo derecho, de pronóstico grave.

Chamaco dió vuelta al ruedo en el segundo y fué aplaudido en el cuarto. Hubo petición de oreja y vuelta al ruedo en el quinto.

Antonio Vera, en el tercero y ovación en el sexto.

En Sevilla

SEVILLA.—Novillos de Soto.

Julio Coca, vuelta en los dos.

Antonio Martín, vuelta en su lote.

Díaz Santos, palmas en el tercero y dos avisos en el sexto.

En Tudela

TUDELA.—Novillos de don Julián Escudero.

El Trianero, aplaudido en el primero y en el cuarto.

Manuel Cadenas, vuelta en el segundo, breve en el quinto y aplausos en el sexto.

Rufino Milán resultó cogido en su primer novillo. Sufría una herida de pronóstico menos grave.

En Alicante

ALICANTE.—Novillos de Garzón, Escudero Calvo y Abdón Alonso.

Curro Puya, petición y vuelta en el primero y oreja en el quinto.

Pacorro, dos orejas en el segundo y petición de oreja en el sexto. Cabañero, dos orejas en el tercero y dos orejas y rabo en el séptimo.

Vergara, oreja en los dos. Los cuatro diestros salieron a hombros.



A poseedores de licencias de importación  
**VEALO EN Agencia para Madrid**  
**Paseo de Recoletos, 16**

CONCESIONARIO  
PARA ESPAÑA:

S. A. E. DE AUTOMOVILES RENAULT  
AVENIDA DE FELIPE II, 7 — MADRID  
AGENCIA EN TODAS LAS CAPITALAS

### Plaza de Toros de Madrid

DIAS 1 Y 2 DE AGOSTO  
A LAS 11 DE LA NOCHE  
¡Dos grandes actuaciones!

El gran

**XAVIER CUGAT**

el mago de los ritmos modernos

**ABBE LANE**

reina del cha-cha

¡SU GRAN ESPECTACULO DE  
75 ARTISTAS!



# Feria de Restos

Hemos puesto a la venta nuevas remesas de artículos para atender a la constante atención del público

**PRECIOS MUCHO MAS REDUCIDOS**

**Beneficiéase con esta gran oportunidad**

**Trajes** de verano caballero. Restos de varias clases a los excepcionales precios de **145 y 265** Ptas.

**Trajes** de verano caballero. Magníficas calidades **325 y 390** Ptas.

**Trajes** de verano caballero. Muselina y tropical **480 y 590** Ptas.

**Saharianas** caballero. Tejidos fresquíssimos **78 y 145** Ptas.

**Pantalones** de verano en otomán. frescos tejidos **48, 88 y 119** Ptas.

**Camisa** caballero, veraniegas. Tejidos frescos **28 y 44** Ptas.  
Camisas vestir **38, 58 y 78** Ptas.

UNICAMENTE EN LAS SUCURSALES

**CORTEFIEL**

G. PARDIÑAS, 1 · TOLEDO, 52

B. MURILLO, 103 y LUCHANA, 15

## LABERINTO

### LOS GUARDIAS

DEL MISMO MODO que en una consideración de los problemas generales de la circulación se hace elástico el concepto «automovilista», conviene extender el concepto «guardia». Al hablar del guardia como uno de los cuatro factores principales de la circulación urbana, no debe entenderse sólo el agente, sino todo el sistema de protección y vigilancia del tránsito con un criterio de orden.

Así, dentro de la idea de guardería, de la circulación cabe el agente que cuida de un cruce, el motorista, el miembro de la ronda especial, la señal fija, el semáforo y, en suma, todo el aparato municipal que se subordina a la Delegación de Tráfico, tanto en su aspecto técnico como en su aspecto personal.

Lo ideal sería que no hubiera necesidad de guardias o que esta necesidad quedara reducida a la mínima expresión por un escrupuloso y espontáneo cumplimiento de las normas de tránsito. Pero la realidad es que el guardia no sólo es útil, sino tan necesario que el número y servicio de la plantilla actual resulta insuficiente.

Fundándose en mis propias observaciones, creo advertir en nuestros agentes de la circulación una progresiva y notable adaptación a la creciente y complicada densidad del tránsito rodado. En pocos años, en efecto, la circulación urbana de Madrid ha cambiado radicalmente, exigiendo de día en día nuevos métodos para su regulación.

También es notable el progreso que registra en la instalación de señales, cuya extensión cada vez es más necesaria. El ejemplo de la avenida de María de Molina resulta aleccionador en este sentido. De todos modos el Ayuntamiento tiene que actuar de prisa si no quiere, como es natural, que el sistema de ordenación del tránsito sea desbordado aún más por la intensidad de la circulación. Sobre todo se echa de menos, como añadidura a la eficacia que representa el servicio del guardia o de las señales, la existencia de una vigilancia móvil que pueda cubrir todas aquellas zonas de la ciudad que naturalmente escapan a lo que pudiéramos llamar sistema fijo.

AGUINAGA

## Eine UNA PELICULA FRANCESA Y OTRA NORTEAMERICANA

**Embrollado relato policiaco de perpecias y desenlace muy fáciles de adivinar.** ("Este hombre es peligroso").

**Anodino e insustancial tema del "Oeste" en el que se nos quiere explicar algo sobre caballos.** ("Tierra de héroes").

**Palacio de la Música: "Este hombre es peligroso"**

Título original: «Cet homme est dangereux». Producción: Lutetia-Sonofilm, París, 1953. Director: Jean Sacha. Argumento: la novela de Peter Cheney. Adaptación y guión: Jacques Berland. Diálogos: Marcel Duhamel. Decorados: Fred Marpaux. Fotografía: Marcel Weiss. Música: Paul Marion. Montaje: Paulette Robert. Intérpretes: Eddy Constantine, Colette Dérail, Gregoire Aslan, Jacqueline Pierreux, Claude Borelli, Vera Norman y Guy Decombre.

SE conozcan o no las novelas que tienen como protagonista a Lemmy Caution, se adivina muy pronto que este terrible gangster, que busca las organizaciones policíacas de todos los países, no es la que aparenta, sino un detective. Y nada menos que pertenece al F. B. I. y es uno de sus mejores agentes. Para despistar al espectador sin ninguna experiencia en esta clase de tramas y a los públicos candorosos, se embrolla su actuación. Y hasta mata al dueño de un yate, en travesía de recreo por la Costa Azul. Aun así y todo, no tarda en surgir la sospecha, más exactamente, la seguridad de que no es un criminal, sino lo contrario.

El enredo—que lo es y grande—sucede en Francia, pero predominan los modos hollywoodenses torpemente imitados. Y es fácil de comprobarlo en muchos detalles, como en los gestos de «malos» de los componentes de la banda de Siegfried.

Al final hay persecuciones y luchas, pero con dos notas originales: que se desarrollan en un monasterio abandonado—esto permitió al fotógrafo efectuar una lucida labor—y no en una casa en

construcción o en una fábrica muy lejos de la ciudad y la utilización por dos mujeres como arma de combate de una manga de ritgo.

Jean Sacha ha empleado en el cometido directivo una fría técnica de grandes y primeros planos, bien encuadrados, pero ineficaces por no ajustarse a una anécdota que exige una expresividad sencilla y muy dinámica.

El «chansonniere» Eddy Constantine interpreta con afectada desenvoltura el papel de Lemmy Caution. Lo elogiable de la película es el cuadro femenino, en el que reconocemos a Jacqueline Pierreux, incorporada hoy a nuestro cine en «El canto del gallo», «La gran mentira» y «Tarde de toros».

L. G. M.

### Rex: "Tierra de héroes"

ESTA película norteamericana, titulada «La vuelta de «Huracán», el famoso caballo que ya desfiló por la pantalla, no merece un gran espacio. Reiterativa, torpe y aburrida hasta el agobio, sólo interesa algo en las escenas interpretadas por el ya citado caballo, no muchas, y las cuales tampoco son para que echemos las campanas al vuelo. El argumento es de lo peor que nos ha traído el «Oeste». Nada es destacable en la cinta, pésimamente protagonizada por Richard Arlen y Patricia Morrison en los papeles principales. La dirección es incomprensible. Y si a esto añadimos que el local no estaba muy refrigerado...

E. P.

### Ampliación del horario de los cementerios

SE pone en conocimiento del público que hasta el día 15 de septiembre próximo, y atendiendo a las peticiones formuladas, los cementerios municipales se cerrarán a las ocho en lugar de a las siete, como se venía haciendo.

### ¡¡APRENDA A NADAR EN 10 DI !!



INFORMES, de 7 a 9 de la tarde, en Avda. José Antonio, 48 (conserjería). Organización: Juan Ricart

## Teatro Se ha fallado el concurso para la concesión del teatro Goya

EN reciente sesión celebrada por el Consejo de la Sociedad Anónima Teatro de la Zarzuela, entidad filial de la Sociedad de Autores, se examinaron los cinco pliegos presentados a concurso para la concesión del teatro Goya. Tres de esos pliegos, los firmados por los señores Lusarreta, Ulloa y Collado, fueron desechados por no reunir las condiciones requeridas. La votación, pues, se concretó a los dos pliegos restantes, presentado uno de ellos por la actriz Pastora Peña y el otro por Carmen Troitiño, Manuel Benítez Sánchez-Cortés y Luis Escobar.

Por dieciséis votos contra ocho se adjudicó la concesión del teatro al firmado en común por los tres nombres últimos que ofrecen una compañía integrada totalmente por primeras figuras, como María Asquerino, María Carrillo, Cándida Losada, Aurora Redondo, Beria Rianza, Carmen Seca, Amelia de la Torre, y los primeros actores Enrique A. Díez, Rafael Bardem, Guillermo Marín y José María Rodero entre otros, además de la colaboración de Ana Mariscal.

La dirección artística del teatro será desempeñada por los tres firmantes del pliego.

El teatro Goya será inaugurado una vez terminen las obras que en él se realizan, lo que ocurrirá probablemente en el mes de octubre. Para la inauguración se piensa en una comedia clásica de un autor del siglo XIX; en el primer caso será elegida una obra de Lope de Vega, y en el segundo, de Bretón de los Herreros.

Comenzará después una lista de estrenos, toda ella de autores españoles, pues una de las condiciones consiste en que no ha de montarse obra de autor extranjero si no es después de cuatro estrenos de autores nacionales. Se cuenta ya con comedias de Pemán, Ruiz Iriarte, López Rubio y Calvo Sotelo.

A más de esto, un día a la semana —el martes, concretamente— se dedicará a presentación de obras de autores jóvenes o noveles. Habrá, además, teatro infantil los jueves y domingos por la tarde. Los domingos por la mañana se celebrarán lecturas de comedias nuevas y conferencias sobre temas teatrales.

## El domingo se inauguró la línea de tranvías Pueblo Nuevo-San Blas

A las seis y media de la mañana del domingo se dio salida al primer coche de la nueva línea de tranvías número 6, cuyo trayecto es pueblo Nuevo-San Blas, a lo largo de la calle de Herminio García Noblejas. Esta nueva línea facilita las comunicaciones a un sector muy populoso, que hasta hoy disponía del suficiente servicio de camionetas desde San Blas y Pueblo Nuevo a Manuel Becerra. La línea de tranvías del número 5 era sólo desde Goya a Pueblo Nuevo, y ahora enlaza con la línea del 6, hasta San Blas.

Dicha nueva línea tiene una extensión de kilómetro y medio, y en su día será prolongada, según proyecto aún en estudio. Tampoco está terminada del todo, puesto que ha de ser doble la vía; pero ante la necesidad de establecer cuanto antes el servicio, en beneficio del público, de momento será atendido éste con una sola vía y con coches acoplados, es decir, dos juntos, y con una frecuencia de doce a quince minutos.

Se ha establecido para la nueva línea tarifa única también, de 0,40 pesetas, y billete reducido de trabajo hasta las diez de la mañana los días no festivos, con tarifa de 0,50 pesetas ida y vuelta.



# AGENDA

DIA 31 DE JULIO DE 1956  
MARTES

El sol sale a las 5.11.  
Se pone a las 19.31.

Presión: 704,5, 705,7, 706,2, 706.  
Temperatura: 18,9, 18,4, 28,2, 27,7.  
Humedad: 49, 62, 32, 24.  
Nubosidad: Despejado.  
Visibilidad: 7, 8, 8 kilómetros.  
Viento: Calma, calma, calma, calma.  
Máxima de 31,2 grados a las 14,30 horas.  
Mínima de 20,7 grados a las seis horas.

## CULTOS

**SANTORAL.** — San Ignacio, fundador.  
Directorio de la misa.—Doble mayor. Blanco. Misa propia de San Ignacio.

## FESTIVIDAD DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

En la iglesia del Corazón de Jesús (Serrano esquina a Maldonado). Con motivo de la festividad de San Ignacio de Loyola se celebrará hoy, día 31, una misa solemne, con parrillero por el padre Ruiz Ayúcar. Por la tarde, a las siete y media, ejercicio del triduo y sermón por el padre Luis González, preposito de la Casa Profesa de la Compañía de Jesús.

En la iglesia de San Ignacio (Príncipe, 31).—A las once de la mañana, solemne misa mayor con sermón, por un padre sacramentino. La santa misa será cantada por la escolanía de los padres sacramentinos, dirigida por el reverendo padre Gorostidi, y el reverendo padre Santiago (trinitario), finalizando con la «Marcha de San Ignacio».

## EXPOSICION DEL LIBRO DE MONTAÑA

El Club Alpino de Trento (Italia, vía Belenzani, 3) va a celebrar la «Exposición Internacional del Libro de Montaña y de Exploración» del 7 al 21 del próximo octubre.

En dicha manifestación se exhibirán obras sobre temas de alpinismo de la montaña en sus diferentes aspectos (natural, económico, artístico, social y humano), expediciones, espeleología, etc.

Los interesados en participar podrán dirigirse a la citada dirección o a la Embajada de Italia en Madrid, Lagasca, 108.

## REUNION DEL MONTEPIO DE VIAJANTES

El recientemente creado Montepío de Previsión de Viajantes y Representantes de Comercio de España celebrará reunión a las siete y media de la tarde del próximo 3 de agosto, Día del Viajante, en los locales del Círculo de la Unión Mercantil, avenida de José Antonio, 24, en cuya reunión quedará oficialmente constituido el Montepío, tras la exposición de los detalles de su organización y proyectos de previsión social del mismo, invitándose a los profesionales para que asistan al acto.

## FARMACIAS DE GUARDIA

**TURNO 4.—LABORABLE**  
Embajadores, 27; Antonio López, número 40; plaza de José Villarral, 5 (detrás de la iglesia de la Beata María Ana de Jesús); Méndez Alvaro, 25; José Antonio Armona, 22; Fúcar, 10; carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 38; Wallia, 21 (colonia del Retiro); Conde Peñalver, 27 (antes Torrijos); General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; General Orán, 53; López de Hoyos, 94; Serrano, 149; Serrano, 86; Costa Rica, 28 (profundación del General Mola); Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 9; Sagasta, 21; glorieta de San Bernardo, 8; Joaquín García Morato, 155; Jaén, 35; Chamartín, 6; Hortaleza, 2; San Mateo, número 12; Cruz, 13; Mayor, 13; avenida de José Antonio, 56; Fernández de los Ríos, 20; Fernando el Católico, 68; Francos Rodríguez, 80; Ferraz, 1; Doña Berenguela, 17 (próximo mercado); Puerta Cerrada, 5; Alejandro Morán, 8 (barrio del Progreso, Carabanchel, Bajo); Lago Constanza, 87 (Ventas); carretera de Aragón, 224 (Canillejas); plaza del Generalísimo, 2 (Hortaleza); Calvo Sotelo, 8 (Ventas); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Martínez de la Riva, 41 (Puente Vallecas); y Puerto Canfranc, 21 (Puente Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO DE ADO AVER  
119

## VIDA INTELECTUAL

# Conferencia del economista y político argentino Dr. Cavagna Martínez en la Universidad de El Escorial

El domingo, y en la Real Universidad «María Cristina» de El Escorial, que regenta la comunidad de padres agustinos, por invitación especialísima del Instituto de Cultura Hispánica, dictó una conferencia sobre «Complementación económica de Argentina con varios países hispanoamericanos» el prestigioso político y economista argentino excelentísimo señor embajador don Ildelfonso Cavagna Martínez, ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina en las postrimerías del régimen del general Perón.

Vocero profundamente en su profesión de abogado, el conferenciante, que es además escritor y doctor en Derecho, tiene una notable carrera pública y docente. En la docencia ha ejercido la cátedra titular de Finanzas de la Universidad Nacional de Buenos Aires y la de honor de Política Económica de la Universidad Nacional de Cuyo, así como ocupado cátedras especiales en la Universidad Nacional de Asunción del Paraguay, habiendo publicado además gran número de trabajos sobre Derecho y Economía y un estudio completísimo sobre el sistema bancario argentino después de la reforma nacionalizadora de los créditos dispuesta por el Gobierno justicialista de acuerdo con la orientación revolucionaria que en ese sentido daba el equipo de colaboradores de Perón, dirigidos por Miguel Miranda, y del cual el doctor Cavagna formó parte destacada.

En la función pública, a la que se incorporó desde la primera hora del justicialismo, el conferenciante ocupó sucesivamente la Dirección del Banco Central de la República y la presidencia del Banco de la Nación, la Subsecretaría de Industria y Comercio y la presidencia de la Coordinación de las Uniones Económicas de Argentina con Paraguay, Chile, Bolivia, Ecuador y Nicaragua; de este último cargo, que ejercía con el rango de embajador extraordinario agregado a la Presidencia de la República, pasó a la Cancillería de su país, sucediendo al doctor Remorino en la hora más difícil del peronismo, permaneciendo en la misma desde el 18 de agosto al 29 de septiembre de 1955.

En la actualidad reside en España, que ya había visitado en 1947, donde realiza varios trabajos de investigación sobre su especialidad financiera.

Como firmante del Protocolo Franco-Perón, está en posesión de la Gran Cruz de Alfonso el Sabio; además posee las Grandes Cruces del Mérito Civil de Chile y Paraguay, y la Medalla de la Lealtad de la Orden Peronista.

En el día del domingo se dieron cita en la sala de conferencias de la alta casa de estudios escorialense los cursantes de la

Universidad de Verano, dos centenares de personas llegadas al efecto desde Madrid, entre ellas gran número de residentes de las colectividades americanas residentes en Madrid y periodistas españoles y extranjeros.

El doctor Cavagna expuso con claridad y amplitud la política desarrollada por el peronismo en materia de complementación y revitalización del poderío económico hispanoamericano, señalando la verdadera significación de esa política en la reestructuración de las unidades económicas tangibles que significaron los virreinos españoles en lo que se refería a real cooperación entre distintas zonas americanas susceptibles de orientarse a un bienestar y poderío común e independiente, sin embargo.

No obstante lo ampliamente conocido del tema, la palabra fluida del orador y su amplia versación supieron captar la atención del auditorio, que premió a exposición con nutridos aplausos y una continuada ovación.

## Hoy, conferencia de Muñoz

### Alopo en Molinoviejo

Siguiendo el ciclo de conferencias correspondiente al IX Curso Internacional de Verano, que la Residencia «Moheloa» organiza en Molinoviejo (Segovia), hoy, martes, a las seis y media de la tarde, hablará el ilustrísimo señor don Adolfo Muñoz Alonso, catedrático de Metafísica de la Universidad de Valencia, sobre el «Sentido del saber filosófico».

# Cursos de Verano de la Enseñanza Municipal en Benicarló

## EL TENIENTE DE ALCALDE GUTIERREZ DEL CASTILLO PRESIDIO EL ACTO INAUGURAL

EN Benicarló (Castellón) ha tenido lugar la inauguración oficial de los Cursos de Verano de la Enseñanza Municipal, organizados a través de su Centro de Orientación Pedagógica y Extensión Cultural, y al que asisten en este primer turno, un centenar de alumnos de los distintos grupos escolares e internados municipales, al que seguirá un segundo turno con los colegiales de San Idefonso y un tercero para niñas, que dirigirá la directora de las Escuelas Bosque, doña María de la Concepción Bada, y al que asistirán alumnas de los Grupos «San Eugenio» y «San Isidro», «Ruiz Giménez», «Jacinto Benavente», «Palacio Valdés» y «Escuelas Aguirre».

En el acto inaugural intervino el director del Curso, don Maximino Sanz, que explicó la finalidad del mismo, haciendo una distinción entre lo que significa simplemente una colonia escolar y el mayor contenido de esta nueva orientación que ha marcado el C. O. P. E. C. a los denominados «Cursos de Verano». En este que se inaugura van a recibir los alumnos, además de las actividades propias —gimnasia, natación, formación física, religiosa, nacional, etc.— el desarrollo de tres centros de interés sobre el mar, la poesía y «Don Quijote de La Mancha», que realizarán cada una de las tres clases en que están encuadrados los alumnos. Finalmente hizo alusión a la colaboración con las autoridades locales, a las que brindó un plan de intercambio con los muchachos de la localidad.

El teniente de alcalde camarada Gutiérrez del Castillo resaltó la obra de la Enseñanza como fundamental en las tareas municipales, y que en Madrid, con la eficaz ayuda del conde de Mayalde, tenía estas felices realizaciones, como la que se iba a inaugurar. Después, dirigiéndose a los ni-

# Instalaciones deportivas y de recreo en el lago de la Casa de Campo

## ESTARAN A DISPOSICION DEL PUBLICO A PARTIR DE MAÑANA, DE OCHO DE LA MAÑANA A OCHO DE LA NOCHE

CON asistencia de los tenientes de alcalde señores Gutiérrez del Castillo, Campos Pareja, Alvarez Molina y Primo de Rivera, técnicos municipales, autoridades deportivas y otras representaciones, se verificó ayer tarde, en la Casa de Campo, la bendición e inauguración de las nuevas instalaciones recreativas del lago. La bendición fue oficiada por el párroco de Santa Cristina, y más tarde, los concurrentes al acto visitaron las instalaciones, conociendo los proyectos para la construcción de un Club náutico y utilizaron algunas de las embarcaciones que han de entrar en servicio del público. Tanto las obras inauguradas como los proyectos existentes para dotar de atractivos al lago de la Casa de Campo se deben a la iniciativa de la Comisión de Deportes y Festejos del Ayuntamiento de Madrid, que preside el teniente de alcalde don José María Gutiérrez del Castillo.

### PRIMERA FASE

La puesta en funcionamiento del lago obedece a un proyecto, que se divide en dos fases, y lo que ahora se nos ofrece es la primera tan sólo.

Se ha puesto en servicio una hermosa canoa de nueve metros de eslora por tres y medio de manga, que va equipada con un motor de gas-oil de 12 caballos y tiene capacidad para más de sesenta personas. A esta lancha motora se le pone el nombre de «Villa de Madrid».

Para garantizar la seguridad del usuario del lago, se pone en funcionamiento una motora de vigilancia de las embarcaciones, con

el fin de evitar cualquier acto inadecuado, que será sancionado con toda severidad por la Dirección del lago, y que servirá también para salvamento en un caso determinado. A tal efecto, se la ha equipado con un botiquín de urgencia, y va dotada, además del conductor, de un nadador provisto de utensilios de buceo. De manera que, en caso de accidente, los primeros auxilios, incluida la respiración artificial, pueden prestarse en la misma motora. El motor que mueve la embarcación es de 17 caballos de potencia, y se suministra de gasolina. Como último detalle citaremos que desde el centro del lago hasta el lugar más lejano del mismo puede trasladarse en un minuto, aproximadamente.

El resto de las embarcaciones lo componen 17 barcas de remo de paseo, las cuales serán aumentadas muy pronto en 30 embarcaciones más, ya que es de esperar que el público acoda con gran satisfacción este servicio; seis velomares, o embarcaciones accionadas por pedales, y 10 pequeñas motoras de dos plazas.

La caseta-embarcadero ha sido cuidadosamente reparada, y allí se alberga el taller, compuesto de las secciones de carpintería y mecánica.

### CLUB NAUTICO

La segunda fase del proyecto comprende la construcción de un Club náutico, dedicado, de manera especial a la práctica del deporte del remo olímpico. Las obras comenzarán el próximo mes de octubre, y son autores del proyecto los señores don José María Gutiérrez Pajares, como ingeniero, y don Mariano Nasarre Audera, como arquitecto, ambos de la Dirección de Obras Sanitarias del Ayuntamiento, y que son los autores, entre otras obras, de la Piscina Municipal, la piscina de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y también de las de adaptación del lago realizadas hasta la fecha.

El Club náutico se reservará para asociados, y constará de hangar para embarcaciones deportivas de remo (skifes, yolas a cuatro, piraguas bafeles, etc.) e incluso de motor y de vela, vestuarios y servicios complementarios, entre los que se cuenta con gimnasio cubierto y biblioteca.

Por medio de los bancos de remo y barcas que allí se establecerán se difundirá el remo entre los madrileños, muy especialmente entre los grupos escolares municipales y nacionales.

### HORARIO Y PRECIOS

La instalación se abrirá al público el día 1 de agosto y funcionará todo el día, de ocho de la mañana a ocho de la noche, existiendo el proyecto de que los entrenamientos de remo que pudieran efectuarse se hagan, previo el abono de una escasa cuota, en las primeras horas de la mañana y últimas de la tarde.

Los precios se han establecido con carácter provisional, oscilando desde una peseta que costará la vuelta al lago en la motora los días laborables, hasta quince pesetas que costará los domingos y festivos el alquiler de una barca de remo durante una hora, y hasta un límite máximo de cuatro personas. Las embarcaciones de pedales tendrán los mismos precios.

En cuanto a las motoras pequeñas, por sus elevados gastos de sostenimiento, no pueden tener un precio inferior a las veinticinco pesetas media hora.

Es decir que todos pueden hacer uso de esta instalación, que irá perfeccionándose cada día bajo la dirección de nuestro Municipio, tal y como se ha visto engrandecida, con ánimo de verdadero servicio y sin la menor mira de lucro, la Piscina Municipal de la Casa de Campo, de cuyo éxito de funcionamiento nadie duda hoy.

# El Gobernador Civil y Jefe Provincial se ausenta de Madrid

AUSENTÁNDOSE de Madrid el excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, general Alvarez Rementería, se hace cargo del Gobierno Civil el Presidente de la Diputación Provincial, excelentísimo señor don Mariano Ossorio Arévalo, marqués de la Valdavia, y de la Jefatura Provincial del Movimiento el Subjefe Provincial, camarada Florencio Batista.



# DEPORTES

## Los escoceses Sanderson y Flockart, vencedores de las XXIV Horas de Le Mans

La lluvia dificultó extraordinariamente el desarrollo de la prueba motivando 34 abandonos

LE MANS.—Un «Jaguar», conducido por los escoceses Ninian Sanderson y Ron Flockart, desafió las lluvias torrenciales y fuertes vientos para después aprovecharse del buen tiempo de la mañana y vencer en las mundialmente famosas XXIV Horas de Le Mans, que han sido una de las más duras disputadas hasta ahora.

El «Jaguar», tipo D, hizo una media de 168,122 kilómetros por hora y terminó con una vuelta de ventaja sobre el «Aston-Martin», de menos cilindrada, conducido por Stirling Moss y Peters Collins, que había ido en cabeza durante todo el periodo en que reinó mal tiempo. Pero cuando el sol secó la pista en las horas finales y Sanderson y Flockart pudieron dar gas a su coche, superaron al «Aston-Martin» y vencieron sin que se viera peligrada su posición. Este duelo, llevado a cabo en uno de los peores tiempos registrados hasta ahora en las clásicas automovilísticas europeas, emocionó a todos los asistentes.

Los otros 13 automóviles terminaron bastante retrasados y un número récord de 34 de los 49 que tomaron la salida abandonaron después de sufrir accidentes u otras causas.

Los accidentes costaron la vida del conductor francés Louis Hery. Otros cuatro conductores resultaron gravemente heridos, entre ellos el ganador de la edición de 1951, el británico Peter Walker. El «Aston-Martin» de Walker pasó por un gran charco de agua, que saltó sobre la cara del conductor, haciéndole perder el control del coche, por lo que tropezó contra una barrera y volcó.

Aunque 15 coches se dijo oficial-

mente habían terminado, sólo se clasificaron 14. El décimoquinto fue el «Aston Martin» de Charles Brooks y Reg Parnell (Gran Bretaña), que se detuvieron poco antes del final.

La clasificación oficial definitiva de las XXIV Horas fue la siguiente:

1. Sanderson-Flockart (Escocia). «Jaguar». 4.034,929 kms. Media de 168,122 kms. por hora.
2. Moss-Collins (Gran Bretaña). «Aston-Martin». 4.018,633 kms. Media de 167,743 kms. por hora.
3. Gendebien (Bélgica)-Trintignant (Francia). «Ferrari». Kilómetros 3.937,611. Media de 164,067 kilómetros por hora.
4. Swaters-Laurent (Bélgica). «Jaguar». 3.816,671 kms. (159,023).
5. Frankenberg-Trips (Alemania). «Porsche». 3.792,248 kms. (158,010).
6. Hawthorn-Bueb (Gran Bretaña). «Jaguar». 3.759,887 kilómetros (156,662).
7. Bicknell-Jopp (Gran Bretaña). «Lotus». 3.397,665 kms. (141,567).
8. Hugus-Bentley (Gran Bretaña). «Cooper». 3.383,779 kilómetros (140,991).
9. Bourrilot-Perroud (Francia). «Maserati». 3.293,812 kms. (137,242).
10. Laureat-Armagnac (Francia). «D. B.». 3.103,347 kms. (129,306).
11. Vidilles-Bonnet (Francia). «D. B.». 3.020,898 kms. (125,817).
12. Hechart-Masson (Francia). «D. B.». 2.955,751 kms. (123,156).
13. Bourel-Slotine (Francia). «Porsche». 2.851,646 kms. (118,819).
14. Dumazer-Campion (Francia). «V. P.». 2.820,830 kms. (117,535).

En la clasificación de la distancia cubierta en relación a la cilindrada del coche, las posiciones eran éstas:

1. «D. B.» (Laureat). 1.166.
  2. «Porsche» (Frankenberg). 1.159.
  3. «D. B.» (Vidilles). 1.135.
  4. «Lotus» (Bicknell). 1.118.
  5. «Cooper» (Hugus). 1.114.
  6. «Aston-Martin» (Moss). 1.113.
  7. «Ferrari» (Gendebien). 1.110.
  8. «D. B.» (Hechart). 1.110.
  9. «Jaguar» (Sanderson). 1.101.
  10. «Jaguar» (Swaters). 1.041.
  11. «Jaguar» (Hawthorn). 1.025.
  12. «V. P.» (Dumazer). 1.010.
  13. «Maserati» (Bourrilot). 1.008.
- Los espectadores se calcularon en un número algo superior a la mitad del pasado año. Había más extranjeros—especialmente americanos e ingleses—pero muchos menos franceses. Se cree que la razón principal de esta reducción en el número de asistentes es las medidas tomadas para mayor seguridad, las cuales, en opinión de la mayoría de los franceses, restaron espectacularidad y emoción a la carrera.

## Con el triunfo de España terminaron las eliminatorias de la Copa Galea de tenis

El equipo español ha salido para Vichy, donde disputará la final

BILBAO.—En el Real Club Jolaseta finalizaron, en la jornada del domingo, las eliminatorias de la Copa Galea de tenis, a disputar en esta población, con asistencia de numerosos aficionados.

Por la mañana, en dobles, se enfrentaron los luxemburgueses F. Baden-Neuman a los suizos F. Stuck-Maller, por 9-7, 6-3, 2-6 y 6-4.

El primer «set» resultó bastante igualado, mientras que en el siguiente los luxemburgueses se mostraron netamente superiores; pero en el tercero hubo una fuerte reacción de los suizos, logrando adjudicárselo, hasta que, en el cuarto, el contundente juego de F. Baden logró inclinar el partido a su favor.

Por la tarde se disputaron los dos últimos simples. Primero, el luxemburgués F. Baden venció al suizo K. Liubhol por 6-2 y 6-3, y el también luxemburgués J. Neuman, al suizo F. Stuck, por 6-4 y 6-4.

Estos dos encuentros resultaron, en general, bastante pobres de juego, dándose la sorpresa de que el luxemburgués Neuman venciera a Stuck, siendo éste uno de los jugadores más destacados de los helvéticos, mientras el luxemburgués sólo alcanza a ser un tercera serie.

Después de estas eliminatorias, España se clasifica para la disputa de las semifinales y finales, que tendrán lugar en Vichy durante los días del 2 al 8 de agosto.

La clasificación quedó establecida así:

1. España, 10 victorias, 10 puntos; 2. Luxemburgo, 5-5; 3. Suiza, 0-0.

Por la noche, tuvo lugar un banquete, al que asistieron el presidente de la Federación Española de pelota, capitanes de los equipos de Suiza y Luxemburgo, con jugadores respectivos; presidente y vicepresidente del Club Jolaseta, y otras personalidades deportivas.

Hoy el equipo español, integrado por Andrés Jimeno, Manuel Santana, Alberto y José Luis Arilla, saldrán, por ferrocarril, con dirección a Vichy, donde participarán en la final de la Copa Galea. (Mencheta.)

### CICLISMO

## Salvador Durán, vencedor del Gran Premio del Tocinillo, en Barcelona

BARCELONA.—El tradicional Gran Premio del Tocinillo, original prueba ciclista en la que el vencedor se adjudica como trofeo un pequeño cerdito de carne y hueso, ha sido ganado por el ciclista Salvador Durán, de la A. C. Villanueva.

La carrera constaba de un total de 107 kilómetros, con salida y llegada en Barcelona, y cuyo trayecto pasaba por varios pueblos de la provincia.

Salvador Durán invirtió en el recorrido 3 horas 24 minutos 18 segundos. A continuación se han clasificado Antonio Martín Marín (A. C. Montjuich), 3-24-32; 3. Jacinto Tomás, mismo tiempo; 4. José Soria, 3-25-27; 5. Vicente Muñoz, 3-26-18, hasta un total de 25 clasificados.

Por clubs venció la Agrupación Ciclista Villanueva, seguida de la Agrupación Ciclista Montjuich.

El Premio de la Montaña se lo adjudicó Pujas, con 5 puntos, seguido de Muñoz, con 5, y Tomás, con 2. (Alfil.)

### TRIUNFO DE MARIO ARIZA EN EL PREMIO MIGUEL POBLET

MATARO.—Con gran éxito se ha disputado la VI edición del Gran Premio Peña Ciclista Miguel Poblet, para aficionados.

Venció Mario Ariza, de la U. D. Aurora, en 2 h. 9 m. 29 s., seguido de Pérez Francés, de Pueblo Seco, en 2-11-04; Tortella, Tena, López, Peña, Gil y Pérez.

## Con el triunfo del italiano Bandirola finalizó el III Circuito Motorista de Gijón

GIJÓN.—Se ha disputado la segunda y última jornada del tercer Circuito Internacional Motorista, puntuable para el Campeonato de España. Primeramente se corrió la prueba de 125 c. c., en la que tomaron parte cuatro españoles y ocho extranjeros. Venció el italiano Remo Venturi, con un tiempo de 38 m. 40 s. 2-10, a un promedio de 80,530 kilómetros por hora. En segundo lugar entró John Grace, con un tiempo de 39 minutos 53 s. 2-10, y en tercero Gabriel Gorsin, con 40 m. 31 s. y cinco décimas.

Seguidamente salieron las máquinas de 500 c. c., para dar treinta vueltas al circuito, que totalizaban 90 kilómetros. En esta prueba existía expectación por presenciar la actuación del italiano Carlo Bandirola, que el día anterior en los entrenamientos efectuados llegó a alcanzar una velocidad de 160 kilómetros por hora. Se le consideraba, con el español González, como el mejor piloto de la prueba. Desde el primer momento se puso en cabeza Carlo Bandirola, seguido de González, que faltando nueve vueltas para terminar la carrera hubo de abandonar por avería en la máquina.

### RUGBY

## Triunfo del equipo español B. U. C., en Dinamarca

BARCELONA.—El equipo de rugby de B. U. C. ha conseguido un nuevo triunfo en su gira por Dinamarca al batir al equipo Air Roskilde por 27-9 en un partido celebrado en el estadio municipal de Sakskoeping.

Los jugadores españoles tuvieron una magnífica actuación, y después de un primer tiempo de juego muy nivelado se impusieron tras el descanso, sobresaliendo la labor de sus delanteros, que se mostraron muy rápidos.

La clasificación en los primeros puestos fue la siguiente:

1. Bandirola, 53 m. 48 s. 8-10, a una media de 100,300 kilómetros por hora.
2. Gauch, en 55 m. 17 s. 9-10, a una vuelta.
3. Poncela, a tres vueltas.

Bandirola llegó en algunos momentos a alcanzar la velocidad de 200 kilómetros por hora.

El ramo de flores que recibió como campeón lo depositó en el monolito del circuito, donde hace un año perdió la vida en esta misma prueba el que fue destacado corredor catalán Juan Beltrán. (Alfil.)

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

### NIVELACION Y DESFONDE DE TERRENOS CON EQUIPOS MECANICOS EN LA PROVINCIA DE CACERES

Se anuncia CONCURSO PUBLICO para la ejecución por contrata de trabajos de nivelación y desfonde de terrenos con equipos mecánicos, en zonas regables de la AGRUPACION B), PROVINCIA DE CACERES (zonas del Borbollón-Gabriel y Galán-Rosario), que afectan a 7.800 hectáreas.

Dichos trabajos se realizarán con equipos mecánicos cedidos por el Instituto Nacional de Colonización. La contratación comprenderá, además, los trabajos que, hasta una superficie máxima de 2.000 hectáreas, pudieran ser realizados anualmente con los equipos mecánicos que aporte el adjudicatario.

El «Pliego de Condiciones» que ha de regir para la contratación de los trabajos, en el que figura el modelo de proposición, podrá examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid (avenida del Generalísimo, 2), durante los días hábiles, de ocho a doce de la mañana.

Podrán acudir al concurso Empresas de reconocida solvencia y organización, y las proposiciones deberán presentarse en las citadas Oficinas Centrales, antes de las doce horas del día tres del próximo mes de septiembre. La apertura de pliegos tendrá lugar en dichas oficinas a las once horas del día cinco del citado mes.

Madrid, 28 de julio de 1956.—El Ingeniero Subdirector Técnico de Maquinaria Agrícola (firmado), Carlos González de Andrés.

Universitario: La prestación por infortunio familiar por fallecimiento del cabeza de familia se te concede automáticamente si estás matriculado en una Facultad o Escuela especial.



## HOY TERMINA LA SENSACIONAL VENTA DE JULIO

SIEMPRE ARTICULOS NUEVOS A PRECIOS CADA VEZ MAS BAJOS

## ALMACENES ARIAS

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO DE EUROPA

MONTERA, 29 PALACIO DE CRISTAL

PUBLICIDAD «TAMBOR»



# DEPORTES

## LA LIGA EMPEZARA EL 9 DE SEPTIEMBRE PARA LAS DIVISIONES PRIMERA Y SEGUNDA

SE CONFIRMA LA CELEBRACION DE DIEZ PARTIDOS INTERNACIONALES EN LA PROXIMA TEMPORADA

**El equipo A jugará dos partidos con Escocia y uno con Turquía, Suiza y Bélgica**

**El B, dos con Italia y uno con Egipto, Grecia y Luxemburgo**

Ayer tarde se celebró en el domicilio social de la Real Federación Española de Fútbol el Pleno de Federaciones y Clubs bajo la presidencia de don Alfonso de la Fuente Chaos, presidente del máximo organismo futbolístico.

### PALABRAS DEL SEÑOR LA FUENTE CHAOS

Antes de iniciarse la reunión del Pleno tomaron posesión los miembros de la nueva Directiva de la Federación. Con tal motivo el presidente pronunció unas palabras de salutación a los reunidos y puso de manifiesto que a la Federación, como máximo organismo, le corresponde la dignificación del fútbol y la defensa de los jugadores. Amplió el pensamiento expuesto el día de su toma de posesión, matizando el criterio de la Federación sobre los tres factores que dan contenido al fútbol de nuestros días: jugadores, Sociedades deportivas y deporte.

En el orden de los hombres que practican el fútbol, a la Federación le incumbe la plena responsabilidad del cultivo del deporte, en beneficio de la biología humana y el cultivo de la salud al servicio de los éxitos deportivos.

La selección y orientación de los aptos, la conservación y aumento de las posibilidades fisiológicas, la enseñanza de la técnica y la dosificación del ejercicio en el tiempo y en el espacio y el ciclo completo de la asistencia médica en la patología deportiva son facetas comunes y obligadas para todos los jugadores que han de ser jalonados por los reconocimientos previos y periódicos si queremos que el hombre y el deporte actúen positivamente con dirección unívoca. Respecto a las sociedades deportivas afirmó que la gran tragedia en una gran parte de los Clubs actuales es que su vida deportiva comienza en la hora fatídica de los fichajes y el esfuerzo de sus mejores hombres se desmorona ante las exigencias de una economía rectora.

«Debemos llevar—añadió—a todas las Sociedades la matriz del deporte aficionado que nace con el cariño a unos colores y sueña con el honor de figurar en el equipo profesional. Las canteras regionales, vivero inagotable de jugadores hay que cultivarlas».

«La pasión por defender los colores del equipo soñado—dijo también—no es incompatible con la hermandad deportiva de todas las regiones españolas y hemos de considerar como máxima aspiración la de participar con el alma y cuerpo en el equipo nacional».

Afirmó que para el logro de este

equipo nacional que simbolice el esfuerzo deportivo dedicará la Federación una parte importante de su actividad.

Terminó exhortando a todos a trabajar con entusiasmo y fe para salir adelante en la tarea que se han impuesto. Seguidamente se dio lectura a las cuentas de Tesorería, aprobándose los presupuestos de la temporada pasada y de la venidera. El presidente manifestó que antes de la reunión de los Plenos se dará a conocer, a los que intervienen en los mismos, las cuentas de Tesorería para que con conocimiento de causa puedan hacer las sugerencias pertinentes.

### FECHAS DE LA COMPETICION DE LIGA

El Pleno acordó que la próxima temporada de Liga dé comienzo el segundo domingo de septiembre, día 9. La Liga se disputará en las siguientes fechas:

Septiembre: Días 9, 16, 23 y 30.  
Octubre: Días 7, 14, 21 y 28.  
Noviembre: Días 4, 11, 18 y 25.  
Diciembre: Días 2, 9 y 16.

La segunda vuelta se iniciará en el mes de enero, día 6, para continuar los días 13, 20 y 27.

Febrero: Días 3, 10, 17 y 24.  
Marzo: Días 3, 10, 17 y 24.  
Abril: Días 7, 14 y 21.

La Segunda División se iniciará el 9 de septiembre, para terminar el 16 de junio. Constará de dos grupos de 20 Clubs cada uno.

La Tercera División la integrarán 16 grupos, y finalizará el día 12 de mayo.

La Copa de Su Excelencia el Generalísimo se hará previo sorteo, como este año, y dará comienzo el 28 de abril, para seguir disputándose los días 12 y 19 de mayo, 2 y 9 de junio, y la final se jugará el 16 de junio.

### PARTIDOS INTERNACIONALES

El programa de partidos internacionales para la futura temporada es el siguiente:

8 de diciembre: España-Turquía A.  
9 de diciembre: Italia-España B.  
8 de marzo: Egipto-España B.  
10 de marzo: España-Suiza A.  
13 de marzo: Grecia-España B.  
31 de marzo: Bélgica-España A.  
31 de marzo: España B-Italia B.  
Mayo: Escocia-España A.  
26 de mayo: España A-Escocia A.  
26 de mayo: Luxemburgo-España B.

### OTROS ASUNTOS

Los partidos correspondientes a la fase del Campeonato Juvenil coincidirán con las fechas de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

El presidente del Atlético de Bilbao, señor Guzmán, solicitó un cambio de fechas para el primer partido de la Liga, ya que, por estar en obras San Mamés, podía cambiar con su rival de turno, Valladolid; pero la propuesta no se tomó en consideración.

El Rayo Vallecano ha quedado integrado en el primer grupo de la Segunda División, es decir, en el grupo Norte.

España de Tánger-Algeciras forman un solo equipo, y jugará en el segundo grupo de la Segunda División.

Después pasó a tratarse el tema arbitral, y, tras larga discusión, se puso a votación sobre elección o sorteo de árbitros para dirigir los partidos. A favor de sorteo votaron 140, y en contra, 118. Esta decisión tiene carácter provisional hasta que se reúna el Pleno para tratar de este problema.

### LA FEDERACION DE FUTBOL DE LAS PALMAS PRESENTA UNA PONENCIA A LA NACIONAL

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — La Federación de Fútbol de Las Palmas ha elevado una interesante ponencia al organismo nacional, acerca de algunos importantes problemas que afectan al fútbol canario.

En los asuntos tratados en la ponencia destaca por su interés el que se refiere al desplazamiento a la Península del equipo canario en la Primera División de la Liga, para jugar dobles partidos en cada viaje, lo que representa cuantiosos beneficios económicos y un considerable ahorro de energías físicas para los jugadores.

También se expone la necesidad de que los jueces de línea en los partidos a jugar en Las Palmas sean del Colegio de esta ciudad o de Tenerife, con lo que se evitaría el crecido desembolso que supone el pasaje aéreo de los jueces de línea de la Península.

Otro asunto se refiere a los terrenos de juego para los Clubs regionales, abordándose con atinadas consideraciones, explicando el movimiento y actual situación de los fondos asignados a la construcción de campos. (Alfil.)

Tú necesitas descansar en la convivencia con muchachos de tu edad. Y necesitas también gozar de la Naturaleza, con Mandos que te orienten y un Capellán que cuide tu alma continuamente. Esto sólo podrás encontrarlo en los Campamentos del Frente de Juventudes.

## EL ESPAÑOL PERDIO EN BOGOTA FRENTE AL MILLONARIOS

El primer tiempo terminó con empate a cero

BOGOTA.—Se ha jugado hoy el primer partido de fútbol del Real Club Deportivo Español de Barcelona (España) Ha sido contra el Club Millonarios.

El Millonarios ganó por 3-0. El primer tiempo terminó con empate a cero.

El primer tanto del Millonarios se hizo a los cincuenta y tres minutos de juego, por mediación de Evaristo.

El segundo, a los sesenta minutos, de un golpe franco, marcado también por Evaristo.

Este mismo jugador se apuntó el tercer tanto, de penalty, a los setenta y dos minutos.

El Real Club Deportivo Español jugará su segundo partido en Cali. LA UNION DEPORTIVA ARTIGUENSE VENCIO POR 3-2 AL PERPIGNAN

BARCELONA. — Como final de actos organizados por la U. D. Artiguense, con motivo de la inauguración de su nuevo campo, se disputó un interesante encuentro de fútbol entre los propietarios y el Perpiñan C. F., venciendo los catalanes por tres tantos a dos.

A los dieciocho minutos de juego, Couto finalizó una jugada personal consiguiendo el primer gol para su equipo, y apenas transcurridos diez minutos, Ibáñez, resolviendo un ha-

ruilo frente a la portería catalana, estableció la igualdad.

A los treinta y ocho minutos, Iniesta, de fuerte tiro raso desde fuera del área, marcó el segundo gol para el conjunto francés, con que finalizó el primer tiempo.

A los cuatro minutos de la continuación Ripoll, de cabeza, empataba, y a los diez, Olivé, recogiendo un rechace de la defensa contraria, estableció el resultado definitivo.

Destacaron por los franceses Ibáñez y el portero, y por el Artiguense, Sagreras y Ripoll. (Mencheta.)

## Coppi no intentará recuperar el record mundial de la hora

MODENA (Italia).—El gran corredor ciclista Fausto Coppi ha manifestado que no tiene intención de intentar conquistar de nuevo el record mundial de la hora, que se lo arrebató el francés Jacques Anquetil el pasado 1.º de julio en Milán.

Coppi añadió que no se cree «en suficientes condiciones físicas» para tratar de mejorar el tiempo de Anquetil.

Añadió que le complacería participar en los Campeonatos Mundiales, si es que es requerido a ese fin por la Federación Italiana de Ciclismo. Dijo, por último, que en sus planes figura la Vuelta al Uruguay, a la que iría con otros corredores italianos. (Alfil.)

## CALENDARIO DE LA PRIMERA DIVISION DEL CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA VUELTA

### 9 DE SEPTIEMBRE

Las Palmas-Real Jaén.  
Atlético de Bilbao-Valladolid.  
Real Sociedad-Sevilla.  
Real Madrid-España Ind.  
Zaragoza-Celta.  
Coruña-Atlético de Madrid.  
Valencia-Español.  
Barcelona-Osasuna.

### 16 DE SEPTIEMBRE

Valladolid-Barcelona.  
Espanol-Real Madrid.  
Real Jaén-Coruña.  
Celta-Las Palmas.  
At. de Madrid-At. de Bilbao.  
Osasuna-Real Sociedad.  
España Ind.-Zaragoza (15).  
Sevilla-Valencia.

### 23 DE SEPTIEMBRE

Atlético de Bilbao-Real Jaén.  
Real Sociedad-Valladolid.  
Valencia-Osasuna.  
Real Madrid-Sevilla.  
Celta-España Industrial.  
Las Palmas-Coruña.  
Zaragoza-Español.  
Barcelona-At. de Madrid.

### 30 DE SEPTIEMBRE

Valladolid-Valencia.  
Sevilla-Zaragoza.  
Las Palmas-España Ind.  
Jaén-Barcelona.  
Espanol-Celta.  
Coruña-Atlético de Bilbao.  
At. de Madrid-Real Sociedad.  
Osasuna-Real Madrid.

### 7 DE OCTUBRE

Atlético de Bilbao-Las Palmas.  
Real Sociedad-Real Jaén.  
Zaragoza-Osasuna.  
Real Madrid-Valladolid.  
Valencia-Atlético de Madrid.  
Celta-Sevilla.  
España Ind.-Espanol (6).  
Barcelona-Coruña.

### 14 DE OCTUBRE

Atlético de Bilbao-Barcelona.  
Espanol-Las Palmas.  
Coruña-Real Sociedad.  
Osasuna-Celta.  
At. de Madrid-Real Madrid.  
Sevilla-España Industrial.  
Real Jaén-Valencia.  
Valladolid-Zaragoza.

### 21 DE OCTUBRE

Real Sociedad-At. de Bilbao.  
España Ind.-Osasuna (20).  
Real Madrid-Real Jaén.  
Zaragoza-Atlético de Madrid.  
Celta-Valladolid.  
Valencia-Coruña.  
Espanol-Sevilla.  
Las Palmas-Barcelona.

### 28 DE OCTUBRE

Barcelona-Real Sociedad.  
Osasuna-Español.  
Coruña-Real Madrid.  
Atlético de Madrid-Celta.  
Atlético de Bilbao-Valencia.  
Valladolid-España Industrial.  
Real Jaén-Real Zaragoza.  
Las Palmas-Sevilla.

### 4 DE NOVIEMBRE

Real Sociedad-Las Palmas.  
Sevilla-Osasuna.  
Real Madrid-At. de Bilbao.  
España Ind.-At. Madrid (3).  
Celta-Real Jaén.  
Zaragoza-Coruña.  
Espanol-Valladolid.  
Valencia-Barcelona.

### 11 DE NOVIEMBRE

Barcelona-Real Madrid.  
Atlético de Madrid-Español.  
Coruña-Celta.  
Las Palmas-Osasuna.  
Real Sociedad-Valencia.  
Atlético de Bilbao-Zaragoza.  
Jaén-España Industrial.  
Valladolid-Sevilla.

### 18 DE NOVIEMBRE

Osasuna-Valladolid.  
Real Madrid-Real Sociedad.  
Sevilla-Atlético de Madrid.  
Celta-Atlético de Bilbao.  
España Ind.-Coruña (17).  
Espanol-Real Jaén.  
Zaragoza-Barcelona.  
Las Palmas-Valencia.

### 25 DE NOVIEMBRE

Valladolid-Las Palmas.  
Real Jaén-Sevilla.  
Atlético de Bilbao-España Ind.  
Real Sociedad-Zaragoza.  
Valencia-Real Madrid.  
Atlético de Madrid-Osasuna.  
Coruña-Español.  
Barcelona-Celta.

### 2 DE DICIEMBRE

España Ind.-Barcelona (1).  
Espanol-Atlético de Bilbao.  
Sevilla-Coruña.  
Celta-Real Sociedad.  
Valladolid-Atlético de Madrid.  
Real Madrid-Las Palmas.  
Osasuna-Real Jaén.  
Zaragoza-Valencia.

### 16 DE DICIEMBRE

Real Jaén-Valladolid.  
Atlético de Bilbao-Sevilla.  
Real Sociedad-España Ind.  
Real Madrid-Zaragoza.  
Las Palmas-Atlético Madrid.  
Valencia-Celta.  
Coruña-Osasuna.  
Barcelona-Español.

### 23 DE DICIEMBRE

Sevilla-Barcelona.  
Espanol-Real Sociedad.  
Valladolid-Coruña.  
Celta-Real Madrid.  
Atlético de Madrid-Real Jaén.  
Osasuna-Atlético de Bilbao.  
España Ind.-Valencia (22).  
Zaragoza-Las Palmas.

La segunda vuelta se jugará en las siguientes fechas: 30 diciembre; 6, 13, 20 y 27 de enero; 3, 10, 17 y 24 de febrero; 3, 17 y 24 de marzo, y 7, 14 y 21 de abril.

## El checo Kuri Krivan, campeón mundial de paracaidismo

MOSCU.—Ha comenzado el Campeonato mundial de paracaidismo con la participación de 50 paracaidistas, en representación de 10 naciones.

En la primera jornada figura el primer lugar el checo Kuri Krivan; en segundo lugar se ha clasificado el norteamericano Lewis Sanborn; tercero, el ruso Yuri Peklin.

La competición se celebró en el aeródromo de Tussino ante unos 25.000 espectadores.

En esta primera prueba han saltado a 600 metros de altura.



# DEPORTES

## Dieciocho provincias han intervenido en el Campeonato nacional de pesca fluvial celebrado en Lugo

DESTACO LA DE SANTANDER, UNO DE CUYOS REPRESENTANTES SE PROCLAMO CAMPEON ABSOLUTO

La prueba ha sido organizada por Educación y Descanso

LUGO. (De nuestro correspondiente.) — Santander, con sus cuatro representantes de la Sniace, ha conseguido la mayoría de los premios en el I Campeonato Nacional de Pesca Fluvial, que se ha celebrado el pasado domingo en el río Navia. El tiempo, fresco pero calmo y con ligero orbayo, parece que reunía unas condiciones excepcionales para que se prodigasen las capturas. Los promedios obtenidos, sin embargo, fueron bajísimos, y ello ha de explicarse, sin duda, por lo avanzado de la temporada que ha sido aquí de una intensidad extraordinaria, y al bajo nivel de las aguas. Lo cierto es que el río más truchero de España, considerado como una especie de inextinguible dispensa, se ha mostrado reacio a la cucharilla y a la pluma y ha dado sus peces con cuentagotas. Acaso el saltón — a la tarde, concluido ya el concurso, lo probaron los equipos en las mismas aguas con excelentes resultados —, prohibido en el certamen, hubiera proporcionado a éste, con el incremento de capturas, una mayor emoción y espectacularidad, que correspondiese a la belleza del escenario y al interés de la Obra Sindical Educación y Descanso, que organizó el Campeonato de un modo perfecto.

De Lugo después de dos días de estancia ajetreada, con visitas y agasajos del Ayuntamiento, la Diputación y la Delegación de Sindicatos y hasta con una excursión mitad y mitad, entrenamiento y jolgorio, a otro río truchero, el Neira, salieron los pescadores representantes de dieciocho provincias, en la madrugada del domingo, hacia Navia de Suarna. Allí, a las siete de la mañana, misa. Después la distribución de puestos y, ¡ah! a pescar hasta la una y media de la tarde. Los setenta y dos participantes — cuatro por provincia — coparon casi en su totalidad una de las márgenes del coto del Navia. Disponían de setenta y cinco metros de ribera, con prohibición absoluta de adentrarse en el río. Lugo pescó en el lugar denominado «El Cochoso», que dicen que es bueno, pero demasiado trabajado en la temporada, y Madrid lo hizo en «La Fraga», que también se considera de lo mejor. Los resultados de una y otra provincia fueron muy pobres, más decepcionantes aún los de la nuestra, que estaba considerada como favorita. Madrid, representada por Félix Aguado, Elías Rodríguez, Narciso Guerrero y Rafael Bustarviejo, pudo decir al final que si hubieran sido barbos o lucios, otro gallo le cantara. Los representantes lucenses aún no han hallado la disculpa feliz entre las muchas que han ofrecido.

El campeón individual absoluto fue Manuel Ruiz, de Santander, quien recibió asimismo los trofeos por el mayor número de piezas conseguidas — seis válidas — y por la mayor longitud de las capturas. Subcampeón individual absoluto, el lucense Ramón Fernández Martínez. El trofeo por la trucha de mayor peso fue otorgado a Juan Merino, de Badajoz.

Por provincias, la clasificación fue la siguiente:

1. Zamora, con 456 puntos.  
2. Santander, 453.  
3. Lugo, 449.  
4. León; 5. Logroño; 6. Alava.  
Se clasificaron 17 provincias, pues Zaragoza no logró ninguna.

En la tarde de hoy, lunes han salido los participantes para sus respectivas provincias. Van encan-

tados de las atenciones que aquí se ha tenido con ellos. Lugo no ha ganado, como pensaba, el I Campeonato Nacional de Pesca Fluvial, pero ha vencido plenamente en sus tareas de organización y en la cordialidad y el cariño que ha puesto para que estos productores españoles se encontrasen como en su propia casa. Eso me parece tan importante como aciar la barriga del Navia.

A.

## APRENDA CONTABILIDAD

Sin más gasto que 40 ptas., importe del acreditado libro «CURSO COMPLETO DE CONTABILIDAD», que estudiará con agrado y facilidad. Encuadernado, 450 páginas. Solicite contra reembolso a «EDITORIAL RIPOLES». Bravo Murillo, 29 MADRID

## CARRERAS DE CABALLOS

### Chamberí ganó el Premio Jefatura de la Cría Caballar, en Lasarte

SAN SEBASTIAN.—En el Hipódromo de Lasarte se ha celebrado la segunda reunión de la temporada. Los resultados fueron:

Primera carrera.—Premio Nemesio Martínez-Hombre («gentleman»). 1.800 metros. 1. «Rojandina», de Rivas, montada por su propietario, 2 minutos 7 segundos 2-5.

Segunda carrera.—Premio Penagos. 1.100 metros. 1. «Diyala», de Beamonte, montada por Carlos Díez; 2. «Susi-Yama», de la Yeguada Militar, montado por P. Polo; 3. «Golden», de Juan Galobart, montado por Beguiristáin.

Tercera carrera.—Premio Cotoillo. 1.800 metros. 1. «Eire», del marqués de Valdeleiros, montado por A. Díez; 2. «Pilleta», de Antonio Blasco, montado por A. Hernández; 3. «Terlamin», de José Luis Carreras, montado por Beguiristáin.

Cuarta carrera.—La más importante de la reunión, Premio Jefatura de la Cría Caballar. 32.000 pesetas, 2.000 metros. 1. «Chamberí», 51 kilos (Beamonte), montado por C. Díez; 2. «Whirls», 56 kilos (Beamonte), montado por Perelli; 3. «Riu-Kiu», 56 kilos (Yeguada Militar), montado por P. Polo; 4. «Montjuich», 51 kilos (de Galobart), montado por Beguiristáin.

Quinta carrera.—Premio Ulla (handicap). 2.000 metros. 1. «Misha», de Antonio Blasco, montado por Chavarrias; 2. «Mon Gicote», de Santiago Liniers, montado por Gallardo; 3. «Sardane», de Beamonte, montado por Carlos Díez.

El próximo domingo, tercer día, se disputará el Premio Alejandro Padilla, handicap, con 20.000 pesetas y a la distancia de 1.800 metros. (Alfil.)

VERMUT



MARTINI

LA MARCA MUNDIAL

## Ur-Kirolak, de San Sebastián, campeón de España de «outriggers»

LOS DONOSTIARRAS VENCIERON EN TRES DE LAS CUATRO PRUEBAS DISPUTADAS

En «skiff» se adjudicó el título el Club Náutico de Tarragona

SANTANDER. — Con buen tiempo, ya que llovió durante la mañana con intensidad, pero la tarde quedó muy calmada y, aunque no lució el sol, la bahía de Santander estaba en calma, se celebró el Campeonato de España de «outriggers», asistiendo numerosos aficionados a este deporte, que siguieron con entusiasmo las incidencias de las pruebas.

A las seis y media de la tarde se dio salida a los «outriggers» a cuatro, con timonel, sobre una distancia de 2.000 metros.

Aproximadamente a los 500 se destacó ligeramente el Real Club Marítimo, de Barcelona, aunque no tardó el Ur-Kirolak en acortar la distancia, situándose a la misma altura.

Cuando iban recorridos unos 1.000 metros, la boga de los muchachos del Ur-Kirolak era larga y potente, lo que hizo que a los 200 metros de la meta aventajasen al Real Club Marítimo, de Barcelona, llegando con cinco segundos

y dos décimas de ventaja sobre el segundo.

Los tiempos fueron éstos:

1. Ur-Kirolak, de San Sebastián, 5 m. 40 s. 2-10.  
2. R. C. Marítimo, de Barcelona, 5 m. 45 s. 4-10.  
3. Club de Remo de Tortosa, 6 m. 03 s.

En «skiff», el Real Club Marítimo de Barcelona, salió muy retrasado a causa de una avería al comienzo de la prueba, por lo que cuando había recorrido 1.000 metros se retiró.

En esta prueba, también disputada sobre 2.000 metros, el Club Náutico de Tarragona, consiguió la victoria en los últimos 50, en magnífico sprint.

Su clasificación fue ésta:

1. Club Náutico de Tarragona, 6 m. 37 s. 2-10.  
2. Hogar del Remo de Barcelona, 6 m. 51 s. 8-10.

A continuación se disputó la prueba de yolas, de carácter local, a cuatro remeros, con timonel, sobre recorrido de 500 metros, interviniendo en la misma la Real Sociedad de Tenis y el Hockey Club. Desde la salida, la Real Sociedad de Tenis se puso a la cabeza, seguida muy de cerca por su contrincante, logrando sacarle diez segundos de diferencia.

La clasificación fue ésta:  
1. Real Sociedad de Tenis, 3 m. 19 s. 8-10.  
2. Hockey Club, 3 m. 29 s.

A continuación se disputó la prueba de «outriggers» a dos, con timonel, y distancia de 2.000 metros.

Fue muy emocionante ya que hasta los 1.000 metros los dos participantes marcharon a la par, y al llegar a esta distancia, el Ur-Kirolak se destacó de su contrario, logrando llegar con más de una embarcación de ventaja.

Quien la tripulaba era un muchacho que cuenta apenas doce años de edad.

La clasificación quedó establecida así:

1. Ur-Kirolak, 8 m. 51 s. 8-10.  
2. Real Club Marítimo de Barcelona, 8 m. 59 s. 2-10.

## HOCKEY SOBRE PATINES

### DOBLE TRIUNFO DEL SARDANOLA EN ALEMANIA

WALSUM. — El equipo español Sardanola, de Barcelona, ha vencido por siete goles a uno a una selección del Rhin, en un partido de hockey sobre ruedas, después de haber finalizado el primer tiempo 3-1 a su favor.

La alineación del Sardanola fue la siguiente: Riera, Nimo, Sabaté, Mongay y Casales.

Por último se disputó la prueba de «outriggers» a ocho, con timonel, sobre la distancia de 2.000 metros.

Esta prueba se desarrolló con más entusiasmo del que se esperaba. Apenas iniciada, comenzó a llover; pero el público no abandonó sus puestos.

Durante el recorrido, las tres embarcaciones marcharon a la par, y a los 1.300 metros el Ur-Kirolak se destacó, seguido muy de cerca por el Club Marítimo de Tarragona. A los 1.700, el Ur-Kirolak sacó una embarcación de ventaja a su inmediato seguidor y 150 metros al Club Marítimo, de Barcelona, que se quedó muy retrasado.

La clasificación quedó establecida así:

1. Ur-Kirolak de San Sebastián, 6 m. 38 s. 6-10.  
2. Club Náutico de Tarragona, 6 m. 47 s. 7-10.  
3. Real Club Marítimo de Barcelona, 7 m. 17 s. 2-10. (Mencheta.)

## Balandristas canarios intervendrán en los Campeonatos nacionales de «snipe»

LAS PALMAS DE LA GRAN CANARIA. — Un equipo formado por los más expertos balandristas canarios se ha desplazado a la Península para tomar parte en los Campeonatos nacionales de la serie «snipe». Es la primera vez que Las Palmas participa en esta clase de competiciones de la serie internacional.

El grupo de balandristas que representará al Real Club Náutico de Gran Canaria está compuesto por los patronos don Ventura Quevedo Navarro, don Bernardino Navarro Pereyra y don Jorge Cantero del Río, con sus auxiliares.

Las embarcaciones, con sus tripulantes han salido con destino a Mañón, donde competirán en los días 1 al 5 de agosto. (Alfil.)

## Más de dos millones de francos ha ganado el equipo español en la Vuelta a Francia

BELGICA HA SIDO EL CONJUNTO MAS FAVORECIDO. CON CASI DIEZ MILLONES

PARIS.—Los organizadores de la Vuelta Ciclista a Francia han hecho pública la lista de beneficios obtenidos por los distintos equipos participantes en la prueba, cuyo detalle es el siguiente:

Belgica, 9.955.000 francos.  
Oeste, 6.165.000.  
Italia, 5.175.000.  
Francia, 4.800.000.  
Nordeste (equipo de Walkowiak), 3.710.000.  
Holanda, 3.170.000.  
Luxemburgo, 3.160.000.  
ESPAÑA, 2.280.000.  
Sudeste, 1.555.000.  
Sudoeste, 1.225.000.  
Isla de Francia, 585.000.  
Suiza, 205.000. (Mencheta.)

## NATACION

### El sevillano Olivera venció en la travesía del puerto de Valencia

VALENCIA.—Dentro del programa ferial, se celebró la más clásica competición valenciana de natación: la travesía del puerto, con un total de 2.800 metros.

La prueba ha resultado un rotundo éxito para los participantes sevillanos, siendo el vencedor absoluto Fernando Olivera, del Club Náutico de Sevilla, que invirtió 40-50, sacando una ventaja de 40 segundos a su inmediato seguidor, Juan Segura, también del mismo equipo sevillano,

En cuarto lugar, Martínez Urios, del Club Natación Delfín, de Valencia; quinto, Luis Asensi, de Alicante; sexto, Segundo Castello, del Frente de Juventudes de Sueca, y así hasta 70 clasificados, de los 82 que tomaron la salida.

La clasificación por equipos fue:

1. Sevilla; 2. Sueca; 3. Palma; 4. Delfín, de Valencia.

En la clasificación femenina, que participaron tres señoritas, resultó vencedora la señorita Vicenta Benítez, de Valencia. (Mencheta.)

Los tantos españoles fueron logrados por Casales (3), Mongay (2), Sabaté y Nimo.

En otro partido celebrado en la misma reunión, una selección de Cataluña venció por once goles a tres al R. S. G. Walsum Club, después de terminar el primer tiempo 5 a 1 a favor de los catalanes.

La alineación de la selección catalana fue: Largo, Roca, Tarrés, Tarragó y Nimo.

Marcaron los goles españoles Tarragó (4), Nimo (4), Roca (2) y Tarrés. (Alfil.)

## 6-2 A LA SELECCION DE WESTFALIA

BOCHUM. — El Sardanola, de Barcelona, en partido de hockey sobre patines, ha vencido a una selección de Westfalia por 6-2.

El primer tiempo terminó 4-1. El encuentro ha sido presenciado por unos 3.000 espectadores.

En otro partido, la selección de Cataluña ha vencido al R. G. Walsum por 3-2.

El primer tiempo terminó con dos a cero a favor de los españoles. (Alfil.)



# DEPORTES

## Por seis puntos ganó Portugal a España en atletismo

La segunda jornada fué favorable a la selección hispana

**LISBOA.** — Terminó el séptimo Portugal. España de atletismo, su mando Portugal 108 puntos con once títulos y España 102 puntos y nueve títulos. Los resultados fueron los siguientes:

**400 metros vallas:**

1. Correia (Portugal), 57 segundos.
2. Marín (España), 57-3/10.
3. Romaguera (España), 57-9/10.
4. Pignatelli (Portugal), 58-4/10.

**Lanzamiento disco:**

1. Salcedo (España), 47 m. 82 centímetros.
2. Silva (Portugal), 44-24.
3. Urbina (España), 42-62.

**Salto de altura:**

1. Ariño (España), 1,83 metros.
2. Falcao (Portugal), 1,83.
3. Asensio (España), 1,80.
4. Capillas (España), 1,57.

**100 metros lisos:**

1. Fino (Portugal), 10 s. 7/10.
2. Paquete (Portugal), 11.
3. Asensio (España), 11.
4. Ruano (España), 11-2/10.

**1.500 metros:**

1. Barris (España), 3 m. 58 s.
2. Duarte (Portugal), 3-58-1/10.

**400 metros lisos:**

1. Castro (Portugal), 52. s.
2. Ruff (España), 55.
3. Extrems (España), 59.

**Triple salto:**

1. Ramos (Portugal), 14,39.
2. Lopes (Portugal), 14,13.
3. García (España), 14,09.
4. Surroca (España), 13,61.

**Lanzamiento jabalina:**

1. Apellániz (España), 59,40 m.
2. Mendes (Portugal), 53,70.
3. Pagés (España), 52,47.

### Records de los encuentros atléticos hispanos

Una vez celebrado el VII encuentro atlético entre las selecciones nacionales de España y Portugal, el palmarés de las plusmarcas correspondientes a esta serie de certámenes queda establecido del modo siguiente:

**100 metros.**—Fino (Portugal), 10" 7/10 (Lisboa, 1956).

**200 metros.**—Antonio Faria (Portugal), 22" 2/10 (Lisboa, 1956).

**400 metros.**—Moncho Rodríguez (España), 49" (Barcelona, 1946).

**800 metros.**—Tomas Barris (España), 1' 54" 4/10 (Lisboa, 1956).

**1.500 metros.**—Tomas Barris (España), 3' 58" (Lisboa, 1956).

**5.000 metros.**—Manuel Faria (Portugal), 14' 53" (Lisboa, 1956).

**10.000 metros.**—José Coll (España), 31' 19" 8/10 (Barcelona, 1951).

**110 metros vallas.**—Matos Fernandes (Portugal), 14" 8/10 (Lisboa, 1956).

**400 metros vallas.**—Matos Fernandes (Portugal), 53" 7/10 (Barcelona, 1951).

**3.000 metros obstáculos.**—José Araújo (Portugal), 9' 30" 2/10 (Lisboa, 1956).

**Altura.**—Martín España, 1,90 metros (Barcelona, 1951).

**Longitud.**—Días (Portugal), 7,29 metros (Lisboa, 1950).

**Pértiga.**—Fernando Adarraga (España), 3,70 metros (Lisboa, 1956).

**Triple.**—Alcide (Portugal), 14,76 metros (Lisboa, 1950).

**Peso.**—Vidal Cuadras (España), 14,39 metros (Lisboa, 1956).

**Disco.**—Quadra Salcedo (España), 47,82 m. (Lisboa, 1956).

**Jabalina.**—Apellániz (España), 59,40 metros (Lisboa, 1956).

**Martillo.**—Da Silva (Portugal), 48,41 metros (Lisboa, 1945).

**10.000 metros:**

1. Amorós (España), 31-29-6/10.
2. Ventura (Portugal), 31-36-6/10.
3. Faria (Portugal), 32-26-4/10.
4. Alonso (España), 34-52.

**Relevos 4 por 100:**

1. España (Ruano, Pons Asensio y Uchament), 43 segundos 8/10.

El equipo portugués fué descalificado en esta prueba. (Alfil.)

**BELGICA VENCE A HOLANDA EN AMBERES**

**AMBERES.**—El encuentro internacional de atletismo entre Bélgica y Holanda ha terminado con la victoria de los belgas por 217,50 puntos contra 199,50. (Alfil.)

**LA ALEMANA CENTA GASTL BATE EL RECORD MUNDIAL DE 80 METROS VALLAS**

**FRECHEN.**—La atleta alemana Centa Gastl ha establecido un nuevo record mundial en la prueba de los 80 metros vallas, femenino, al

registrar en la distancia mencionada un tiempo de 10-6/10.

La joven alemana, de veintidós años de edad, mejoró la antigua marca de 10-8/10, en poder de la rusa Galina Grinwald-Jermolenko desde el 6 de julio de 1955.

En la prueba en que Centa estableció el nuevo record, la alemana Erika Fisch terminó en segundo lugar, con un tiempo de 10-8/10, con el que igualó el antiguo record. (Alfil.)

**NUEVA PLUSMARCA MUNDIAL FEMENINA DE RELEVOS 4 POR 100**

**PARIS.**—El equipo femenino de atletismo de la República Democrática de Alemania ha batido el record del mundo de relevos 4 por 100 en 45-8/10.

La antigua marca pertenecía a Australia, en 46-3/10. (Mencheta.)

## Crespo perdió por abandono en el octavo asalto frente a Cárdenas

BERAZA VENCIO POR PUNTOS A LUIS GONZALEZ EN EL UNICO COMBATE QUE LLEGO AL LIMITE

La presentación de José Crespo en Madrid despertó bastante interés entre los aficionados, como lo prueba el hecho de que el campo del Gas registrase el domingo uno de sus acostumbrados llenos. Crespo venía precedido de una aureola triunfal por tierras extranjeras y subió al ring de Embajadores sin medir exactamente la capacidad del rival que se le había asignado o quizá sin tener en cuenta el espléndido momento de Cárdenas, que era a quien había de enfrentarse en la pelea de fondo. Y Crespo fué derrotado sin el menor género de dudas, por abandono en el octavo asalto. Ciertamente la lesión sufrida en una ceja al principio del combate restó facultades al debutante y precipitó el desenlace del encuentro; pero no hasta el extremo de considerar este hándicap como decisivo en el resultado. Cárdenas, siguiendo la trayectoria victoriosa de sus últimas actuaciones, realizó una pelea ajustada por completo a las circunstancias, sin salirse en ningún momento de sus habituales características de serenidad en el planteamiento del combate y precisión en la pegada. La fogosidad de Crespo no fué suficiente en este caso, por lo que, tras recibir un duro castigo a lo largo de los ocho asaltos que duró el encuentro, se vió obligado a levantar el brazo en señal de abandono. Nos sorprendió la poca efectividad en la pegada de Crespo, dada su condición de zurdo, pues ésta suele ser una de las armas naturales en todo púgil de guardia cambiada.

En el combate de semifondo, único que llegó al límite, Beraza venció por puntos al madrileño Luis González, según decretaron los jueces; criterio que no compartió el público, por estimar, con razón, que no se ajustaba a la realidad de lo ocurrido en el cuadrilátero. El combate fué de gran espectacularidad, correspondiendo el dominio al púgil madrileño en los primeros asaltos, para verse después dominado, en la fase final, por el vasco. Una decisión nula, aunque también habría favorecido a Beraza, se acercaría un poco más a la verdad.

En los otros dos combates, Florentino Martín ganó al catalán Palú por abandono de éste en el

quinto asalto, y Alfredo Rodríguez al negrito Fernández por esta misma decisión en el cuarto asalto.

**OLIVARES VENCIO AL ALEMAN SEATTLER POR PUNTOS EN MELILLA**

**MELILLA.**—Con asistencia de numeroso público, en la plaza de toros se celebró una reunión boxística.

El combate principal estuvo a cargo del alemán Seattler y el español Olivares y resultó una emocionante pelea, en el curso de la cual Olivares llevó la iniciativa con durísimos golpes. Así logró adjudicarse la victoria por puntos.

## Gran actuación de los escolares españoles en el Torneo de la F. I. S. E. C.

ROTUNDAS VICTORIAS EN BALONCESTO, NATACION Y ATLETISMO

Ha regresado de Lisboa el equipo español que ha participado en los Campeonatos internacionales de la

## Treinta nadadores competirán en la travesía del canal de la Mancha

**DOVER.**—Treinta nadadores masculinos y femeninos competirán en la travesía del canal de la Mancha desde cabo Griz Nez a Inglaterra el 12 del próximo mes de agosto.

La mayor parte de los nadadores se encuentran actualmente en Folkestone, próxima a esta ciudad, dando los últimos toques a su entrenamiento para la competición, en la que se dará la salida colectivamente, esperándose al ganador en la costa inglesa para las catorce horas del 13 de agosto.

Los participantes serán acompañados por una flota de lanchas motoras y otras embarcaciones. (Alfil.)

## PERDIENDO TAMBIEN SE GANA

Pese a que las sorpresas han estado a la orden del día en el apretado programa que se ha cubierto en Lisboa, cabe decir que el resultado final del VII España-Portugal de atletismo no ha depurado ninguna y se ha ajustado por completo a lo que los técnicos venían pregonando de antemano con machacona insistencia. La victoria portuguesa se esperaba allí y se esperaba también aquí, donde la pasión no ha cegado en ningún momento ni a los directivos, ni a los aficionados, ni a los propios atletas. Había razones para sonar con el triunfo propio; pero éstas se apoyaban más en factores de índole moral que en registros confirmados por el «crono» o la cinta métrica, únicos testigos que tienen validez en el orden atlético. Y de ahí que el resultado de la primera jornada constituyera un auténtico jarro de agua fría para los aficionados españoles, toda vez que era en esa sesión inicial en la que había de alcanzarse su mayor puntuación la flota hispana.

Por eso las cifras finales, aun no formando una sorpresa en lo que al resultado definitivo se refiere, sí la constituyen en cuanto a la actuación española, pues lo que se esperaba como desastre mayúsculo de nuestro atletismo ha quedado reducido a la simple condición de pequeña escaramuza, en la que el factor triunfo o derrota apenas si cuentan. Más importante que esos seis puntos de diferencia que señala el resultado—cuatro menos de los que se esperaba—es el balance que arroja la doble jornada del encuentro atlético. Es decir, los tres records nacionales establecidos y las once plusmarcas que han sido borradas del historial de los encuentros celebrados hasta la fecha entre ambos países. En esos nuevos registros, que pregonan públicamente el auge atlético de España y Portugal, se encuentran razones sobradas para sentir una íntima satisfacción, aunque el resultado no sea grato, por ser desfavorable.

Pero aún quedan más razones, y son éstas las de saber que el triunfo pudo ser español de no mediar la mala suerte, empeñada

esta vez en ponerse en contra de las ilusiones hispanas. Enfermedades, lesiones y actuaciones inesperadas de los hombres más en forma, más de fiar, han dado al traste con una victoria que nadie esperaba, pero que estuvo al alcance de los atletas españoles. Había una serie de pruebas en las que la puntuación debía ser netamente favorable a los portugueses. Y, sin embargo, nuestros representantes supieron arrancar puntos en esas especialidades, mientras se perdían en otras donde nunca debieron perderse. ¿No es esto un caso de auténtica mala suerte? ¿Acaso va a estar siempre tan flojo Quadra Salcedo en el lanzamiento de martillo? ¿Es que puede considerarse normal el salto de Ruiz Capilla? ¿Cómo pueden adjudicarse los portugueses el triunfo en 400 metros vallas? ¿Va a diezmarse siempre el equipo español por causa de las enfermedades?

Creo que en pocas ocasiones volverá la fatalidad de ensañarse de este modo con el bando español. Y de no haber sido por esto ahora habría que cantar la victoria propia en lugar de lamentar una derrota que en modo alguno puede pesar, toda vez que ha llegado amparándose en causas extrañas al verdadero atletismo. Con una mediana actuación de algunos hombres base España habría vencido, por la sencilla razón de que los considerados como más modestos supieron sacar fuerzas de flaqueza y vencieron a los portugueses en su propio feudo. Sólo así se justifica que la segunda jornada haya resultado favorable a nuestros atletas, capaces de aminorar esos diez puntos que los portugueses habían obtenido como ventaja en la primera. Y cuando todo invitaba ya a comentar un fuerte tropiezo, ellos se han encargado de equilibrar la lucha siguiendo el exacto camino del tesón, del espíritu y de la fe, virtudes elementales en el quehacer atlético. Y gracias a esas virtudes, generosamente puestas a contribución, el atletismo español, aun perdiendo, ha ganado la estupenda baza de su propia confianza. ¿Que ya es bastante!

José María LORENTE

## El Frente de Juventudes de Oviedo celebrará su Campeonato Provincial de ciclismo el próximo domingo

**OVIEDO.**—El próximo día 5 de agosto se celebrará el Campeonato Provincial de ciclismo de este Frente de Juventudes, con el recorrido Oviedo-Cabranes—Circuito Cabranes—, de 115 kilómetros aproximadamente, que será disputado en dos medios etapas, por la mañana y por la tarde. De los primeros clasificados en este Campeonato Provincial saldrán los seleccionados que, representando a Asturias, habrán de participar en la próxima Vuelta a Palencia, prueba ciclista organizada asimismo por el Frente de Juventudes.

## "La Voz de Madrid"

Hoy martes podrá usted oír, de cuatro a cinco de la tarde, por la Emisora de la Buena Música:

- «Sonata en la menor», op. 57 (Apassionata), Beethoven.
- «Sonata en mi bemol» (op. 31 número 3), Beethoven.
- «Seis escoceses», «Para Elisa», «Seis valsos», Beethoven.



# PROGRAMAS

## JARDINES SABATINI

11 noche «La Gran Vía» (a petición del público) y «La Verbena de la Paloma». Jueves gran acontecimiento «La Revoltosa». Sillas, 15 pesetas. Taquillas, Cibeles, Callao y Palacio.

## ALCAZAR

ALCAZAR. — (Refrigerado.) Revistas Ramón Clemente, 7,15 y 11: De limón y menta (La revista de la alegría) Butacas de entresuelo, 15 pesetas.  
CALDERON. — (391333.) 7, 11: Cía revista Carabola.  
COMINO. — Cía de revistas Manuel Paso, 11: ¡¡Anda con ella!!  
FUENCARRAL. — (Revistas maestro Cabrera) 7, 11: Mejores no hay. Butaca, 15 ptas.

INFANTA ISABEL. — 7 y 11: Arturo Serrano presenta la obra cumbre de Agatha Christie: Testigo de cargo (Versión Luis de Baeza.) 496 y 497 representaciones. El más interesante melodrama de crímenes y misterio de todos los tiempos.  
LATINA. — 7, 11: El divo de la canción Angelillo en Romance de Juan Clavel. Precios populares.

MADRID. — (Refrigerado.) 215694: 7, 11: Estrellita Castro con su magnífico espectáculo Estrella de España. De Liabres y Clemente. Música Moreno Torroba. Apto menores.

PRICE. — (Refrigerado.) 7, 11: Altas Variedades. Circuitos Carcellé presenta Marisol Reyes, Kim y Kiko, The Colombianos, La Diamante Negro, 3 Chispitas, Romerito, Maruja Ordóñez y Miguel, Olga Arviz, etc. Grandioso espectáculo totalmente nuevo. (Localidades desde 4 ptas.)  
REINA VICTORIA. — (Lili Murati. Precios populares.) 7,15, 11: Separada del marido. Hoy despedida.

## ALBA

ALBA. — (270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: La isla del deseo. Lirismo de amores.  
BEATRIZ. — 4,30: Samsacional programa doble de repeticiones Metro Goldwyn Mayer, en maravilloso color Mogambo (Clark Gable, Ava Gardner, Grace Kelly) y Todos los hermanos eran valientes (Stewart Granger, Robert Taylor, Ann Blyth). Toleradas menores.

BELLAS ARTES. — (Refrigerado.) 5: El capitán fantasma (Ferranacolor). El difunto es un vivo (Cinemascopé).

BENLURE. — (Alcalá, 106, esquina Fernán-González, teléfono 362450.) 7, 11: Lola Torbellino (Lola Flores.)  
BILBAO. — (Refrigerado.) 5: El difunto es un vivo. El capitán fantasma (Ferranacolor).

GALLAO. — (Refrigerado.) 7, 11: La mujer más guapa del mundo (East, mancolor, 18.ª semana).  
CAPITOL. — (Refrigerado.) 7, 11: Vivir en paz. Obra maestra del cine italiano. Tolerada.

CARLOS III. — (363681, Refrigerado) 8-10: El capitán King (Throne Power), Lanza rota (Spencer Tracy). Ambas en cinemascopé.

JARRETAS. — (Refrigerado.) 10 mañana: Señora ama y Malaca.  
CHUECA. — 5: Brumas de traición. Ensayo dramático.

FIGARO. — (Refrigerado.) 4: Ultimatum (Barry Jones). La ciudad de los sueños (Margarita Andrey, Manolo Morán). Toleradas.

GALILEO. — (Refrigerado.) 6: La nave de los condenados (Alan Ladd, James Mason). Technicolor. Lirismo de amores (Lola Flores). Tolerado.

GRAN VÍA. — (Refrigerado.) 7, 11: El padre de la novia (Spencer Tracy, Elizabeth Taylor, Joan Bennett). Tolerada.

IBIZA. — (Magnífica refrigeración) 5: Las señoritas del 09, Romeo y Julieta (Technicolor).

IDEAL. — (Refrigerado.) Continúa 5: Lola Torbellino (Lola Flores). Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL. — (Refrigerado.) 10: El amor nació en París. Ensayo dramático.

LIDO. — (Refrigerado.) 5: El difunto es un vivo (Cinemascopé). El capitán fantasma (Ferranacolor).

LUCHANA. — 7, 11: Lola Torbellino (Lola Flores, Luis Aguilar).

MONTERA. — (320057, Refrigerado.) 10: Nunca es demasiado tarde. El renegado.

MONUMENTAL CINEMA. — (Refrigerado.) Continúa 6: Carretera 301 y Orquídeas para mi esposa. (Jorge Mistral). Mayores.

MUNOZ SECA. — (219047, Refrigerado.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7, 11: Tierra de héroes. Riguroso estreno. (Richard Arlen, Patricia Morrison).

ODEON. — (Refrigerado.) 5: El difunto es un vivo (Cinemascopé). El capitán fantasma (Ferranacolor).

PALACIO DE LA MÚSICA. — (Temperatura deliciosa.) 7, 11: Este hombre es peligroso. (Eddie Constantine) Tolerada.

PALACIO DE LA PRENSA. — (Refrigerado.) 7, 11: Sissi (Romy Schneider). Agfacolor. Un film lleno de encanto, alegría, simpatía y gracia. Tolerado.

PAZ. — (Refrigerado.) 7, 11: El misterio del mono rojo. Tolerada.

PELAYO. — (Pdez. de los Ríos, 79.) (238618.) Reformado. Continúa 4: Americanos en Montecarlo. La justicia al acecho.

PRINCESA. — (Refrigerado.) 6-10: El capitán fantasma (Ferranacolor). El difunto es un vivo (Cinemascopé).

PROGRESO. — 7, 11: Cleopatra (Claudette Colbert, Warren William, Henry Wilcoxon).

PROYECCIONES. — 7, 11: Cleopatra (Claudette Colbert, Henry Wilcoxon). 2.ª semana.

REX. — (Teléfono 471237.) Continúa, de 11 a 6. Numerada 7 y 11: Tierra de héroes (La vuelta de Hércules). Tolerada. Estreno.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 11: La película cumbre del cine: Luces de la ciudad (de Charlot). Tolerada. 9.ª semana.

ROXY «A». — (Refrigerado 371611.) 7, 11: Sissi (Agfacolor). Tolerada. 10.ª semana.

ROXY «B». — (Refrigerado 371612.) 5,30, 9,45: Lo que el viento se llevó (Technicolor). 4.ª semana.

SAINZ DE BARANDA. — (Alcalde Sainz de Baranda, 26. Tel. 360126.) Continúa 4: Complementos. El misterio del mono rojo. 2.ª semana.

SAN CARLOS. — 5: Fort Bravo (Technicolor; Eleanor Parker). Renunciación (Gina Lollobrigida).

SOL. — (Refrigerado.) 10 mañana: La amada de Júpiter (Technicolor; Esther Williams, George Sanders). La justicia del Lobo (estreno). Julián Soler.

TIVOLI. — 5: Cantando bajo la lluvia (Technicolor; Gene Kelly, Donald O'Connor). Renunciación (Gina Lollobrigida).

VERGARA. — (Refrigerado.) 5: El difunto es un vivo (Cinemascopé). El capitán fantasma (Ferranacolor).

## VARIOS

FRONTON RECOLETOS. — 5,15: Zubielqui-Quintana III, Sarasola I-Sarasola II; Durán - Zaramora, Cht. de Burguete-Alsúa; Santeaban-Salsamendi III, Irigoyen-Goi-cochea, 11 noche: Burgoa-Angel, Esteve-Elordi; Oroz III-Oroz I, Begónes V-Solozábal-Aguirre.

PLAYA DE MADRID. — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA. — Tarde y noche, las mejores atracciones y fiestas.

# CINE

## UN PREMIO...

### EL TRAJE «SISSI», CREADO POR REQUENA PARA LA FIESTA DE LAS ROSAS

En homenaje a la actriz Romy Schneider, protagonista de «Sissi», el afamado creador de modas madrileño Requena ha dedicado a los asistentes a la Fiesta de las Rosas un traje que lleva el título del nombre familiar con que era conocida la Princesa Isabel de Baviera. Dicho traje será adjudicado, mediante sorteo, en la Chopera del Retiro, en la memorable noche del 9 de agosto.

La Tenencia de Alcaldía de Retiro ha dado todo género de facilidades para la organización de la fiesta que patrocina Dipenfa, la

## UNA ROSA...

distribuidora española de las películas nacionales y extranjeras de éxito mundial.

Entretanto, todos los madrileños pueden localizar en la calle cualquiera de las diez figuras populares que lucen la rosa encarnada, y preguntarles:

—¿Lleva usted la rosa de Su Alteza?

Luego deberán llamar al teléfono 318224, dando el nombre de la figura popular identificada. Y si además han visto la película «Sissi», la recompensa a que tienen derecho será mucho mejor.

Y entretanto, mucha atención a los concursos de la Fiesta de las Rosas.

## UNA PREGUNTA...

## ...Y ALGO QUE MADRID ESPERA "LA FIESTA DE LAS ROSAS"

## DICCIONARIO ESPASA ABREVIADO

Servimos a cualquier punto de España  
A PAGAR EN PLAZOS MENSUALES DE 115 PESETAS  
Con las máximas facilidades de pago le proporcionaremos  
TODA CLASE DE LIBROS QUE USTED PRECISE  
Solicite información en los Teléfonos 22-24-25 y 21-48-37  
LIBRERIAS PUEYO — Sol, 1, y Arenal, 6 — MADRID

## 175 PLAZAS SIN TITULO

de Auxiliares de la Justicia Municipal, con 16.520 pesetas. Ambos sexos. Más de 18 años, sin tope máximo. Instancias hasta el 6 de agosto. Nuevas Contestaciones. Regalamos programas con modelo de instancia e información completa.

Otras preparaciones: Mecanografía al tacto, dictado micrófono, Alquilamos máquinas a domicilio desde 100 pesetas al mes. Taquigrafía, Cultura General, Contabilidad, Prácticas de Oficina, Correspondencia. Pida plan de estudios, que regalamos.

Dirijase o escriba hoy mismo a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto a Fuencarral, 57). Metro Tribunal  
Teléfonos 219414, 210717 y 226760 MADRID

## Gesto in NEIRA

Ofrece a sus clientes su nueva sección de matriculación y transferencias de automóviles

José Antonio, 29. Tel. 228417  
(De 4 1/2 a 7 1/2)

## Mutualidad Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad

Durante un plazo que finalizará a las doce horas del día 10 de septiembre de 1956 se abre concurso público y general para la adquisición de una finca urbana en el término municipal de Madrid.

Las ofertas deberán presentarse en el pliego impreso establecido a tal efecto por la Mutualidad, que se facilitará gratuitamente en las oficinas de la misma, paseo de Rosales, núm. 40, y ajustándose a las bases generales, que asimismo se le facilitarán.

LA DIRECCION

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

## AGENCIAS

GESTION Arenal, 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, penales, legalizaciones.

FUMEGA Pasaportes familiares numerosas. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

## ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados. 52 (entre Callao y Santo Domingo) Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

SMOKING, chaquets, vestidos, novias, madrina, sombreros. Luchana, 16. 231547.

## AUTOMOVILES

ESCUELA «España» Enseñanza conducción automóviles, garantizada.

Carnets, Alfonso XII, número 53.

GALLAO: Enseña conducir «Fiat 1.900», «Seat 1.400», «Fiat 1.100», «Peugeot 203», «Renault 4-4». Omnibus modernísimos. Tramitamos carnet. Preciados, 23.

PORTAQUIPAJES última novedad. Lonas. Pulpas. Churruca, 16.

VISERAS plástico. Persianas. Churruca, 16.

AUTOMOVILISTAS: Adornos para coche «Seat» y otros. Industrias Rafael Yuste. Churruca, 16.

ESCUELA automovilista «La Hispano - Alvarez». Fundada 1910. Enseñanza conducción camiones, turismo «Morris Ten», «Morris Six», «Opel», «Fiat», modelos 1955. García Morato, 6.

## CONSULTAS

CLINICA antivenerica. Fuencarral, 6. Blenorragia.

gia, impotencia, fimosis. (9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad impotencia, análisis. Operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 273564.

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893).

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 23 60 57. Alvarez.

## ENSEÑANZAS

PREPARATORIO. Matemáticas, Biología, Física, Química, intensivamente desde primero de junio. Academia San Andrés. Corredora Baja, 3. 212265-224862.

## FINCAS

EN Gaztambide, 54 semisquina Cea Bermúdez, próximos Universitaria, pisos bonificables 6 y 7 habitaciones, dos ascensores, cocina, gas y carbón, parquet, lavadora eléctrica. Desembolso inicial desde pesetas 220.000. Véalos de once a ocho.

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Luidecas. Montero, 26.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

## MAQUINAS DE PUNTOS

DELFE, máquina insuperable.

ble Aguja precisa. Garantía permanente. Ferracarril, 19. 28 39 71. Madrid.

IMPERIO fábrica máquinas punto. Modelos patentados. Procedimiento italiano Aparato auxiliar J. A. C. Q. U. A. R. S. para toda clase dibujos. Máximas garantías, facilidades. Consulten. Montero, 32. Tel. 213421.

## MOTOS

«LUBE» 99 cc. 13.400 pesetas. Cantó, Princesa, 26.

«LUBE» 125 cc. cambio al pie y mano, pito, etc. 14.700 pesetas. Cantó, Princesa, 26.

«LUBE-NSU» de 250 cc. cuatro tiempos. Cantó, Princesa, 26.

«SANGLAS» de 350 y 500 cc. cuatro tiempos. Cantó, Princesa, 26.

«MAQUITRANS» motocarro de 175 cc. Cantó, Princesa, 26.

«MONTESA». Agencia oficial Víctor Pradera, 13.  
«OSSA» de 50 y 125 cc. Exposición y venta. Z. Mateos. O'Donnell, 44.

## MUEBLES

CAMAS metálicas mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas).

MUEBLES seminuevos baratísimos. Espíritu Santo, 24.

SILLAS, mesas plegables. Santa Isabel, 36. Muebles.

## RADIOS

RADIOS 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio, San Bernardo, 42. 314651.

## RELOJES

CAUNY - Dogmas - Roxy Prima, etc., más baratos

que en Marruecos. Sol, seis.

## VARIOS

KIOSCO recién construido para Prensa, admito anuncios; sitio magnífico. Gta. Guzmán el Bueno: Cea Bermúdez, Julián Bultrago.

## VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

TUBOS «Domegas», S. L. accesorios, grifería, herramientas. Oficinas y almacén, María Juana, 10 (Metro Tetuán). Teléfono 344961 y 339601.